

Die ganze Welt des öffentlichen Verkehrs

Hier im Offiziellen Kursbuch finden Sie die Verbindungen von Bahnen, Seilbahnen, Schiffen und Autobussen der Schweiz. Zudem Informationen zu Serviceleistungen wie Veloselbstverlad, Gepäckaufgabe, Check-in am Bahnhof, kombinierte Mobilität und vieles mehr. Wenn Sie konkrete Fragen haben, so erhalten Sie an jedem bedienten Bahnhof Auskunft. Und im Internet unter sbb.ch oder unseren SBB Mobile Apps für Ihr Smartphone erhalten Sie alle Verbindungen tagesaktuell, kaufen Sie sich Ihr Billett in unserem elektronischen Ticketshop und finden eine Fülle von Informationen. Gute Fahrt!

Auf direktem Weg Anschluss finden

Was immer Sie über Bahnreisen wissen möchten: Auskunft erhalten Sie am Bahnhof, am Telefon oder im Internet (sbb.ch).

sbb.ch – Der Bahnhof im Internet

Finden Sie Verbindungen von Tür zu Tür mit unserem Online-Fahrplan! Neben einem präzisen Reiseplan erhalten Sie nützliche Informationen zu Ihrem Abfahrts- und Ankunftsort (sbb.ch/fahrplan).

Kaufen Sie rund um die Uhr Billette und Abonnement! Fahrausweise für die Schweiz und viele internationale Verbindungen können Sie am eigenen Drucker ausdrucken (sbb.ch/ticketshop).

Tolle Ideen für Freizeit und Ferien! Profitieren Sie von interessanten Kombi-Angeboten für Ausflüge, Kurztrips und Veranstaltungen und buchen Sie Ihre Tickets online (sbb.ch/freizeit).

Persönliche Beratung: am Schalter und im Reisebüro

An jedem grösseren Bahnhof, im SBB Reisebüro oder in Reisebüros anderer Transportanbieter, stehen Ihnen fachlich versierte Beraterinnen und Berater zu Diensten. Wir buchen für Sie Städtereisen, Badeferien und vieles mehr. Schöne Ferien.

24 Stunden für Sie da: Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/Min vom CH Festnetz)

Täglich rund um die Uhr bestellen Sie unter dieser Nummer schnell und unkompliziert Billette, reservieren Plätze oder erhalten Informationen.

Billettautomaten

An den Bahnhöfen und Haltestellen stehen Billettautomaten zur Verfügung. An diesen sind Billette rund um die Uhr, bequem und ohne Wartezeiten erhältlich.

An den 1760 Billettautomaten mit Touchscreen der SBB und weiterer Bahnen sind zudem Mehrfahrtenkarten, Monatsabonnemente, Tageskarten zum Halbtax, Velobillette, City-Tickets und viele RailAway-Freizeitangebote erhältlich. Zudem können Sie Ihr Prepaid-Handy aufladen. Bezahlen können Sie in CHF, Euro (nur Banknoten), RekaRail und Reka-Checks sowie mit Debit- und Kreditkarten.

Weitere Informationen und Online-Demo unter sbb.ch/billettautomat.

SBB Mobile – Ihr Fahrplan und Billettschalter für Ihr Smartphone

SBB Mobile ist perfekt auf die Bedürfnisse der ÖV-Nutzer in der Schweiz zugeschnitten. Fahrpläne können in Echtzeit abgefragt und Billette direkt auf dem Smartphone gekauft und angezeigt werden.

SBB Mobile wird Ihnen kostenlos zur Verfügung gestellt. Beim Download des Programms, sowie der Abfrage von Fahrplänen, Karten und sonstigen Informationen entstehen lediglich Kosten für die Datenübertragung gemäss Angaben Ihres Mobilfunkanbieters. Die Zahlung der Billette erfolgt mit der Kreditkarte oder Postfinance Card. SBB Mobile ist verfügbar für iPhone, Android und Windows Phone.

Mehr Informationen unter sbb.ch/mobile

Sagen Sie uns Ihre Meinung: Kundendienst SBB 0800 401 401 (gratis)

Sie haben Anregungen, Wünsche, Fragen oder Beschwerden zum Personenverkehr der Bahn allgemein? Oder waren unsere Leistungen besonders gut? Wir haben ein offenes Ohr für Sie. Werktags von 8 bis 17 Uhr erreichen Sie unter 0800 401 401 (gratis) Ihren persönlichen Ansprechpartner.

Schriftlich: SBB Kundendienst, Postfach, 3000 Bern 65 oder E-Mail: kundendienst@sbb.ch.

Suchen und Finden: Der SBB Fundservice kümmert sich darum (sbb.ch/fundservice)

Sie haben im Zug oder am Bahnhof etwas liegen gelassen und möchten wissen, ob der Gegenstand gefunden wurde? Unser Fundservice ermöglicht Ihnen, liegen gebliebene Gegenstände als verloren zu melden. Wenn Sie Ihre Verlustmeldung im Internet aufgeben, ist diese für Sie kostenlos. Bei der Aufgabe über den Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/Min vom CH Festnetz) oder am Schalter werden Ihnen dafür CHF 15.– verrechnet. Die Rückgabe erfolgt gegen eine Gebühr an bedienten Verkaufsstellen gemäss örtlichen Öffnungszeiten.

Mit dem GA kommt Unabhängigkeit zum Zug

Die schönste und einfachste Art des Reisens! Einfach in den nächsten Zug einsteigen und losfahren: Mit dem Generalabonnement haben Sie freie Fahrt auf über 24 500 km Strecke der SBB und den meisten Privatbahnen. Sie reisen mit Postauto, Schiff, Tram und Bus der meisten Schweizer Städte und Agglomerationen – wann Sie wollen, wohin Sie wollen. Mit dem GA-Plus Duo Partner und GA-Plus Familia kommen weitere Familienmitglieder oder im selben Haushalt lebende Personen günstig zu einem GA. Das GA gibt's auch im Abonnement, das heisst, Sie bezahlen das GA in monatlichen Teilbeträgen (Mindestvertragsdauer 4 Monate). Allfällige Nachtzuschläge sind im Preis nicht inbegriffen. Detaillierte Angaben zu den einzelnen Angeboten erhalten Sie an Ihrem Bahnhof oder auf sbb.ch/ga

Preisübersicht GA:		2.Kl.	1.Kl.
Einzelpersonen (Basis-GA)	Erwachsene 25 bis 64/65 Jahre	3655.–	5970.–
	Senioren (Damen ab 64/Herren ab 65 Jahre)	2760.–	4635.–
	Junioren 16–25 Jahre	2600.–	4430.–
	Studierende 25–30 Jahre*	2600.–	4430.–
	Reisende mit Behinderung (mit IV-Ausweis)	2370.–	3870.–
GA-Plus Duo	1. GA = Basis-GA	Preise siehe oben	
	2. GA = Duo-Partner*	2560.–	4115.–
GA-Plus Familia	1. GA = Basis-GA (Mutter oder Vater)	Preise siehe oben	
	Familia Kind bis 16 Jahre*	665.–	2705.–
	Familia Jugend 16 bis 25 Jahre*	905.–	2735.–
	Familia Partner (nur bei mind. 1 Familia Kind/Jugend)	2060.–	3335.–
Kinder 6 bis 16 Jahre		1615.–	2705.–
Hunde-GA		780.–	780.–

* Dokumente nötig: Details finden sie unter sbb.ch/ga oder auf dem GA-Bestellschein.

Mit Gleis 7 sind Jugendliche im Vorteil**Gleis 7 und Halbtax: Die clevere Kombination**

Gleis 7 gibt's für Jugendliche bis 25 Jahre, die ein Halbtax besitzen. Ab 19.00 Uhr bis 05.00 Uhr ist man mit Gleis 7 gratis unterwegs, in der 2. Klasse, quer durch die ganze Schweiz.

Gleis 7 ist auf dem gesamten Streckennetz der SBB sowie bei zahlreichen privaten Transportunternehmen gültig. Allfällige Nachtzuschläge sind im Preis nicht inbegriffen. Mehr Infos unter gleis7.ch oder an jedem bedienten Bahnhof.

Und so funktioniert's:

Wer bereits ein Halbtax hat, kauft sich einfach ein Gleis 7 für nur CHF 129.–. Der erste Gültigkeitstag des Gleis 7 muss dabei innerhalb der Gültigkeit des Halbtax liegen.

Wer noch kein Halbtax besitzt, hat die Wahl:

Entweder die praktische Kombikarte Gleis 7 + Halbtax für ein Jahr für nur CHF 304.–.

Oder gleich das 2-Jahres-Halbtax (CHF 330.–) oder 3-Jahres-Halbtax (CHF 450.–) und das Gleis 7 für ein Jahr (CHF 129.–).

Mit dem Streckenabo auf gleichem Weg sparen

Die gleiche Strecke für weniger Geld: Streckenabonnemement

Wenn Sie ein ganzes Jahr lang die gleiche Strecke fahren – zum Beispiel Ihren Arbeitsweg – bezahlen Sie mit dem Jahres-Streckenabonnemement lediglich den Preis für 9 Monate. Das Streckenabo wird bei Verlust ersetzt. Das Streckenabonnemement erhalten Sie auch für die Dauer von einem Monat oder einer Woche. Ihr persönliches Streckenabo (mit Foto) können Sie mit Postautolinien und gewissen Busbetrieben kombinieren.

Strecken-Abo Junior

Kinder und Junioren von 6 bis 25 Jahren profitieren von einer zusätzlichen Vergünstigung in der 2. Klasse. Bei der Erstbestellung benötigen wir ein Passfoto und einen amtlichen Ausweis.

Mit Verbundfahrausweisen einfach unterwegs mit Bahn, Bus und Tram

In den meisten Regionen der Schweiz haben sich Unternehmen des öffentlichen Verkehrs zu Verbunden zusammengeschlossen. Das heisst, im ganzen Verbundgebiet gilt überall dasselbe einfache Tarifsystem. Der Zonenplan zeigt, wie viele aneinander grenzende Zonen (Raum) von A nach B zu lösen sind. Die Zahl der zu befahrenden Zonen ergibt den Fahrpreis. Egal, ob Sie mit Bahn, Bus oder Tram fahren; innerhalb der gelösten Zonen sind sämtliche öffentlichen Verkehrsmittel im Preis inbegriffen.

Verbundeinzelfahrausweise

Die Mehrheit der Verbunde bieten in ihrem Sortiment neben den bereits bekannten Abonnemementen auch Einzelbillette, Tages- oder Mehrfahrtenkarten sowie Gruppenbillette an. Dabei profitieren Sie mit dem Halbtax für alle Fahrten von ermässigten Preisen. Ob eine einmalige Fahrt oder gelegentliche Fahrten; die Verbunde haben für jedes Mobilitätsbedürfnis den passenden Fahrausweis.

Detaillierte Angaben zu den einzelnen Angeboten erhalten Sie auf sbb.ch/verbunde oder an Ihrem Bahnhof.

Verbundabonnemente

Sind Sie ein ganzes Jahr in den gleichen Zonen unterwegs – zum Beispiel auf Ihrem Arbeitsweg – sparen Sie mit dem Jahres-Verbundabonnemement: Sie bezahlen lediglich den Preis für 9–10 Monate. Ob in 1. oder 2. Klasse spielt dabei keine Rolle. Und zu Ihrer Sicherheit: Das Jahres-Verbundabonnemement wird bei Verlust ersetzt (gegen Vorweisen der Kaufquittung). Selbstverständlich erhalten Sie das Verbundabonnemement auch für die Dauer eines Monats und teilweise auch für eine Woche.

Bei der Erstbestellung benötigen wir ein Passfoto und einen amtlichen Ausweis.

Detaillierte Angaben zu den einzelnen Angeboten erhalten Sie auf sbb.ch/verbunde oder an Ihrem Bahnhof.

Verbund-Abo Junior

Kinder und Junioren von 6 bis 25 Jahren profitieren von einer zusätzlichen Vergünstigung von über 20% in der 2. Klasse. Bei der Erstbestellung benötigen wir ein Passfoto und einen amtlichen Ausweis.

Fahrten über das Verbundgebiet hinaus

Bei Fahrten über die Verbundgrenze hinaus sind Verbund-Fahrausweise bis zum letzten fahrplanmässigen Halt in den gelösten Zonen gültig. In den Zügen, welche innerhalb der gelösten Zonen nicht anhalten, sind Verbund-Fahrausweise nicht gültig.

Von Region zu Region: Inter-Abonnement

Einige Regionen können Sie mit dem Inter-Abonnement verbinden. Dieser Fahrausweis berechtigt Sie, die Kernzonen eines oder von zwei Verbunden sowie die Verbindungsstrecke uneingeschränkt zu benutzen. Detaillierte Angaben zu den Inter-Abonnement Angeboten erhalten Sie an ihrem Bahnhof.

In folgenden Regionen finden Sie Verbunde:

Aargau-Olten-Gösgen-Gäu: A-Welle (Abonnemente und Einzelbillette)
 Bern-Solothurn-Biel/Bienne-Grenchen-Seeland-Berner Jura: Libero-Tarifverbund (Abonnemente und Einzelbillette)
 Berner Oberland: BeoAbo (Abonnemente)
 Fribourg: Frimobil (Abonnemente und Einzelbillette)
 Genf: Unireso (Abonnemente und Einzelbillette)
 Graubünden: Tarifverbund Davos-Klosters, Engadin Verbund (Abonnemente und Einzelbillette)
 Jura: Vagabond (Abonnemente)
 Luzern-Obwalden-Nidwalden: Passepartout (Abonnemente und Einzelbillette)
 Neuchâtel: Onde Verte (Abonnemente und Einzelbillette)
 Nordwestschweiz: Tarifverbund Nordwestschweiz (TNW) (Abonnemente und Einzelbillette)
 Ostschweiz: Ostwind (Abonnemente und Einzelbillette)
 Schaffhausen: FlexTax (Abonnemente und Einzelbillette)
 Schwyz: Tarifverbund Schwyz (Abonnemente und Einzelbillette)
 Tessin-Misox-Calancatal: Arcobaleno (Abonnemente und Einzelbillette)
 Waadt: Mobilis (Abonnemente und Einzelbillette)
 Zug: Tarifverbund Zug (Abonnemente und Einzelbillette)
 Zürich: Zürcher Verkehrsverbund (ZVV) (Abonnemente und Einzelbillette)
 Lebens- und Wirtschaftsraum Zürich: Z-Pass (Abonnemente und Einzelbillette)

Weitere Informationen, Zonenpläne usw. unter sbb.ch/verbunde.

Mit dem Halbtax fahren Sie günstiger

Mit dem Halbtax fahren Sie auf dem Streckennetz der SBB, den Postautolinien, auf fast allen Schifffahrtslinien sowie den meisten Privat- und Bergbahnen der Schweiz zum halben Preis*. Weitere Informationen zu den Vorteilen des Halbtax entnehmen Sie dem Prospekt «Abonnemente, die sich wirklich lohnen» an Ihrem Bahnhof oder im Internet unter sbb.ch/halbtax. Allfällige Nachtzuschläge sind im Preis nicht inbegriffen.

Preisübersicht Halbtax:

3-Jahres-Halbtax	CHF 450.–
2-Jahres-Halbtax	CHF 330.–
1-Jahres-Halbtax	CHF 175.–
1-Jahres-Halbtax mit Visa	CHF 150.–
1-Jahres-Halbtax für 16-jährige (im Jahr 2015)	CHF 99.–

*Bei Kurzstrecken (wegen Mindestpreis), bei ermässigten Fahrkarten oder bei Kombiangeboten mit Zusatzleistungen kann der Rabatt mit dem Halbtax weniger als 50% betragen.

Monatskarte zum Halbtax: das GA für einen Monat

Vorübergehend so frei sein wie mit einem GA: für CHF 410.– geniessen Sie einen Monat lang freie Fahrt in der 2. Klasse.

Preisübersicht Monatskarte:	2. Klasse	1. Klasse
Monatskarte	CHF 410.–	CHF 670.–

Tageskarten zum Halbtax: freie Fahrt!

Mit einem Halbtax-Abo bezahlen Sie für Ihre eintägige Reise mit dem öffentlichen Verkehr nie mehr als CHF 73.– in der 2. Klasse oder CHF 124.– in der 1. Klasse! Anstatt ein halbes Billett zu lösen, fahren Sie oft günstiger mit der **Tageskarte** zum Halbtax. Dazu sind Sie erst noch frei, einen Tag wie mit einem GA zu reisen. Die Tageskarte zum Halbtax gibt es auch im Multipack 6 für 5.

Die **9-Uhr-Karte** zum Halbtax (CHF 58.– in der 2. Klasse oder CHF 96.– in der 1. Klasse) ist ausschliesslich von Montag bis Freitag ab 9 Uhr gültig. An Samstagen, Sonntagen sowie allg. Feiertagen gemäss Kursbuch ist die Karte nicht gültig. Die 9-Uhr-Karte zum Halbtax gibt es auch im Multipack 6 für 5.

Für Kinder von 6 bis 16 Jahre gibt es die **Kindertageskarte**. Sie kostet CHF 16.– für die 2. Klasse oder CHF 32.– für die 1. Klasse. Jedes Kind braucht eine eigene Kindertageskarte und pro erwachsene Person (über 16 Jahre) können maximal vier Kinder mitreisen.

Preisübersicht Tageskarten:	2. Klasse	1. Klasse
Tageskarte zum Halbtax	CHF 73.–	CHF 124.–
Tageskarte zum Halbtax im Multipack 6 für 5	CHF 365.–	CHF 620.–
9-Uhr-Karte zum Halbtax	CHF 58.–	CHF 96.–
9-Uhr-Karte zum Halbtax im Multipack 6 für 5	CHF 290.–	CHF 480.–
Kindertageskarte	CHF 16.–	CHF 32.–

Jahreskarten für Familien

Mit der **Junior-Karte** fahren Kinder von 6 bis 16 Jahren in Begleitung eines Elternteils ein Jahr lang Zug. Die Junior-Karte kostet CHF 30.– pro Kind. Bei gleichzeitigem Kauf von 3 und mehr Junior-Karten sind die Junior-Karten ab dem 3. Kind gratis.

Mit der **Enkel-Karte** fahren Kinder von 6 bis 16 Jahren in Begleitung eines Grosselternteils ein Jahr lang Zug. Die Enkel-Karte kostet CHF 30.– pro Enkel.

Mit der Mehrfahrtenkarte im Multipack einfach reisen

Wenn Sie nicht regelmässig, aber immer wieder die gleiche Strecke zurücklegen, fahren Sie am besten mit der Mehrfahrtenkarte.

1x lösen und 6x fahren.

Die Mehrfahrtenkarte im handlichen Format ist unpersönlich und daher übertragbar – sie gilt auch für mehrere Reisende gemeinsam und in Kombination mit der Junior- oder Enkel-Karte.

Mit dem City-Ticket und dem City-City-Ticket auch am Ziel mobil sein

Ob Sie privat oder geschäftlich tageweise unterwegs sind, das City-Ticket und das City-City-Ticket machen Ihre Städtefahrt komplett.

Das **City-Ticket** enthält, nebst der Fahrt zwischen dem ausgewählten Abgangs- und Bestimmungsort, eine Tageskarte für unbeschränkte Fahrt auf dem Netz der städtischen Verkehrsbetriebe am Bestimmungsort. Es ist Ihr Freipass für die beliebige Benützung aller öffentlichen Verkehrsmittel der gewählten Stadt am Reisetag. Sie erhalten es an jedem Bahnhof und an Billettautomaten mit Touchscreen, aber auch im Online Ticket Shop (sbb.ch/ticketshop) oder über SBB Mobile.

Preis: Gewöhnliches Billett plus Anteil für Tram/Bus

Das **City-City-Ticket** erhalten Sie exklusiv im Online Ticket Shop (sbb.ch/ticketshop) oder über SBB Mobile. Sie entscheiden selbst, ob das City-City-Ticket eine Tageskarte für unbeschränkte Fahrt auf dem Netz der städtischen Verkehrsbetriebe des Abgangs- und/oder Bestimmungsort enthalten soll.

Mit dem Gruppenbillett mehrfach sparen

Gruppen mit mindestens 10 gemeinsam reisenden Personen profitieren von zahlreichen Ermässigungen:

- 20% Rabatt auf den regulären Fahrpreis für Erwachsene ohne Abonnements.
- 60% Rabatt auf den regulären Fahrpreis für Reisende mit Halbtax-Abo, Kinder von 6 bis 16 Jahren sowie Schüler, Jugendliche und Studierende bis 25 Jahre.
- Zudem ist jede 10. Person gratis (bei RailAway Gruppen Kombi-Angeboten: Fahrt und Eintritt/Zusatzleistung)

- Sie erhalten die Kosten für das öV-Billett für eine Person für die Erkundungsfahrt zurückerstattet, wenn Sie Ihre Gruppenreise mit dem öV buchen.
- Sie profitieren von vorteilhaften RailAway Gruppen Kombi-Angeboten: sbb.ch/gruppenreisen und sbb.ch/schulreisen.

Zur Gruppe miteingerechnet werden auch Personen mit einem Generalabonnement (GA) oder einem persönlichen Jahresabonnement. Nicht mitgezählt werden jedoch Personen mit Tageskarten zum Halbtax-Abo, Tageskarten Gemeinde oder Gleis 7-Abos und gratis mitreisende Kinder mit Kindertageskarten, Junior oder Enkel-Karte sowie Kinder bis zum 6. Altersjahr.

Die Anzahl Sitzplätze für Gruppen ist kontingentiert. Buchen Sie daher möglichst früh, damit wir genügend Sitzplätze bereitstellen können. Gruppenbillette können Sie bis zwei Tage im Voraus um 15.00 Uhr am Schalter oder telefonisch beim Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/Min vom CH Festnetz) reservieren. Sie können Ihre Gruppenreise aber auch online bestellen: sbb.ch/gruppen.

Mit gewöhnlichen Billetten im Einzelfall reisen

Für gelegentliche Bahnfahrten: das gewöhnliche Billett

Für vereinzelte Fahrten lösen Sie ein gewöhnliches Billett, das je nach Distanz ein oder zehn Tage gültig ist. Ausnahme: Das Online-Ticket ist 1 Tag gültig oder die Rückfahrt an einem definierten Tag innerhalb von 10 Tagen. Kinder unter 16 Jahren reisen zum halben Preis, unter 6 Jahren in Begleitung gratis.

km	→	⇄
bis 115	Ausgabetag	Ausgabetag
ab 116	Ausgabetag	10 Tage

Vor Reiseantritt: Billette kaufen und/oder entwerthen

Dieses Zeichen © am Fahrzeug erinnert Sie daran, dass hier keine Billette verkauft werden. Bitte kaufen und/oder entwerthen Sie Ihren Fahrausweis vor Reiseantritt. Ohne gültigen Fahrausweis bezahlen Sie einen Zuschlag. Ihre Personalien werden erfasst. Der Zuschlag erhöht sich im Wiederholungsfall.

Mit Top-Angeboten quer durch Europa

InterRail Global Pass oder InterRail One Country Pass

InterRail bietet die ideale Voraussetzung für Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren für unabhängiges Reisen in der 1. oder 2. Klasse. Viele Länder laden Sie zum Reisen ein, wobei Sie die Wahl zwischen «One Country Pässen» (28 Länder, keine Senioren), also InterRail für einzelne Länder, oder dem «InterRail Global Pass» für alle 32 beteiligten Länder haben. Alle Inhaber von «InterRail Global Pass» erhalten ausserdem Fahrausweise zum ermässigten Preis vom Wohnort an die Grenze. Züge mit Marktpreisen, z. B. TGV, Thalys, Eurostar und Nachtzüge, unterliegen der obligatorischen Platzreservierung und sind frühestmöglich zu buchen, da die Plätze beschränkt sind. Sie erhalten Fahrausweise zu Spezialpreisen.

Weitere Informationen finden Sie unter sbb.ch/interrail

Reisende mit einer Behinderung (sbb.ch/mobil)

Das SBB Call Center Handicap ist für Reisende mit einer Behinderung Anlaufstelle für alle Fragen rund ums Reisen mit öffentlichen Verkehrsmitteln und ist täglich von 6.00–22.00 Uhr unter der Gratisnummer 0800 007 102 erreichbar.

Reisenden im Rollstuhl und Gehbehinderten sowie Blinden und Sehbehinderten steht auf rund 180 Stützpunktbahnhöfen Bahnpersonal für Ein- und Ausstiegshilfen zur Verfügung. Damit Ihre Reise optimal organisiert werden kann, benötigt das SBB Call Center Handicap (Gratisnummer 0800 007 102) im schweizerischen internen Verkehr Ihre Anmeldung bis spätestens eine Stunde vor Abfahrt Ihres Zuges (in Ausnahmefällen zwei Stunden vor Abfahrt). Bitte Reisen im Rollstuhl im internationalen Verkehr mit Platzreservierung mindestens 2 Arbeitstage vor der Abfahrt an Ihrem Bahnhof oder über Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/Min vom CH Festnetz) bestellen und die Reise beim SBB Call Center Handicap (0800 007 102) anmelden.

Von einigen Ausnahmen abgesehen, führen alle Schnellzüge der normalspurigen Bahnen in der Schweiz (inkl. ICE, TGV, EC, IC) sowie auf bestimmten Strecken auch Regionalzüge und Doppelstockzüge der S-Bahn Zürich, Wagen 2. Klasse mit Rollstuhlteil (im ICN und IC 2000 Doppelstockzug sogar in 1. Klasse, gültig mit 2. Klasse-Billet). Der Standort ist aussen und innen mit einem Piktogramm markiert ☺. Damit Ihre Einstiegshilfe optimal klappt, finden Sie sich bitte 10 Minuten vor Zugabfahrt auf dem Abfahrtsperon neben dem Mobilift (in der Perronmitte) ein.

Alle weiteren Details finden Sie in unserer Broschüre «Reisende mit Handicap» oder im Internet unter sbb.ch/mobil. Die Broschüre können Sie telefonisch beim SBB Call Center Handicap (0800 007 102) gratis anfordern oder direkt am Bahnhof verlangen.

Mit Velo, Auto und Zug bequem von Tür zu Tür

Clever kombinieren und klimafreundlich reisen

Bequem und klimafreundlich reisen: Mit der SBB ist es einfach, die Idee der «Kombinierten Mobilität» umzusetzen. Nutzen Sie dafür die individuellen Transportmittel, um zum Zug zu gelangen und nach der Zugfahrt weiterzureisen. Die Angebote P+Rail, Zweiradparking, Mietvelo, Bikesharing, Mietauto und Carsharing ergänzen den Öffentlichen Verkehr auf der ersten und der letzten Meile ideal – vom Ausgangspunkt zum ersten ÖV-Anschluss und umgekehrt. Damit können Sie die Reise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln individuell optimieren – und zwar bezüglich Reisezeit, Bequemlichkeit und Nachhaltigkeit.

Beachten Sie den SBB Umweltrechner im Online-Fahrplan oder informieren Sie sich umfassend über umweltrelevante Themen unter sbb.ch/umwelt.

Individuell zum Bahnhof fahren

Mit dem Velo zum Bahnhof.

Wollen Sie täglich etwas für Ihre Fitness tun? Dann fahren Sie mit Ihrem Velo von zu Hause zum nächsten Bahnhof. Wir stellen Ihnen schweizweit über 88 000 Veloabstellplätze zur Verfügung. Einzelne Bahnhöfe verfügen über eine bewachte öffentliche Velostation oder abschliessbare Velogitter.

Mit dem Auto zum Bahnhof.

Sie wohnen an einem Ort, der keinen Bahnhof hat oder keinen optimalen Anschluss ans öffentliche Verkehrsnetz bietet und möchten trotzdem eine längere Strecke im Zug zurücklegen? Dann nutzen Sie P+Rail. Sie parkieren Ihr Auto am nächstgelegenen Bahnhof auf dem P+Rail-Parkplatz und steigen für die lange Strecke auf den Zug um. Damit tragen Sie gleichzeitig aktiv dazu bei, die Kilometer des motorisierten Individualverkehrs auf der Strasse und damit den CO₂-Ausstoss zu reduzieren. sbb.ch/parking

Am Bahnhof individuell weiterfahren

Bei Bedarf wechseln Sie am Zielbahnhof für die letzten Kilometer auf ein Auto oder ein Velo und gelangen so entspannt und direkt an den Sitzungsort, ins Büro, zu Bekannten und Verwandten oder an den Picknickplatz im Grünen.

Mit dem Auto weiterfahren.


Am Zielbahnhof können Sie ganz einfach auf ein RailTaxi, ein Mietauto oder ein CarSharing-Auto umsteigen und so bequem Ihr Reiseziel erreichen – auch wenn dieses nicht ideal durch den Öffentlichen Verkehr erschlossen ist. Diese Kombinationsmöglichkeiten eignen sich sowohl für Ihre Berufs- als auch für Ihre Freizeitmobilität. sbb.ch/carsharing oder sbb.ch/clickdrive

Mit dem Mietvelo oder dem Bikesharing-Velo weiterfahren.

Wenn Sie einen Veloausflug ohne Ihr eigenes Velo unternehmen möchten, stehen Ihnen an rund 80 Bahnhöfen der SBB und der Privatbahnen in der Schweiz sowie an 120 weiteren Standorten wie beispielsweise Campingplätzen und Jugendherbergen praktische Mietvelos (Countrybike, Mountainbike, E-Bike, Komfort- und Kindervelos) zur Verfügung – tageweise oder auch gleich für mehrere Tage. sbb.ch/mietvelo

Bikesharing, das öffentliche Alltagsvelo zum Ausleihen wird in 30 Städten an über 110 Verleihstationen angeboten – rund um die Uhr und in Selbstbedienung. So können Sie mit dem öffentlichen Verkehr in der Stadt ankommen und einfach auf ein Velo oder E-Bike umsteigen – um Einkäufe zu erledigen, zur Sitzung zu fahren, Freunde zu besuchen oder die Stadt als Tourist zu erkunden. sbb.ch/bikesharing

Velos selber mitnehmen: Veloselbstverlad

Ihr Velo können Sie in den meisten Zügen der SBB, der Privatbahnen sowie den Postautos selbst verladen. Der Selbstverlad ist auf ein Velo pro Person beschränkt solange genügend Platz vorhanden ist. Die Beförderung ist kostenpflichtig. Züge und Postautolinien ohne Verlademöglichkeit sind im Kursbuch und auf den gelben Abfahrtsplakaten mit dem Piktogramm  gekennzeichnet. Informieren Sie sich vor der Reise bitte im Fahrplan über geeignete Züge und Verbindungen sowie die reservationspflichtigen Züge. Die an den Fahrzeugtüren angebrachten Velo-Piktogramme zeigen Ihnen, wo Sie Ihr Velo selbst verladen können.

Bitte beachten Sie, dass je nach Verkehrsaufkommen die Transportkapazitäten für den Veloselbstverlad auf einzelnen Verbindungen ausgeschöpft werden. Berücksichtigen Sie dies bereits bei Ihrer Reiseplanung. Weitere Informationen erhalten Sie im Prospekt «Mit Velo, Auto und Zug von Tür zu Tür», in der «SBB Falkarte Velo und Zug» oder unter sbb.ch/velo.

Kofferschleppen adieu

Reisegepäck Schweiz

Mit einem gültigen Billett können Sie Ihr Gepäck oder Velo innerhalb der Schweiz bis 19 Uhr aufgeben. Am übernächsten Tag ab 9 Uhr ist es am Bestimmungsort abholbereit. Dieser Service ist an jedem bedienten Bahnhof möglich, bitte beachten Sie die örtlichen Öffnungszeiten.

Am Bahnhof erhalten Sie kostenlos Schutzhüllen für Ski, Skischuhe, Snowboards und Velos. sbb.ch/gepaeck

Schnelles Reisegepäck

Möchten Sie unbeschwert durch die Schweiz reisen? Ohne Gepäck schleppen zu müssen? Mit dem Service «Schnelles Reisegepäck» ist das von und nach 45 Destinationen möglich.

Denn mit dem «Schnellen Reisegepäck» geben Sie Ihre Koffer vor 9 Uhr auf und holen sie am selben Tag ab 18 Uhr an Ihrem Zielort ab. sbb.ch/gepaeck

Gruppengepäck à la carte

Für Reisegruppen ab 10 Personen gehört Kofferschleppen der Vergangenheit an. Denn die SBB nimmt das Gepäck am Bahnhof oder sogar am ankommenden Zug entgegen, transportiert es zum Beispiel direkt zum nächsten Zug, in den die Gruppe umsteigt, lagert es am Bahnhof ein, transportiert es an den Endbahnhof oder bringt es direkt ins Hotel. sbb.ch/gepaeck

Reisegepäck International

Nach Deutschland, Frankreich, Luxemburg und Österreich transportieren wir Ihr Reisegepäck innerhalb von 4 Arbeitstagen. Dazu müssen Sie im Besitz eines gültigen Fahrausweises für das jeweilige Land sein. In Deutschland, Frankreich und Österreich ist die Domizilzustellung im Preis inbegriffen. Weitere Informationen zu den Gepäckprodukten erhalten Sie unter sbb.ch/gepaeck, am Bahnhof oder beim Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/Min vom CH Festnetz).

Check-in am Bahnhof und Fly Rail Baggage

Checken Sie Ihr Fluggepäck am Bahnhof direkt an Ihr Flugziel ein. Für die meisten Flüge erhalten Sie auch gleich Ihre Bordkarte mit dem gewünschten Sitzplatz.

Von jedem Flughafen der Welt reist Ihr Gepäck als Fly Rail Baggage via Flughafen Zürich oder Genf direkt zu Ihrem Bahnhof in der Schweiz.

Weitere Informationen zu «Check-in am Bahnhof» und «Fly Rail Baggage» erhalten Sie an Ihrem Bahnhof, unter sbb.ch/check-in oder beim Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/Min vom CH Festnetz).

Unsere Wagen und Züge zum Mieten

Buchen Sie unsere modernen oder historischen Wagen und Züge zum gemeinsam Feiern oder für Anlässe, bei denen der Event schon mit der Anreise beginnt. In unseren Extrazügen sind bis zu 1000 Personen gemeinsam, sicher und umweltfreundlich unterwegs.

Nutzen Sie die Reisezeit für ein besonderes Meeting oder Seminar in den Salonwagen «Le Salon de Luxe». Familienfeste feiern Sie am besten mit unserem Paradezug, dem Roten Doppelpfeil «Churchill» und in den drei Salonwagen des Prestige Continental Express lässt es sich ebenfalls wunderbar unterwegs dinieren.

SBB Charter
Telefon 051 222 11 22
E-Mail: charter@sbb.ch
sbb.ch/charter

Events und Mobilitätslösungen mit der Bahn – Wir beraten Sie gerne.

Von Dienstleistungen am Bahnhof profitieren

Von früh bis spät und in Ihrer Nähe:

SBB Change (sbb.ch/change) / Western Union Bargeldtransfer (sbb.ch/wu)

An rund 180 Bahnhöfen können Sie an 7 Tagen in der Woche folgende Dienstleistungen in Anspruch nehmen:

- An- und Verkauf von über 90 verschiedenen Fremdwährungen
- Travel Cash Karte in Euro, US-Dollar oder Schweizer Franken
- Swiss Bankers Internet Cash für einfaches und sicheres Bezahlen im Internet
- Mondaine-Uhren im SBB Design, als Armband-, Wanduhr oder Reisewecker
- Global Blue Taxfree zur Rückerstattung der ausländischen Mehrwertsteuer

Western Union Bargeldtransfer von und nach über 200 Ländern tätigen – in Minutenschnelle, ohne Bankkonto. Western Union-Hotline 0800 007 107 (gratis).

Die ganze Ferienwelt am Bahnhof – in Ihrem SBB Reisebüro (sbb.ch/reisebuero)

Die SBB Reisebüros sind zentral am Bahnhof gelegen. Sie finden bei uns Angebote aller grossen Reiseanbieter für erholsame Badeferien, anregende Städtereisen, genussvolle Entspannungsferien oder attraktive Last Minute-Destinationen. Ob für Familien, für Paare, ob Badeferien, Erlebnisreisen, Kreuzfahrten oder Wellnessaufenthalte: Für Sie ist bestimmt etwas dabei.

Eventtickets am Bahnhof und beim Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/Min vom CH Festnetz)

- umfassendes Angebot an Konzerten, Kultur- und Sportevents, Festivals, Musicals und vieles mehr
- täglich von früh bis spät an rund 200 SBB-Bahnhöfen und beim Rail Service

Prepaid Handy aufladen oder SIM-Karte kaufen

An 1760 Billettautomaten mit Touch Screen können Sie rund um die Uhr den gewünschten Betrag auf Ihr Prepaid Handy sämtlicher Anbieter aufladen.

Bitte bedienen Sie sich: Prospekte und Fahrpläne

Ein Blick in den Prospektständer am Bahnhof lohnt sich. Sie finden hier alles zu Ihrer Information und zu Ihrem Reisevergnügen.

Änderungen vorbehalten: Bei sämtlichen Fahrplan-, Km-, Angebots- und Preisangaben bleiben Änderungen ausdrücklich vorbehalten.

Tout l'univers des transports publics

Vous trouverez dans le présent indicateur officiel les relations par chemin de fer, par transports à câbles, par bateau et par car en Suisse. En outre, il recèle des informations concernant des services tels que chargement des vélos par les voyageurs, expédition des bagages, check-in à la gare, mobilité combinée, et bien davantage encore. Vous avez des questions concrètes? N'hésitez pas à les poser au guichet de la gare desservie la plus proche. Vous trouverez sur Internet cff.ch ou sur notre Mobile CFF Apps pour votre smartphone tous les horaires actualisés jour après jour, ainsi qu'une foule d'autres informations. Bon voyage.

A la source, sans détour

Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur les transports publics, vous l'apprendrez à la gare, par téléphone ou sur Internet (cff.ch).

[cff.ch – la gare sur Internet](#)

Trouvez les relations de porte en porte avec notre horaire en ligne! Outre un horaire de voyage précis, vous obtiendrez des informations utiles sur vos lieux de départ et de destination (cff.ch/horaire).

Achetez des billets et des abonnements quelle que soit l'heure de la journée! Vous pouvez imprimer les titres de transport pour la Suisse et de nombreuses relations internationales sur votre imprimante personnelle (cff.ch/ticketshop).

Une foule d'idées pour les loisirs et les vacances! Profitez d'intéressantes offres combinées pour des excursions, de brefs séjours ou des manifestations, et réservez vos billets en ligne (cff.ch/loisirs).

Conseil personnalisé: au guichet et à l'agence de voyages

Dans chaque gare d'une certaine importance, le personnel de l'agence de voyages CFF ou d'une agence tierce vous conseille avec compétence. Nous réservons pour vous des voyages intervalles, des séjours balnéaires et bien d'autres types de voyages encore. Bonnes vacances!

A votre service 24 h sur 24: Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min depuis le réseau fixe CH)

Chaque jour, 24 heures sur 24, vous pouvez commander rapidement et facilement des billets, réserver des places ou demander des informations.

Distributeurs de billets

Des distributeurs de billets sont à votre disposition dans la plupart des gares et arrêts. Il est possible d'y obtenir des billets 24 heures sur 24, en tout confort et sans attente.

En outre, des cartes multicourses, des abonnements mensuels, des cartes journalières pour le demi-tarif, des titres de transport pour vélos, des City-Tickets et de nombreuses offres de loisirs RailAway sont vendues aux 1760 distributeurs de billets à écran tactile des CFF et d'autres réseaux. Vous pouvez aussi y recharger votre téléphone portable à prépaiement. Ils acceptent les paiements en CHF, en euros (billets de banque uniquement), en Reka Rail et en chèques Reka, ainsi que par cartes de crédit et de débit.

Mobile CFF – Un horaire et un guichet sur votre smartphone

Mobile CFF répond parfaitement aux besoins des utilisateurs des transports publics en Suisse. Horaires en temps réel, achat et affichage de votre billet sur smartphone.

Mobile CFF est à votre disposition, gratuitement. Lors du téléchargement de l'application et de la consultation d'horaires, cartes et autres informations, seuls vous sont décomptés les frais de transfert des données, conformément aux conditions de votre opérateur en téléphonie mobile. Le paiement des billets s'effectue par carte de crédit ou par PostFinance Card. Mobile CFF est disponible pour iPhone, Android et Windows Phone.

Vous trouverez davantage d'informations à ce sujet sous: cff.ch/mobile

Faites-nous part de votre avis: service clientèle CFF 0800 401 401 (appel gratuit)

Vous avez des suggestions, des souhaits, des questions ou des critiques concernant le trafic voyageurs ferroviaire en général? Nos prestations étaient-elles spécialement bonnes? Nous sommes à l'écoute. Les jours ouvrables de 8h à 17h, il vous est possible de joindre votre interlocuteur personnel au numéro 0800 401 401 (gratuit).

Par écrit: CFF Service clientèle, Case postale, 3000 Berne 65 ou par courrier électronique à: serviceclientele@cff.ch.

Perdu? Retrouvé! Le service des objets trouvés s'en charge (cff.ch/objestrouves)

Vous avez oublié un objet à la gare ou dans le train et souhaitez savoir si on l'a retrouvé? Notre service des objets trouvés vous permet d'annoncer comme perdus les objets oubliés. Si vous soumettez votre avis de perte par Internet, celui-ci sera gratuit pour vous. En cas de remise via Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min depuis le réseau fixe CH) ou au guichet, CHF 15.- vous seront facturés pour ce service. Vous pourrez retirer l'objet retrouvé contre une taxe à l'un de nos points de vente desservis par du personnel, pendant ses heures d'ouverture.

Place à l'indépendance avec l'AG

La plus belle et agréable manière de voyager! S'installer tout simplement dans un train et se laisser emporter: Grâce à l'abonnement général, il vous est possible de bénéficier du libre parcours sur un réseau de plus de 24 500 km de transports publics, des CFF et de la plupart des entreprises de transport privées. Vous empruntez les cars postaux, les bateaux, les trams et bus de la plupart des villes et agglomérations suisses, quand vous voulez et pour où vous voulez. L'AG Plus Duo partenaire et l'AG Plus Familia permettent à d'autres membres de la famille ou vivant sous le même toit peuvent se procurer un AG à prix avantageux. L'AG existe également sous forme d'abonnement: vous pouvez ainsi le payer par mensualités (durée minimale du contrat: 4 mois). Les éventuels suppléments de nuit ne sont pas compris dans le prix. Vous en saurez plus sur les différentes offres en vous renseignant au guichet de votre gare ou en vous connectant à l'adresse cff.ch/ag.

Aperçu des tarifs AG		2 ^e cl.	1 ^{re} cl.
AG individuel (AG de base)	adultes de 25 à 64/65 ans	3655.-	5970.-
	retraités (dames à partir de 64 ans/ messieurs à partir de 65 ans)	2760.-	4635.-
	jeunes de 16 à 25 ans	2600.-	4430.-
	étudiants de 25-30 ans*	2600.-	4430.-
	Voyageurs à mobilité réduite (avec attestation AI)	2370.-	3870.-
AG-Plus Duo	1 ^{er} AG = AG de base	voir prix ci-dessus	
	2 ^e AG = partenaire «Duo»*	2560.-	4115.-
AG-Plus Familia	1 ^{er} AG = AG de base (père ou mère)	voir prix ci-dessus	
	Familia enfant jusqu'à 16 ans*	665.-	2705.-
	Familia jeune de 16 à 25 ans*	905.-	2735.-
	Familia partenaire (avec au moins 1 «Familia» enfant/jeune)	2060.-	3335.-
Enfants de 6 à 16 ans		1615.-	2705.-
AG chiens		780.-	780.-

* Documents requis: informations sous cff.ch/ag ou sur le bulletin de commande de l'AG.

Priorité aux jeunes avec Voie 7**Voie 7 et demi-tarif: la combinaison futée**

La carte Voie 7 est destinée aux jeunes de moins de 25 ans qui sont titulaires d'un abonnement demi-tarif. Elle donne droit à la libre circulation en 2^e classe à travers toute la Suisse à partir de 19 heures et jusqu'à 5 heures. Voie 7 est valable sur tout le réseau des CFF et sur celui d'un grand nombre d'entreprises de transport privées. Les éventuels suppléments de nuit ne sont pas compris dans le prix. Pour plus d'informations, tapez voie7.ch ou rendez-vous dans l'une de nos gares desservies par du personnel.

Comment en profiter

Celui qui possède déjà un abonnement demi-tarif s'achète simplement une carte Voie 7 pour CHF 129.–. Le premier jour de validité de la carte Voie 7 doit être compris dans la validité de l'abonnement demi-tarif.

Celui qui ne possède pas d'abonnement demi-tarif a le choix:

Soit la carte combinée Voie 7 + demi-tarif pour une année au prix de CHF 304.– seulement, soit l'abonnement demi-tarif de deux ans (CHF 330.–) ou 3 ans (CHF 450.–) et la carte Voie 7 d'une année (CHF 129.–).

Economies futées avec l'abonnement de parcours

Le même trajet pour moins d'argent: grâce à l'abonnement de parcours

Si vous effectuez le même trajet tout au long de l'année, notamment pour vous rendre au travail, vous achèterez votre abonnement de parcours annuel pour le prix de 9 mois seulement. L'abonnement de parcours est remplacé en cas de perte. Vous pouvez également obtenir l'abonnement de parcours pour une durée d'un mois ou d'une semaine. Votre abonnement de parcours personnel (avec photo) peut être combiné avec certaines lignes de cars postaux et certaines entreprises de bus.

Abonnement de parcours juniors

Les enfants et les jeunes de 6 à 25 ans profitent d'une réduction supplémentaire en 2^e classe. Pour la première commande, nous avons besoin d'une photo passeport et d'une pièce d'identité.

Voyager en toute simplicité en train, en bus ou en tram grâce aux titres de transport communautaires

Dans la plupart des régions de Suisse, les entreprises de transports publics se sont regroupées en communautés. Cela signifie que le même système tarifaire simple est applicable dans toute la zone communautaire. Le plan de zones montre le nombre de zones contiguës (surfaces) qu'il faut prendre en compte pour se rendre de A à B. Le prix de la course dépend du nombre de zones à parcourir. Peu importe que vous circuliez en train, en bus ou en tram: à l'intérieur de la zone choisie, l'ensemble des moyens de transport publics sont inclus dans le prix.

Titres de transport communautaires individuels

La plupart des assortiments des communautés tarifaires offrent, en plus des abonnements déjà connus, des titres de transport individuels, des cartes journalières, des cartes multijours et des billets de groupes. Vous profitez ainsi, avec votre abonnement demi-tarif, de prix réduits pour toutes vos courses. Les communautés ont donc toujours l'offre qu'il vous faut, que ce soit pour une course unique ou pour des voyages occasionnels.

Vous trouverez sur cff.ch/communautes ou à la gare des indications détaillées sur chaque offre.

Abonnements communautaires

Si vous voyagez pendant toute une année dans une même zone – p. ex. pour votre travail – vous ferez des économies en adoptant l'abonnement communautaire annuel: vous ne payez ainsi que le prix de 9 ou 10 mois, peu importe que vous optiez pour la 1^{re} ou la 2^e classe. Pour votre sécurité: l'abonnement communautaire annuel est remplacé en cas de perte (sur présentation de la quittance). Naturellement, l'abonnement communautaire est également disponible pour une durée de validité d'un mois, voire d'une semaine pour certaines régions.

Lors de la première commande, nous avons besoin d'une photo passeport et d'une pièce de légitimation officielle.

Vous obtiendrez des informations détaillées sur les offres sur cff.ch/communautes ou à la gare.

Abonnement communautaire Junior

Les enfants et les jeunes de 6 à 25 ans profitent d'une réduction supplémentaire de plus de 20% en 2^e classe. Pour la première commande, nous avons besoin d'une photo passeport et d'une pièce d'identité.

Courses hors de la zone communautaire

En cas de course au-delà des limites de la communauté, les titres de transport communautaires sont valables jusqu'au dernier arrêt selon l'horaire dans les zones choisies. A bord des trains qui ne s'arrêtent pas dans les zones choisies, les abonnements communautaires ne sont pas valables, à l'exception des abonnements inter.

D'une région à l'autre: inter-abonnement

Vous pouvez combiner certaines régions grâce à l'inter-abonnement. Ce titre de transport vous donne le droit de profiter sans restriction des zones centrales d'une ou deux communautés, ainsi que le tronçon qui les relie. Vous obtiendrez des informations détaillées sur l'inter-abonnement à la gare.

Vous trouverez des communautés dans les régions suivantes:

Aargau-Olten-Gösgen-Gäu: A-Welle (abonnements et billets individuels)
 Berne-Soleure-Bienne-Granges-Seeland-Jura Bernois: communauté tarifaire Libero (abonnements et billets individuels)
 Oberland bernois: BeoAbo (abonnements)
 Fribourg: Frimobil (abonnements et billets individuels)
 Genève: Unireso (abonnements et billets individuels)
 Grisons: communauté tarifaire Davos-Klosters, Engadin Verbund (abonnements et billets individuels)
 Jura: Vagabond (abonnements)
 Lucerne-Obwald-Nidwald: Passepartout (abonnements et billets individuels)
 Neuchâtel: Onde Verte (abonnements et billets individuels)
 Suisse Nord-Occidentale: Tarif communautaire de la région Nordwestschweiz (TNW) (abonnements et billets individuels)
 Suisse orientale: Ostwind (abonnements et billets isolés)
 Schaffhouse: FlexTax (abonnements et billets individuels)
 Schwyz: Tarif communautaire de la région de Schwyz (abonnements et billets individuels)
 Tessin-Misox-Val Calanca: Arcobaleno (abonnements et billets individuels)
 Vaud: Mobilis (abonnements et billets individuels)
 Zoug: communauté tarifaire de Zoug (abonnements et billets individuels)
 Zurich: Communauté de transport zurichoise (ZVV) (abonnements et billets individuels)
 Espace vital et économique de Zurich: Z-Pass (abonnements et billets individuels)

Plus d'informations plans de zone, etc. sous cff.ch/communautes

Moins cher grâce au demi-tarif

Le demi-tarif vous permet de circuler à moitié prix* sur le réseau des CFF, sur les lignes des cars postaux, sur presque toutes les lignes de navigation ainsi que sur la plupart des réseaux privés et de montagne de Suisse. Vous trouverez d'autres informations à ce sujet dans la brochure «Des abonnements qui valent le coup», à la gare ou sur Internet, sous cff.ch/demi-tarif. Les éventuels suppléments de nuit ne sont pas compris dans le prix.

Aperçu des tarifs, demi-tarif:

Demi-tarif valable trois ans	CHF 450.–
Demi-tarif valable deux ans	CHF 330.–
Demi-tarif valable un an	CHF 175.–
Demi-tarif valable un an avec Visa	CHF 150.–
Demi-tarif valable un an pour jeunes de 16 ans (en 2015)	CHF 99.–

*Pour les courtes distances (en raison du prix minimal), pour les titres de transport à prix réduit ou pour les offres combinées avec prestations supplémentaires, la remise peut être inférieure à 50% avec le demi-tarif.

Carte mensuelle et demi-tarif: l'AG pour un mois

Connaître pendant quelque temps la liberté qu'offre un AG: pour CHF 410.–, profitez du libre parcours en 2^e classe pendant tout un mois.

Aperçu des tarifs, carte mensuelle:	2 ^e classe	1 ^{re} classe
Carte mensuelle	CHF 410.–	CHF 670.–

Cartes journalières et demi-tarif: le libre parcours

Pour vos voyages en train d'une journée, ne payez jamais plus que CHF 73.– en 2^e classe ou CHF 124.– en 1^{re} classe. Au lieu de prendre un demi-billet, vous circulez souvent de manière plus avantageuse en prenant la **carte journalière** pour le demi-tarif. Cela vous permet de voyager aussi librement qu'avec un AG pendant toute une journée. La carte journalière pour le demi-tarif existe également en multipack (6 pour 5).

La **carte journalière 9 heures** pour le demi-tarif (CHF 58.– en 2^e classe, CHF 96.– en 1^{re} classe) est valable exclusivement du lundi au vendredi dès 9 h. Cette carte n'est pas valable les samedis, dimanches et jours de fêtes générales selon indicateur officiel. La carte journalière 9 heures pour l'abonnement général existe également en multipack (6 pour 5).

La carte journalière est proposée pour les enfants de 6 à 16 ans. Elle coûte CHF 16.– en 2^e classe et CHF 32.– en 1^{re} classe. Chaque enfant doit être en possession de sa propre **carte journalière enfant**. Quatre enfants au maximum peuvent voyager avec une personne adulte (plus de 16 ans).

Aperçu des tarifs, cartes journalières:	2 ^e classe	1 ^{re} classe
Carte journalière pour le demi-tarif	CHF 73.–	CHF 124.–
Carte journalière pour le demi-tarif en multipack (6 pour 5)	CHF 365.–	CHF 620.–
Carte journalière 9 heures pour le demi-tarif	CHF 58.–	CHF 96.–
Carte journalière 9 heures pour le demi-tarif en multipack (6 pour 5)	CHF 290.–	CHF 480.–
Carte journalière enfants	CHF 16.–	CHF 32.–

Cartes annuelles pour familles

Grâce à la **Carte Junior**, les enfants de 6 à 16 ans voyagent gratuitement en train pendant un an s'ils sont accompagnés de l'un de leurs parents. La Carte Junior coûte CHF 30.– par enfant. Si vous achetez trois Cartes Junior ou plus, celles-ci sont gratuites à partir de la troisième carte.

Grâce à la **carte Petits-enfants**, les enfants de 6 à 16 ans voyagent gratuitement en train pendant toute une année s'ils sont accompagnés de l'un de leurs grands-parents. La carte Petits-enfants coûte CHF 30.– par enfant.

Voyager simplement avec la carte multicourses

Si vous effectuez souvent, mais pas régulièrement, le même trajet, vous aurez tout avantage à choisir la carte multicourses.

Vous l'achetez une fois et vous voyagez six fois!

De format pratique, la carte multicourses n'est pas personnelle et donc transmissible. Elle est également valable pour plusieurs personnes voyageant ensemble, de même qu'en combinaison avec la Carte Junior ou la carte Petits-enfants.

Mobile à destination également grâce au City-Ticket et au City-City-Ticket

Que vous soyez en déplacement professionnel ou privé pendant toute une journée, le City-Ticket et le City-City-Ticket complètent vos voyages en ville.

En plus de la course entre votre localité de départ et d'arrivée, le **City-Ticket** comprend une carte journalière donnant droit au libre parcours sur le réseau de transports urbains de votre localité de destination. Il s'agit d'une carte de libre parcours permettant d'utiliser librement tous les moyens de transport publics de la ville choisie, le jour de votre voyage. Vous pouvez l'obtenir dans toutes les gares et aux distributeurs de billets à écran tactile, mais aussi à l'Online Ticket Shop (cff.ch/ticketshop) ou via Mobile CFF.

Prix: le prix d'un billet ordinaire plus une part pour le tram ou le bus.

Vous obtiendrez le **City-City-Ticket** uniquement par la billetterie en ligne (cff.ch/ticketshop) ou par CFF Mobile. Vous décidez vous-même si vous souhaitez obtenir un City-City-Ticket comme carte journalière donnant droit au libre parcours sur le réseau de transports publics urbains de votre lieu de départ ou d'arrivée.

Économie multipliée avec le billet de groupe

Les groupes d'au moins 10 personnes voyageant ensemble profitent de nombreuses réductions.

- Rabais de 20% sur le prix de transport régulier pour les adultes sans abonnement.
- Rabais de 60% sur le prix de transport régulier pour les voyageurs titulaires d'un abonnement demi-tarif, les enfants de 6 à 16 ans, les écoliers, les jeunes et les étudiants jusqu'à 25 ans.
- En outre, une personne sur 10 voyage gratuitement (offres combinées pour groupes RailAway: course et prestation supplémentaire/entrée).
- Le prix du titre de transport de la course de reconnaissance d'une personne est remboursé si le voyage de groupe est réservé avec les transports publics.
- Offres combinées RailAway réservées aux groupes: cff.ch/groupes und cff.ch/courses-d-ecole.

Les personnes titulaires d'un abonnement général (AG) ou d'un abonnement annuel personnel sont également comptées comme membres d'un groupe. Ne sont pas comptées, en revanche, les personnes titulaires d'une carte journalière pour le demi-tarif, d'une carte journalière Commune ou d'abonnements Voie 7, ni les enfants voyageant gratuitement avec une carte journalière enfant, une carte Junior ou Petits-enfants, ni les enfants jusqu'à 6 ans.

Le nombre de places assises pour les groupes est contingenté. Veuillez donc réserver aussi tôt que possible afin de nous permettre de vous offrir suffisamment de places assises. Les billets de groupe peuvent être réservés jusqu'à l'avant-veille du voyage à 15h00 au guichet, ou par téléphone à Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min depuis le réseau fixe suisse). Il vous est également possible de réserver votre voyage de groupe en ligne: cff.ch/groupes.

Voyager au coup par coup avec les billets ordinaires

Pour des trajets occasionnels en train: le billet ordinaire

Pour vos courses ponctuelles, vous achetez un billet ordinaire, valable 1 jour ou 10 jours, en fonction de la distance. Exception: le billet en ligne est valable une journée, ou le voyage retour est valable un jour déterminé dans les dix jours suivants. Les enfants jusqu'à 16 ans voyagent à moitié prix, et ceux de moins de 6 ans gratuitement s'ils sont accompagnés..

km	→	⇄
jusqu'à 115	jour d'émission	jour d'émission
dès 116	jour d'émission	10 jours

Avant le départ: acheter et/ou composer votre billet

Le pictogramme © vous rappelle qu'aucun billet n'est vendu à bord. Veuillez donc acheter et/ou composer votre titre de transport avant le départ. Si vous n'êtes pas en possession d'un titre de transport valable, vous devrez acquitter une taxe et vos coordonnées seront enregistrées. La taxe perçue augmente en cas de récidive.

Découvrir l'Europe grâce aux super-offres

InterRail Global Pass ou InterRail One Country Pass


InterRail est la formule idéale pour les enfants, les jeunes, les adultes et les seniors qui souhaitent voyager à leur guise en 1^{re} ou en 2^e classe. Il est ainsi possible de voyager dans de nombreux pays. Vous avez le choix entre les «One Country Pass» (28 pays, pas de seniors), c'est-à-dire l'InterRail par pays, ou l'«InterRail Global Pass» pour la totalité des 32 pays participants. Les titulaires de l'InterRail Global Pass reçoivent en outre des titres de transport à prix réduit entre le domicile et la frontière. Les trains au prix du marché, p. ex. TGV, Thalys, Eurostar et les trains de nuit, sont soumis à la réservation obligatoire des places. Les réservations doivent s'effectuer à l'avance en raison du nombre limité de places. Vous obtenez des titres de transport à prix spécial.

Vous trouverez davantage d'informations sous cff.ch/interrail

Voyageurs handicapés (cff.ch/mobil)

Le Call Center Handicap CFF est le service compétent pour toutes les questions ayant trait aux voyageurs handicapés. Vous pouvez l'atteindre tous les jours de 6h à 22h au numéro gratuit 0800 007 102.

Les voyageurs en fauteuil roulant et les handicapés tels que les aveugles et les malvoyants disposent, dans 180 gares points d'appui, d'une aide en personnel pour prendre le train ou en descendre. Pour permettre d'organiser votre voyage de manière optimale, appelez le Call Center Handicap CFF (numéro gratuit 0800 007 102) au moins une heure avant le départ de votre train en trafic intérieur suisse. Dans certains cas, un délai de deux heures est même demandé. Pour voyager en fauteuil roulant en trafic international, demandez la réservation de votre place au moins 3 jours ouvrables avant votre départ à la gare ou au Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min depuis le réseau fixe CH) et annoncez le voyage concerné au Call Center Handicap CFF (0800 007 102).

A quelques exceptions près, tous les trains directs du réseau suisse à voie normale (y c. ICE, TGV, EC, IC) conduisent des voitures de 2^e classe dans lesquelles les handicapés en fauteuil roulant peuvent prendre place. Sur certaines lignes, c'est aussi le cas dans les trains régionaux et, sur le RER de Zurich, dans les voitures à deux niveaux. Dans les ICN et les IC 2000 à deux niveaux, il est possible de voyager, avec votre fauteuil roulant, en 1^{re} classe avec un billet de 2^e classe. Un pictogramme  indique, à l'intérieur comme à l'extérieur, où se trouve l'emplacement pour un fauteuil roulant.

Pour que tout se passe bien, soyez 10 minutes avant le départ du train sur le quai correspondant à côté du Mobilift (en milieu de quai).

Notre brochure «Voyageurs avec un handicap» et notre page Internet cff.ch/mobil vous donneront tous les détails nécessaires. Vous pouvez obtenir cette brochure gratuitement en appelant le Call Center Handicap (0800 007 102) ou en la demandant directement à votre gare.

A vélo, en voiture et en train de porte en porte

Combiner malin et voyageur écologique

Voyager de manière écologique et confortable: avec les CFF, l'idée de la «mobilité combinée» est facile à mettre en œuvre. Il vous suffit d'utiliser les moyens de transport individuels pour accéder à la gare ou poursuivre votre voyage après le trajet en train. Les produits P+Rail, places de parc pour deux-roues, vélo de location, Bikesharing, voiture de location et Carsharing complètent idéalement l'offre des transports publics pour les premiers et derniers kilomètres – du point de départ à la première connexion aux transports publics et inversement. Vous pouvez ainsi optimiser individuellement le temps de transport, le confort et l'aspect de durabilité de votre voyage en transports publics.

N'hésitez pas à consulter le nouveau ecomparateur CFF dans l'horaire en ligne ou informez-vous en détail sur les thèmes relatifs à l'environnement sous cff.ch/environnement.

Rejoindre la gare à votre convenance

En vélo à la gare.

Vous n'avez pas envie de renoncer à votre fitness quotidien? Alors, prenez donc votre vélo pour vous rendre de chez vous jusqu'à la gare la plus proche. Dans l'ensemble de la Suisse, nous mettons à votre disposition plus de 88 000 places de parc pour vélo. Certaines gares vous proposent même un parc pour vélo surveillé ou des grilles verrouillables.

En voiture à la gare.

Vous habitez dans un lieu ne disposant pas de gare ou n'étant pas idéalement raccordé au réseau de transports publics et souhaitez malgré tout effectuer de longs trajets en train? Alors, optez pour P+Rail. Il vous suffit de stationner votre voiture sur le parking P+Rail de la gare la plus proche et de prendre le train pour le long trajet. Vous contribuez ainsi activement à diminuer le nombre de kilomètres effectués en véhicule individuel motorisé et à réduire les émissions de CO₂. cff.ch/parking

Continuer son voyage selon sa convenance depuis la gare

Au besoin, choisissez voiture ou un vélo à votre gare d'arrivée et parcourez ainsi en toute décontraction les derniers kilomètres qui vous séparent de votre destination: lieu de réunion, bureau, logement d'amis ou de connaissances, lieu de pique-nique.

Continuer son voyage en voiture.


A votre gare de destination, vous pouvez tout simplement prendre un RailTaxi, une voiture de location ou une voiture CarSharing pour atteindre directement et confortablement votre destination, même si elle n'est pas parfaitement raccordée aux transports publics. Ces possibilités de combinaisons conviennent aussi bien pour la mobilité professionnelle que pour la mobilité de loisirs. cff.ch/carsharing ou cff.ch/clickdrive

Continuer son voyage avec un vélo de location ou en partage

Si vous souhaitez entreprendre une excursion à vélo sans emporter votre propre bicyclette, des vélos de location sont à votre disposition, à la journée ou pour plusieurs jours, dans quelque 80 gares des CFF et entreprises ferroviaires privées de Suisse ainsi que sur 120 autres sites, par exemple des campings et des auberges de jeunesse. cff.ch/velolocation

Le partage de vélos (Bikesharing) est d'ores et proposé par une centaine de stations de prêt, dans 30 villes, en libre service, 24 heures sur 24. Après votre arrivée en transports publics dans une ville offrant ce service, il vous est possible de prendre un vélo ou un vélo à assistance électrique pour faire vos courses, vous rendre à une réunion, rendre visite à des amis ou simplement découvrir les lieux. cff.ch/bikesharing

Une affaire à saisir: chargement du vélo en libre service

Il vous est possible de charger vous-même votre vélo à bord de la plupart des trains des CFF, des chemins de fer privés et des cars postaux. Le chargement libre-service est limité à un vélo par personne, pour autant qu'il y ait suffisamment de place. Le transport est payant. Les trains et les lignes de cars postaux sans possibilité de chargement sont indiqués comme tels au moyen du pictogramme  dans l'indicateur officiel et sur les affiches des départs jaunes. Avant votre voyage, veuillez consulter l'horaire pour connaître les trains et liaisons permettant le transport de vélos, ainsi que les trains soumis à réservation. Les pictogrammes «vélos» apposés sur les portes des véhicules vous indiquent les emplacements où il vous est possible de charger votre vélo.

Nous attirons votre attention sur le fait que, selon le moyen de transport, les capacités de chargement de vélos par les voyageurs peuvent être épuisées sur certaines relations. Prévoyez-le dès la planification de votre voyage.

Vous trouverez des informations détaillées à ce sujet dans le prospectus «A vélo, en voiture et en train de porte en porte» ou sous cff.ch/velo.

C'en est fini de traîner les bagages

Bagage en Suisse

Avec un titre de transport valable, vous pouvez enregistrer votre bagage ou votre vélo en Suisse jusqu'à 19 heures. Vous pourrez le retirer le surlendemain à son lieu de destination, dès 9 heures. Ce service est proposé dans toutes les gares desservies par du personnel, pendant leurs heures d'ouverture.

À la gare, des housses sont mises à disposition gratuitement pour les skis, les snowboards, les chaussures de ski et les vélos. cff.ch/bagages

Bagages rapides

Souhaitez-vous voyager confortablement à travers la Suisse? Sans être encombré par vos bagages? Notre nouveau service «Bagages rapides» vous permet de le faire, de et vers 45 destinations.

Car avec la formule «Bagages rapides», vous déposez vos valises avant 9 heures et vous les récupérez le même jour dès 18 heures à votre lieu de destination. cff.ch/bagages.

Bagages de groupe à la carte

Les groupes de dix personnes et plus peuvent oublier les désagréments du transport des bagages. Les CFF prennent en effet les bagages en charge depuis la gare ou même depuis le train arrivant, les transportent directement au train de correspondance que le groupe doit prendre, les entreposent à la gare, les transportent jusqu'à la gare de destination ou jusqu'à l'hôtel. cff.ch/bagages.

Bagage international

Nous transportons vos bagages à destination de l'Allemagne, de la France, du Luxembourg ou de l'Autriche dans un délai de quatre jours ouvrables. Pour ce faire, vous devez être en possession d'un titre de transport valable pour le pays correspondant. Le prix comprend la livraison à domicile en Allemagne, en Autriche et en France. Pour plus d'informations sur nos produits bagages, tapez cff.ch/bagages, rendez-vous au guichet de votre gare ou consultez Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min depuis le réseau fixe CH).

Check-in à la gare et Fly Rail Baggage

Enregistrez directement vos bagages à la gare pour votre aéroport de destination. Pour la plupart des vols, nous vous délivrons également la carte d'embarquement.

Lors de votre voyage de retour, vous pouvez enregistrer vos bagages comme Fly Rail Baggage dans n'importe quel aéroport du monde; ils arriveront ainsi directement à votre gare en Suisse, via les aéroports de Genève et Zurich.

Pour plus d'informations sur le «Check-in à la gare» et «Fly Rail Baggage», rendez-vous au guichet de votre gare, tapez cff.ch/check-in ou consultez Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min depuis le réseau fixe CH).

Réservez votre train

Réservez nos voitures et nos trains modernes ou historiques pour une fête ou pour des manifestations et événements qui commencent déjà au moment du voyage. Jusqu'à 1000 personnes peuvent se déplacer ensemble à bord de nos trains spéciaux, en toute sécurité et dans le respect de l'environnement.

Profitez de votre voyage pour une réunion ou un séminaire particulier à bord de la voiture-salon «Le Salon de Luxe». Vos fêtes de famille pourront idéalement trouver place dans notre train de prestige, la Flèche rouge double «Churchill» et dans les trois voitures-salons du Prestige Continental Express, où il est possible de déguster un repas dans un cadre unique.

CFF Charter

Tél.: 051 224 26 29

Courrier électronique: charter@cff.ch

cff.ch/charter

Événements et solutions de mobilité en train: n'hésitez pas à prendre conseil auprès de nous.

Profiter des prestations offertes par la gare

Du matin au soir:

change CFF (cff.ch/change) / transfert d'argent Western Union (cff.ch/wu)

Plus de 180 gares vous proposent 7 jours sur les services suivants:

– change de francs suisses et de plus de 90 devises étrangères;

- carte Travel Cash en euros, en dollars US ou en francs suisses;
- Swiss Bankers Internet Cash pour des paiements simples et en toute sécurité sur Internet
- montres CFF de Mondaine, comme montre-bracelet, horloge ou réveil
- Global Blue Taxfree pour le remboursement de la taxe sur la valeur ajoutée étrangère.

Transferts d'espèces par Western Union, dans plus de 200 pays dans le monde entier – rapidement et sans compte en banque. Hotline Western Union 0800 007 107 (appel gratuit).

Le monde des vacances à la gare – à votre agence de voyages CFF (cff.ch/agencedevooyages)

Nos agences de voyages CFF sont situées dans les gares, de manière centrale. Vous y trouverez des offres provenant de tous les grands voyagistes pour des vacances balnéaires reposantes, pour partir à la découverte des villes, pour savourer un peu de détente ou pour des destinations «Last Minute» attrayantes. Que ce soit pour les familles, les couples, pour des vacances balnéaires, des croisières ou des séjours bien-être: nous avons certainement quelque chose à proposer.

Tickets pour manifestations à la gare et auprès de Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min depuis le réseau fixe CH)

- offre complète de concerts, d'événements sportifs et culturels, de festivals, de comédies musicales, etc.
- tous les jours du matin au soir dans 200 gares CFF et auprès de Rail Service;

Recharger votre téléphone portable avec carte à prépaiement ou acheter une carte SIM

Grâce aux 1760 distributeurs de billets à écran tactile, il vous est possible de charger la somme que vous souhaitez sur votre téléphone portable avec carte à prépaiement, 24 heures sur 24.

Servez-vous: prospectus et horaires

Un coup d'œil sur les présentoirs de prospectus de la gare ne vous décevra pas. Vous y trouverez tout ce qu'il faut pour votre information et votre plaisir de voyager.

Sous réserve de modifications: Toutes les indications concernant les horaires, les kilométrages, les offres et les prix sont sujettes à modifications.

L'intero mondo dei trasporti pubblici

L'orario ufficiale contiene i collegamenti delle ferrovie, dei trasporti a fune, dei battelli e degli autobus che circolano in Svizzera. Trovate inoltre informazioni su prestazioni di servizio come il carico in proprio delle biciclette, la consegna dei bagagli, il check-in alla stazione, la mobilità combinata e molto altro ancora. Se avete delle domande, potete chiedere informazioni in ogni stazione servita. All'indirizzo Internet ffs.ch o sulla app di Mobile FFS per smartphone potete consultare tutti i collegamenti aggiornati, acquistare i biglietti al nostro Ticket Shop elettronico e trovare molte altre informazioni. Buon viaggio.

Il collegamento diretto

Qualsiasi cosa vogliate sapere sui viaggi coi trasporti pubblici, potete ottenere le dovute informazioni alla stazione, per telefono o su Internet (ffs.ch).

ffs.ch – la stazione in Internet

Trovate i collegamenti da porta a porta con il nostro orario online! Oltre a un preciso orario di viaggio otterrete anche informazioni utili sulla località di partenza e di arrivo (ffs.ch/orario).

Acquistate biglietti e abbonamenti 24 ore su 24! Potete stampare i titoli di trasporto per la Svizzera e per molti collegamenti internazionali direttamente con la vostra stampante (ffs.ch/ticketshop).

Fantastiche idee per il tempo libero e le vacanze! Approfittate di interessanti offerte combinate per escursioni, viaggi brevi e manifestazioni e prenotate i vostri biglietti online (ffs.ch/tempolibero).

Per la consulenza personale: lo sportello e l'agenzia viaggi

In tutte le grandi stazioni, nelle agenzie viaggi FFS o in quelle di altri operatori di trasporto sono al vostro servizio consulenti esperti. Prenotiamo per voi viaggi a destinazione di città, vacanze balneari e molto altro ancora. Buone vacanze.

24 ore su 24: Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da rete fissa CH)

Componendo questo numero, di giorno o di notte, potete ordinare biglietti, prenotare posti o chiedere informazioni. Rapidamente e in tutta semplicità.

Distributori automatici

Nelle stazioni e fermate sono a vostra disposizione distributori automatici, ai quali è possibile acquistare biglietti a ogni ora e senza lunghe attese.

Agli oltre 1760 distributori automatici con schermo tattile delle FFS e di altre ferrovie sono poi in vendita carte per più corse, abbonamenti mensili e di comunità, carte giornaliere per il metà-prezzo, biglietti per biciclette, City Ticket e molte altre offerte per il tempo libero di RailAway. Potete inoltre ricaricare la scheda prepagata del vostro cellulare. Il pagamento può avvenire in franchi svizzeri, in euro (solo banconote), con Reka-Rail e assegni Reka o con carte di debito e di credito.

Mobile FFS – l'orario e lo sportello biglietti per il vostro smartphone

Mobile FFS risponde alla perfezione alle esigenze degli utenti dei trasporti pubblici in Svizzera. Si possono consultare gli orari in tempo reale, acquistare e visualizzare i biglietti direttamente con lo smartphone.

Potete disporre di Mobile FFS gratuitamente. Per scaricare il programma e consultare gli orari, le cartine e altre informazioni, vi saranno addebitati soltanto i costi per la trasmissione dati secondo quanto previsto dal vostro operatore di telefonia mobile. Il pagamento dei biglietti avviene con carta di credito o con la carta PostFinance.

Mobile FFS è disponibile per iPhone, Android e Windows Phone.

Per maggiori informazioni consultate ffs.ch/mobile

Comunicateci la vostra opinione: Servizio clienti FFS 0800 401 401 (gratuito)

Avete proposte, desideri, domande o lamentele concernenti il traffico viaggiatori ferroviario in generale? Oppure avete semplicemente apprezzato le nostre prestazioni? Vi ascolteremo con piacere. Potete chiamare il vostro interlocutore personale durante i giorni lavorativi dalle 8 alle 17 allo 0800 401 401 (numero gratuito).

Se volete scriverci: Servizio clienti FFS, Casella postale, 3000 Berna 65 o per e-mail: servizioclienti@ffs.ch.

Chi cerca trova: se ne occupa il servizio oggetti trovati delle FFS (ffs.ch/oggettivotati)

Avete smarrito qualcosa nel treno o in stazione e vorreste sapere se è stato ritrovato? Potete annunciare la perdita di oggetti al nostro servizio oggetti trovati. Presentare una denuncia di smarrimento in Internet non vi costa niente. Se lo fate per il tramite del Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da rete fissa CH) o allo sportello, vi saranno conteggiati CHF 15.–. Se ritrovato, l'oggetto può essere ritirato pagando una tassa in uno dei punti vendita (consultate gli orari di apertura).

L'indipendenza viaggia con l'AG

Il modo più bello e semplice di viaggiare: salire sul prossimo treno e partire! Con l'abbonamento generale avete via libera su una rete di oltre 24500 km di lunghezza comprendente le linee delle FFS e della maggior parte delle ferrovie private. Potete viaggiare con gli autopostali, i battelli, i tram e i bus della maggior parte delle città e degli agglomerati svizzeri. Dove e quando volete. Con l'AG Plus Duo partner e l'AG Plus Famiglia i membri della stessa famiglia o le persone che vivono nella stessa economia domestica beneficiano di un AG a un prezzo vantaggioso. Si può avere l'AG anche pagandolo a rate mensili (durata minima di contratto: 4 mesi). I supplementi notturni non sono compresi nel prezzo. Per ragguagli sulle singole offerte, rivolgetevi allo sportello o consultate la pagina ffs.ch/ag.

Prezzi per l'AG:		2 ^a classe	1 ^a classe
Persone singole (AG di base)	adulti 25–64/65 anni	3655.–	5970.–
	anziani (signore da 64/signori da 65 anni)	2760.–	4635.–
	giovani 16–25 anni	2600.–	4430.–
	studenti 25–30 anni*	2600.–	4430.–
	viaggiatori disabili (con tessera AI)	2370.–	3870.–
AG Plus: Duo	1° AG = AG di base	prezzo vedi sopra	
	AG Plus «Duo» partner*	2560.–	4115.–
AG Plus: Famiglia	1° AG = AG di base (madre o padre)	prezzo vedi sopra	
	AG Plus Famiglia per bambini/ragazzi fino a 16 anni*	665.–	2705.–
	AG Plus Famiglia giovani, 16–25 anni*	905.–	2735.–
	AG Plus Famiglia per partner, (solo con almeno 1 bambino/giovane Famiglia)	2060.–	3335.–
Bambini 6–16 anni		1615.–	2705.–
AG per cani		780.–	780.–
* Per i documenti necessari, consultate la pagina ffs.ch/ag o modulo di ordinazione dell'AG.			

Con il Binario 7 i giovani sono privilegiati

Binario 7 e metà-prezzo: la combinazione vincente

Il Binario 7 può essere acquistato dai giovani fino a 25 anni in possesso di un metà-prezzo. A partire dalle ore 19, e fino alle 5 del mattino, ci si sposta gratuitamente con il Binario 7, in 2^a classe, in lungo e in largo per tutta la Svizzera.

Binario 7 è valevole su tutta la rete delle FFS e su quella di numerose imprese di trasporto private. I supplementi notturni non sono compresi nel prezzo. Maggiori informazioni al sito Internet/binario7.ch o in ogni stazione servita.

Ecco come funziona:

Chi già possiede il metà-prezzo può comperare il Binario 7, pagandolo solamente CHF 129.–. Il primo giorno di validità deve essere compreso nel periodo di validità dell'abbonamento metà prezzo.

Chi ancora non ha il metà-prezzo può scegliere tra quanto segue:
o la pratica carta combinata Binario 7 + metà-prezzo per un anno per soli CHF 304.–;
oppure il metà-prezzo per 2 anni (CHF 330.–) o 3 anni (CHF 450.–) + il Binario 7 per un anno (CHF 129.–).

Con l'abbonamento di percorso all'insegna del risparmio**Lo stesso percorso a costi inferiori: l'abbonamento di percorso**

Se percorrete durante un intero anno la stessa tratta, ad esempio per recarvi al lavoro, con l'abbonamento di percorso annuo pagate solo il prezzo per 9 mesi. In caso di perdita, vi viene sostituito. L'abbonamento di percorso può essere richiesto anche per un mese o una settimana. L'abbonamento nominativo (con foto) può essere esteso alle linee di autopostali e a certe aziende di trasporto con autobus.

Abbonamento di percorso junior

Bambini e giovani da 6 a 25 anni beneficiano di un'ulteriore riduzione in 2ª classe. Per la prima ordinazione ci occorre una fototessera e un documento ufficiale.

Con i titoli di trasporto comunitari viaggiate agevolmente in treno, autobus e tram

In numerose regioni della Svizzera, diverse aziende di trasporti pubblici si sono riunite in comunità. Significa che il medesimo semplice sistema tariffale vale per l'intero ambito comunitario. Dal piano delle zone si desume quante zone fra loro attigue (spazio) si devono acquistare per viaggiare da A a B. Il numero delle zone percorse dà il prezzo di trasporto. Non importa che si utilizzi il treno, l'autobus o il tram; all'interno delle zone acquistate, il prezzo include tutti i mezzi di trasporto collettivi.

Biglietti singoli di comunità

Oltre agli abbonamenti, l'assortimento della maggior parte delle comunità comprende anche biglietti singoli, carte giornalieri o carte per più corse e biglietti di gruppo. Chi possiede un metà-prezzo beneficia di tariffe ridotte per ogni tipo di viaggio. Sia per una singola corsa, sia per viaggi occasionali, le comunità hanno sempre l'offerta più adeguata per i bisogni di mobilità.

Si possono avere indicazioni più precise sulle singole offerte al sito ffs.ch/comunita o alla stazione.

Abbonamenti di comunità

Se durante l'anno viaggiate sempre nelle stesse zone, ad esempio per recarvi al lavoro, l'abbonamento di comunità è la soluzione che fa per voi: pagate soltanto il prezzo che paghereste per 9–10 mesi. A prescindere dal fatto che viaggiate in 1ª o in 2ª classe. E per la vostra sicurezza, in caso di perdita l'abbonamento di percorso annuo viene sostituito (basta mostrare la ricevuta d'acquisto). L'abbonamento di comunità è ovviamente rilasciato anche per la durata di un mese o, in parte, di una settimana.

Riceverete indicazioni più precise sulle singole offerte al sito ffs.ch/comunita o alla vostra stazione.

Abbonamento di comunità junior

Bambini e giovani da 6 a 25 anni beneficiano di un'ulteriore riduzione di oltre il 20% in 2ª classe. Per la prima ordinazione ci occorre una fototessera e un documento ufficiale.

Viaggiare oltre l'ambito comunitario

Per le corse che vanno oltre i confini della comunità, i titoli di trasporto comunitari sono valevoli fino all'ultima fermata secondo orario nelle zone acquistate. Nei treni che non fermano all'interno delle zone acquistate, i titoli di trasporto comunitari non sono valevoli. Eccezione: abbonamenti interregionali

Abbonamento interregionale: da regione a regione

Per collegarvi con altre regioni potete richiedere l'abbonamento interregionale, che vi dà diritto di utilizzare senza limitazioni le zone centrali di una o due comunità e la tratta di collegamento. La vostra stazione vi darà tutti i ragguagli necessari sulle offerte d'abbonamento interregionale.

Le comunità sono presenti nelle seguenti regioni:

Argovia-Olten-Gösgen-Gäu: A-Welle (abbonamenti e biglietti singoli)
 Berna-Soletta-Bienne-Grenchen-Seeland-Giura bernese: comunità tariffaria Libero (abbonamenti e biglietti singoli)
 Oberland bernese: BeoAbo (abbonamenti)
 Friburgo: Frimobil (abbonamenti e biglietti singoli)
 Ginevra: Unireso (abbonamenti e biglietti singoli)
 Grigioni: comunità tariffaria Davos-Klosters, comunità Engadina (abbonamenti e biglietti singoli)
 Giura: Vagabond (abbonamenti)
 Lucerna-Obvaldo-Nidvaldo: Passepartout (abbonamenti e biglietti singoli)
 Neuchâtel: Onde Verte (abbonamenti e biglietti singoli)
 Svizzera nord-occidentale: comunità di tariffaria Svizzera nord-occidentale TNW (abbonamenti e biglietti singoli)
 Svizzera orientale: Ostwind (abbonamenti e biglietti singoli)
 Sciaffusa: FlexTax (abbonamenti e biglietti singoli)
 Svitto: comunità tariffaria Svitto (abbonamenti e biglietti singoli)
 Ticino, Moesano e Valle Calanca: Arcobaleno (abbonamenti e biglietti singoli)
 Vaud: Mobilis (abbonamenti e biglietti singoli)
 Zugo: comunità tariffaria Svitto (abbonamenti e biglietti singoli)
 Zurigo: comunità dei trasporti di Zurigo ZVV (abbonamenti e biglietti singoli)
 Lebens- und Wirtschaftsraum Zürich (Comprensorio economico di Zurigo): Z-Pass (abbonamenti e biglietti singoli)

Per informazioni, cartina delle zone ecc.: ffs.ch/comunita.

Con il metà-prezzo viaggiare costa meno

Con il metà-prezzo viaggiate sulla rete delle FFS, degli autopostali, di quasi tutte le linee delle compagnie di battelli nonché della maggior parte delle ferrovie private e di montagna a metà prezzo*. L'opuscolo «Abbonamenti davvero convenienti», ottenibile nella vostra stazione o su Internet alla pagina ffs.ch/meta-prezzo, riporta altre interessanti informazioni sui vantaggi del metà-prezzo. I supplementi notturni non sono compresi nel prezzo.

Prezzi del metà-prezzo:

metà-prezzo per 3 anni	CHF 450.–
metà-prezzo per 2 anni	CHF 330.–
metà-prezzo per 1 anno	CHF 175.–
metà-prezzo per 1 anno con carta Visa	CHF 150.–
metà-prezzo per 1 anno per i sedicenni (nel 2015)	CHF 99.–

*Su tragitti brevi (causa tariffa minima), per biglietti ridotti oppure offerte combinate con prestazioni supplementari, lo sconto del metà-prezzo può essere inferiore al 50%.

Carta mensile per il metà prezzo: l'AG per un mese

Tutta la libertà di un AG: per CHF 410.– approfittate per un intero mese di viaggiare liberamente in 2ª classe.

Prezzi per la carta mensile:	2ª classe	1ª classe
Carta mensile	CHF 410.–	CHF 670.–

Carte giornaliere per il metà-prezzo: via libera!

Con l'abbonamento metà-prezzo una gita di un giorno con i trasporti pubblici non costa mai più di CHF 73.– in 2ª classe o CHF 124.– in 1ª classe. Invece di un biglietto a metà prezzo, spesso vale più la pena acquistare la **carta giornaliera** per il metà-prezzo. In più, per un giorno proverete il gusto di andare dove e come volete

come con un abbonamento generale. La carta giornaliera per il metà-prezzo esiste anche in multipack, con sei giorni al prezzo di cinque.

La **carta giornaliera dalle 9** abbinata al metà-prezzo (CHF 58.– in 2ª classe o CHF 96.– in 1ª classe) è valevole dalle ore 9 unicamente da lunedì a venerdì. Il sabato, la domenica e i giorni festivi generali (secondo l'orario ufficiale) non è valevole. La carta giornaliera dalle 9 per i metà-prezzo esiste anche in multipack, con sei giorni al prezzo di cinque.

Per i ragazzi dai 6 ai 16 anni vi è la carta giornaliera ragazzo. La carta costa CHF 16.– in 2ª classe o CHF 32.– in 1ª classe. Ogni ragazzo necessita di una propria **carta giornaliera ragazzo** e ogni adulto (oltre 16 anni) può portare con sé un massimo di quattro ragazzi.

Prezzi per la carta giornaliera:	2ª classe	1ª classe
Carta giornaliera per il metà-prezzo	CHF 73.–	CHF 124.–
Carta multipack 6 per 5	CHF 365.–	CHF 620.–
Carta giornaliera dalle 9	CHF 58.–	CHF 96.–
Carta giornaliera dalle 9, 6 per 5	CHF 290.–	CHF 480.–
Carta giornaliera ragazzo	CHF 16.–	CHF 32.–

Carte annuali per le famiglie

Con la **carta Junior** i figli tra i 6 e i 16 anni d'età accompagnati da un genitore viaggiano in treno per un anno intero. La carta Junior costa CHF 30.– per ogni figlio. In caso di acquisto contemporaneo di 3 e più carte Junior, quelle a partire dal 3° figlio sono gratuite.

Con la **carta Nipotini i bambini e ragazzi** tra i 6 e i 16 anni d'età accompagnati da uno dei nonni viaggiano in treno per un anno intero. Questa carta costa CHF 30.– per ogni nipotino.

Con la carta per più corse viaggiare semplicemente in multipack

Se percorrete con una certa frequenza (ma non regolarmente) lo stesso tragitto, vi conviene munirvi di una carta per più corse.

6 corse pagate in una sola volta.

La carta per più corse, nel pratico formato, non è personale, e quindi è trasferibile. Vale inoltre per più viaggiatori insieme e può essere combinata con la carta Junior o la carta Nipotini.

Con il City-Ticket e il City-City-Ticket la mobilità non si ferma alla meta

Sia che siate in viaggio per motivi privati o d'affari, il City-Ticket e il City-City-Ticket completano il vostro viaggio in città.

Il **City-Ticket** comprende, oltre al viaggio tra la località di partenza e quella di destinazione, una carta giornaliera per un numero illimitato di corse sulla rete delle aziende dei trasporti urbani nel luogo di destinazione. È il vostro lasciapassare per tutti i mezzi di trasporto della vostra città preferita il giorno del viaggio. Potete ottenere il City-Ticket in ogni stazione e in alcuni distributori automatici di biglietti con schermo tattile, ma anche nell'Online Ticket Shop (ffs.ch/ticketshop) oppure con la app Mobile FFS.

Prezzo: biglietto ordinario più la quota per tram/bus

Potete ottenere il **City-City-Ticket** esclusivamente all'Online Ticket Shop (ffs.ch/ticketshop) oppure tramite la app Mobile FFS. Sarete voi a decidere se il City-City-Ticket deve comprendere una carta giornaliera per viaggiare liberamente sulla rete delle aziende dei trasporti urbani del luogo di partenza e/o del luogo di destinazione.

Risparmiare ripetutamente con il biglietto per gruppi

I gruppi di almeno 10 persone che viaggiano insieme possono approfittare di numerose riduzioni:

- 20% di sconto sul prezzo regolare per adulti senza abbonamento.
- 60% di sconto sul prezzo regolare per titolari di un metà-prezzo, bambini dai 6 ai 16 anni, scolari, giovani e studenti con meno di 25 anni.
- Inoltre, ogni 10ª persona viaggia gratis (per le offerte combinate RailAway per gruppi: corsa ed entrata/ prestazione supplementare).
- Se prenotate il vostro viaggio di gruppo con i TP, vi rimborsiamo i costi per il biglietto TP della persona mandata in avanscoperta.
- Potete approfittare delle vantaggiose offerte per gruppi RailAway: consultate le pagine ffs.ch/gruppi e ffs.ch/gite-scolastiche.

Nel gruppo sono calcolati anche i titolari di un AG o di un abbonamento annuale personale, ma non le persone con una carta giornaliera abbinata al metà-prezzo, una carta giornaliera Comune o un Binario 7, e neppure i bambini/ragazzi che viaggiano gratis con carta giornaliera ragazzo, Junior e Nipotini né i bambini fino ai 6 anni.

Il numero di posti a sedere per gruppi è limitato quantitativamente. Prenotate quindi il più presto possibile, così da potervi mettere a disposizione posti a sufficienza. I biglietti per gruppi possono essere prenotati fino alle ore 15 di due giorni prima allo sportello, per telefono al Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min dalla rete fissa CH) o online alla pagina. ffs.ch/gruppi

Biglietti ordinari per casi straordinari

Per viaggiatori occasionali, il biglietto singolo

Se viaggiate raramente in treno, acquistate un biglietto ordinario che, a seconda della distanza, è valevole 1 o 10 giorni. Eccezione: l'Online Ticket è valido 1 giorno o per il viaggio di ritorno in un dato giorno entro 10 giorni. Fino a 16 anni i ragazzi viaggiano a metà prezzo; fino a 6 anni gratuitamente se accompagnati da un adulto.

km	→	⇔
fino a 115	giorno di emissione	giorno di emissione
da 116	giorno di emissione	10 giorni

Prima di cominciare il viaggio: acquistate e/o oblitegate i biglietti

Il simbolo @ sul veicolo ricorda che qui non viene venduto nessun tipo di biglietto. Per questo acquistate e/o oblitegate il vostro titolo di trasporto prima di intraprendere il viaggio. Senza un titolo di trasporto valevole dovrete pagare un supplemento. Le vostre generalità saranno registrate. Il supplemento rincarà in caso di recidiva.

Superofferte per visitare l'Europa in lungo e in largo

InterRail Global Pass oppure InterRail One Country Pass

L'InterRail è il presupposto ideale per viaggiare autonomamente in 1ª o in 2ª classe per bambini, giovani, adulti e anziani. Molti Paesi vi invitano a viaggiare: avete la scelta tra «One Country Pass» (28 Paesi, nessuna offerta per gli anziani), ovvero InterRail per singoli Paesi, o «InterRail Global Pass» per tutti i 32 Paesi partecipanti. I titolari di un «InterRail Global Pass» hanno inoltre diritto a biglietti scontati dal luogo di residenza alla frontiera. I treni con prezzi di mercato, come TGV, Thalys, Eurostar e treni notturni, richiedono la prenotazione obbligatoria e devono essere prenotati il più presto possibile, dato che i posti sono limitati. I titoli di trasporto sono emessi a tariffa speciale.

Per altre informazioni visitate: ffs.ch/interrail

Viaggiatori con un handicap (ffs.ch/mobil)

Il Call Center Handicap FFS funge da ufficio di collegamento per tutte le domande inerenti ai passeggeri portatori di handicap; questo servizio è raggiungibile giornalmente dalle ore 6 alle 22, telefonando al numero gratuito 0800 007 102.

In 180 stazioni designate quali punti d'appoggio ci sono assistenti per la mobilità pronti ad aiutare, nel salire e nello scendere dalle carrozze, chi si sposta in sedia a rotelle, chi cammina con difficoltà, persone non vedenti e ipovedenti. Per poter organizzare il vostro viaggio nel modo migliore, il Call Center Handicap FFS (numero gratuito 0800 007 102) ha bisogno, nel traffico interno svizzero, che gli comunichiate di volervi mettere in viaggio, al più tardi un'ora prima che il vostro treno parta (in casi eccezionali 2 ore prima della partenza del treno). Vi preghiamo di prenotare i viaggi in sedia a rotelle, nel traffico internazionale con prenotazione del posto, con un anticipo di almeno 3 giorni feriali precedenti quello della partenza, rivolgendovi alla vostra stazione o contattando telefonicamente il Rail Service allo 0900 300 300 (CHF 1.19/min da rete fissa CH) e di comunicare il viaggio al Call Center Handicap FFS (0800 007 102).

A prescindere da alcune eccezioni, in tutti i treni diretti che circolano sulle linee delle ferrovie svizzere a scartamento normale (*ICE*, *TGV*, *EC* e *IC* inclusi) e, per certe tratte, anche nei convogli regionali e nei treni della ferrovia celere di Zurigo composti di carrozze a due piani, ci sono carrozze di 2ª classe con compartimenti per sedie a rotelle (nell'*ICN* e nel treno *IC* 2000 formato da carrozze a due piani ce ne sono persino nella 1ª classe, accessibili con un biglietto di 2ª classe). La loro ubicazione è segnalata all'esterno e all'interno mediante il pittogramma 5.

Affinché vi si possa prestare l'aiuto di cui avete bisogno, fatevi trovare al marciapiede da cui parte il treno, accanto al Mobilift (a metà marciapiede), con 10 minuti di anticipo.

Nel nostro opuscolo «Viaggiatori con un handicap» o su Internet alla pagina ffs.ch/mobil trovate tutti gli altri dettagli. Potete ordinare gratis la brochure telefonando al Call Center Handicap FFS (0800 007 102) oppure chiedendola direttamente alla vostra stazione.

Con la bici, l'auto e il treno da porta a porta

Combinare in modo intelligente e viaggiare rispetto il clima

Viaggiare in tutta comodità e nel pieno rispetto del clima: con le FFS è semplice applicare il concetto di «mobilità combinata». Utilizzate i mezzi di trasporto individuali per raggiungere la stazione e per proseguire dopo il viaggio in treno.

Le offerte P+Rail, i parcheggi per biciclette, le bici a noleggio, il Bikesharing, le auto a noleggio e il Car-sharing completano in modo ideale l'offerta dei trasporti pubblici dal primo all'ultimo chilometro; dal punto di partenza al primo collegamento con i trasporti pubblici e viceversa. Così potrete ottimizzare il viaggio con i trasporti pubblici in modo individuale in termini di orari di viaggio, comodità e sostenibilità.

Consultate il nuovo Ecolcalcolatore FFS nell'orario online o informatevi in modo dettagliato sui temi ambientali al sito ffs.ch/ecologica.

Recarsi in stazione in modo individuale

In stazione in bicicletta.

Volete fare qualcosa tutti i giorni per mantenervi in forma? Partite da casa con la vostra bicicletta e raggiungete la stazione ferroviaria. In tutta la Svizzera mettiamo a vostra disposizione più di 88000 posteggi per biciclette. Alcune stazioni dispongono addirittura di un parcheggio per biciclette pubblico e custodito o di posteggi a rastrelliera con lucchetto.

In stazione con l'auto.

Abitate in una località priva di una stazione o che non è servita in modo ottimale dai trasporti pubblici e desiderate comunque percorrere le tratte più lunghe con il treno? Allora approfittate di P+Rail. Lasciate l'auto in un parcheggio P+Rail della stazione ferroviaria più vicina e salite sul treno per percorrere il tragitto lungo. In questo modo contribuirete attivamente anche a ridurre i chilometri del traffico motorizzato individuale e di conseguenza le emissioni di CO₂.

Proseguire dalla stazione in modo individuale

Se necessario, alla stazione di destinazione potete far capo a un'autovettura o a una bicicletta, per percorrere gli ultimi chilometri, raggiungendo così direttamente e rilassati la sede della riunione, l'ufficio, parenti o amici o ancora il posto per il pic-nic nel verde.

Proseguire con l'auto.


Alla stazione di destinazione potete servirvi di un RailTaxi, un'auto a noleggio o un'auto Carsharing per percorrere gli ultimi chilometri e raggiungere in tutta comodità la vostra destinazione finale; anche se non è servita bene dai trasporti pubblici. Queste possibilità di combinazione si addicono sia alla vostra mobilità professionale sia a quella nel tempo libero. ffs.ch/carsharing o ffs.ch/clickdrive

Proseguire con la bicicletta a noleggio o condivisa.

Se invece volete fare un'escursione senza portare con voi la vostra bici, presso circa 80 stazioni delle FFS e delle ferrovie private in Svizzera, oltre che in 120 altre ubicazioni, come ad esempio campeggi e ostelli della gioventù, sono disponibili pratiche biciclette a noleggio per una giornata o anche per più giorni. ffs.ch/bicianoleggio

Con il bikesharing, la bicicletta pubblica per tutti i giorni può essere noleggiata presso 110 postazioni in 30 città, a tutte le ore e in libero servizio. Potete così arrivare in città con i mezzi pubblici e prendere semplicemente una bicicletta tradizionale o un'e-bike per fare acquisti, andare a una riunione, far visita ad amici o scoprire la città come turisti. ffs.ch/bikesharing

Portare con sé la bicicletta: il carico in proprio

In quasi tutti i treni delle FFS, delle ferrovie private e sugli autopostali è possibile caricare autonomamente la bicicletta, una a testa e purché vi sia abbastanza posto. Il trasporto è a pagamento. I treni e le linee degli auto-postali che non consentono il carico in proprio sono indicati nell'orario ufficiale e sui cartelloni gialli delle partenze con il pittogramma . Informatevi prima del viaggio consultando l'orario ufficiale sui treni e i collegamenti idonei e sui treni con prenotazione obbligatoria. Il pittogramma della bicicletta applicato sulle porte delle carrozze indica dove è ammesso il carico in proprio di biciclette.

Attenzione: a seconda dell'intensità del traffico le capacità di trasporto per il carico in proprio di biciclette potrebbero esaurirsi sui singoli collegamenti. Tenetelo presente già durante la pianificazione del vostro viaggio.

Informazioni dettagliate sono contenute nel prospetto «Con la bici, l'auto e il treno da porta a porta», nel pieghevole «Treno e bicicletta FFS» o all'indirizzo ffs.ch/bici.

Addio valige da trasportare

Bagaglio Svizzera

Con un biglietto valevole potete spedire i vostri bagagli o la vostra bicicletta in Svizzera entro le ore 19. Saranno pronti per il ritiro a destinazione due giorni dopo dalle ore 9. Questa prestazione è offerta in ogni stazione servita; vogliate osservare gli orari d'apertura locali.

Alla stazione riceverete gratis involucri atti a proteggere sci, snowboard, scarponi da sci e bici. (ffs.ch/bagaglio).

Bagaglio rapido

Desiderate viaggiare leggeri per la Svizzera? Senza dovervi trascinare dietro il bagaglio? Ora con il nostro nuovo servizio «Bagaglio rapido» lo potete fare.

Perché con il «Bagaglio rapido» consegnate le vostre valigie entro le 9 e le ritirate a destinazione lo stesso giorno a partire dalle 18: ffs.ch/bagaglio.

Bagagli per gruppi à la carte

Per i gruppi a partire da 10 persone, trascinarsi i bagagli è ormai una storia passata: le FFS prendono in consegna il bagaglio alla stazione o addirittura al treno in arrivo e lo portano per esempio al prossimo treno su cui sale il gruppo, lo depositano alla stazione, lo trasportano alla stazione di destinazione oppure lo consegnano direttamente all'hotel (ffs.ch/bagaglio).

Bagaglio internazionale

Per la Germania, la Francia, il Lussemburgo e l'Austria il vostro bagaglio viene trasportato entro un termine di 4 giorni lavorativi. Deve essere presentato un titolo di viaggio valevole per il rispettivo Paese. In Germania, Francia e Austria, nel prezzo è compresa la consegna a domicilio. Per altre informazioni sul prodotto Bagagli, consultate la pagina Internet ffs.ch/bagaglio o chiedete alla stazione o al Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da rete fissa CH).

Check-in alla stazione e Fly Rail Baggage

Fate registrare alla stazione, proprio sino alla località in cui atterrerete, il bagaglio che, per così dire, deve prendere il volo con voi. Per la maggior parte dei voli potete richiedere anche la carta d'imbarco con il posto a sedere desiderato.

Da qualsiasi aeroporto nel mondo, i vostri bagagli potranno essere trasportati quali Fly Rail Baggage sino alla stazione in Svizzera da voi prescelta, passando dagli aeroporti di Zurigo o Ginevra.

Potete ottenere altre informazioni riguardanti il «check-in alla stazione» e il «Fly Rail Baggage» alla vostra stazione alla pagina ffs.ch/check-in oppure telefonando al Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da rete fissa CH).

Noleggiate una carrozza o un treno tutto per voi

Prenotate le nostre moderne carrozze o i nostri treni leggendari per festeggiamenti o manifestazioni, così che il vostro evento inizi già in viaggio. I nostri treni speciali possono trasportare fino a 1000 persone in tutta sicurezza e nel rispetto dell'ambiente.

Sfruttate il tempo di viaggio per una riunione o un seminario nella carrozza «Le Salon de Luxe». Per le feste in famiglia vi consigliamo il nostro treno da parata Doppia Freccia Rossa «Churchill», oppure un favoloso pranzo nelle tre carrozze salone del Prestige Continental Express.

Charter FFS

Tel.: 051 222 11 22

e-mail: charter@ffs.ch

ffs.ch/charter

Eventi e soluzioni di mobilità con la ferrovia – lasciatevi consigliare.

Approfittate dei numerosi servizi della vostra stazione

Dalla mattina presto alla sera tardi e nelle vostre vicinanze:

Cambio FFS (ffs.ch/change) / Western Union per il trasferimento di denaro in contanti (ffs.ch/wu)

In circa 180 stazioni, 7 giorni la settimana, potete usufruire delle prestazioni seguenti:

- compra e vendita di oltre 90 valute estere
- carte Travel Cash in euro, in dollari USA o in franchi svizzeri
- Swiss Bankers Internet Cash per pagare in rete in modo semplice e sicuro
- orologi Mondaine nel design FFS, da polso, da parete o sveglia da viaggio
- Global Blue Taxfree per il rimborso dell'imposta sul valore aggiunto di un Paese estero

Trasferimenti di denaro contante Western Union verso uno degli oltre 200 Paesi in tutto il mondo – in pochi minuti, anche senza un conto bancario. Hotline Western Union 0800 007 107 (gratis).

Il mondo delle vacanze alla stazione: nel vostro ufficio viaggi FFS (ffs.ch/agenziaviaggi)

Le nostre agenzie viaggi FFS sono collocate in posizione centrale nelle stazioni. Da noi trovate le offerte di tutti i principali operatori turistici: rilassanti vacanze balneari, stimolanti viaggi nelle città, piacevoli vacanze all'insegna del relax oppure allettanti destinazioni last minute. Con la famiglia o in coppia, al mare o all'avventura, in crociera o in un centro wellness: abbiamo senza dubbio quello che fa per voi.

Biglietti per eventi alla stazione e al Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da rete fissa CH)

- ampia offerta di concerti, eventi culturali e sportivi, festival, musical e molto altro ancora
- tutti i giorni, dalla mattina presto alla sera tardi, in 200 stazioni e al Rail Service

Caricare una carta prepagata o acquistare una carta SIM

In uno dei 1760 distributori automatici di biglietti dotati di schermo tattile potete ricaricare, a qualunque ora, la scheda prepagata del vostro cellulare di qualsiasi operatore.

Opuscoli e orari a volontà: prego, servitevi!

Date un'occhiata agli espositori per opuscoli nelle diverse stazioni: troverete infatti tutto quanto vi occorre per viaggiare sereni e informati.

Con riserva di cambiamenti: è fatta esplicita riserva per modifiche di ogni indicazione d'orario, di km, d'offerta e di prezzo.

L'entir mund dal traffic public

Qua en l'urari uffizial chattais Vos las colliaziuns da trens, funicularas, bastiments ed autobus da la Svizra. Plinavant survegnis Vos qua infurmaziuns davart servetschs sco chargiar sez il velo, dar giu bagascha, far check-in a la staziun, ils avantatgs da la mobilitad cumbinada e bler dapli. Sche Vos avais dumondas concretas, pudais Vos contactar mintga staziun cun servetsch. En l'internet sut sbb.ch ubain cun las Mobile Apps da las VFF per Voss smartphone vegnis Vos a savair tut las colliaziuns actualas dal di, pudais cumprar Voss bigliet en il Ticket Shop e chattais numerusas ulteriuras infurmaziuns. Bun viadi.

Colliaziun directa

Tuttina tge che Vos vulais savair per Voss viadi cun ils meds da transport publics: infurmaziuns survegnis Vos a la staziun, al telefon u en l'internet (sbb.ch)

sbb.ch – la staziun en l'internet

Chattai colliaziuns da porta a porta cun noss urari online! Ultra d'in plan da viadi precis obtegnais Vos infurmaziuns nizzaivlas davart Voss lieu da partenza e Voss lieu d'arriv (sbb.ch/fahrplan).

Cumprai biglietti ed abunaments da tuttas uras! Bigliets per la Svizra e per bleras colliaziuns internaziunalas pudais Vos squitschar cun l'agen stampader (sbb.ch/ticketshop).

Grondiasas ideas per il temp liber e las vacanzas! Profитай d'interessantas puschidas cumbinadas per excursiuns pli grondas u pli pitschnas e per occurrenzas e reservai Voss biglietti online (sbb.ch/freizeit).

Cussegliaziun persunala: al spurtegl ed en il biro da viadi

En mintga staziun pli gronda survegnis Vos infurmaziuns competentas da las cussegliaderas e dals cussegliaders en ils biros da viadi da las VFF u d'auters puschiders da transport. Els reservan per Vos viadis en citads, vacanzas da bogn e bler auter. Bellas vacanzas.

24 uras a Vossa disposiziun: Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da la rait fixa CH)

Mintga di durant 24 uras pudais Vos empustar biglietti sur quest numer, reservar plazs u survegnir infurmaziuns a moda svelta e nuncumplitgada.

Automats da biglietti

A las staziuns ed a las fermadas stattan a disposiziun automats da biglietti. Quels permettan da retrair biglietti durant 24 uras a moda cumadaivla e senza spetgar.

Als 1760 automats da biglietti cun monitor tactil da las VFF e dad autras viafiers pudais Vos cumprar ultra da quai cartas da plirs viadis, abunaments mensils, cartas dal di cumbinadas cun l'abunament da mesa taxa, biglietti per velos, City-Tickets e bleras puschidas dal temp liber da RailAway. Plinavant pudais Vos chargiar Voss telefonin prepaid. Pajar pudais Vos cun CHF, euros (mo bancnotas), RekaRail, schecs da Reka sco era cun cartas da debit e da credit.

SBB Mobile – Voss urari e spurtegl per il smartphone

SBB Mobile è ina puschida ideala per tut quels che viagian cun ils meds da traffic publics en Svizra. Cun SBB Mobile pudais vos consultar ils uraris en temp real sco era cumprar e visualisar biglietti directamain sin il smartphone.

SBB Mobile As stat a disposiziun gratuitamain. Per telechargiar il program e tschertgar uraris, chartas ed ulteriuras infurmaziuns, pajais Vos sulettamain ils custs da la transmissiun da datas tenor las indicaziuns da Voss puschider da la rait da telefonia mobila. Ils biglietti pudais Vos pajar cun la carta da credit u cun la PostFinance Card.

SBB Mobile è disponibel per iPhone, Android e Windows Phone.

Dapli infurmaziuns sut sbb.ch/mobile

Schai a nus Vossa opiniun: servetsch da clients VFF 0800 401 401 (gratuit)

Avais Vos propostas, giavischs, dumondas u reclamaziuns en connex cun il traffic da persunas da la viafier en general? U èn nossas prestaziuns stadas extraordinarias? Vossa opiniun ans interessa. Ils lavurdis da las 8.00 fin las 17.00 cuntanschais Vos Vossa persuna da contact persunala sur il numer 0800 401 401 (gratuit).

Per posta: SBB Kundendienst, Postfach, 3000 Bern 65, ubain via e-mail: kundendienst@sbb.ch.

Tschertgar e chattar: il servetsch da chat s'occupa da la rauba persa (sbb.ch/fundservice)

Avais Vos emblidà insatge en il tren ubain a la staziun e vulessas savair, sch'insatgi ha chattà l'object? Annunziai pia Voss objects pers a noss servetsch da chat. Vossa annunzia è gratuita via internet. In'annunzia telefonica al Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da la rait fixa CH) u in'annunzia al spurtegl custa CHF 15.–. Vos pudais retrair l'object pers cunter ina taxa durant las uras d'avertura localas en ils posts da vendita cun servetsch.

Dapli independenza cun l'abunament general

Nagut n'è pli bel e nuncumplitgà che da viagià cun l'abunament general! Simplamain prender il proxim tren e partir: cun l'abunament general pudais Vos viagià libramain sin il trajet da 24 500 km da las VFF e sin la rait da la plipart da las viafiers privatas. Vos viagiatis cun auto da posta, bastiment, tram e bus en bleras citads ed aglomeraziuns svizras – cura e nua che Vos vulais. Cun ils abunaments GA-Plus Duo Partner e GA-Plus Familia survegnan members da la famiglia u persunas che vivan en il medem tegnaichasa in abunament general per in pretsch reduci. Quel pudais Vos uss era pajar en ratas mensilas (durada minimala dal contract: 4 mais). Eventuals supplementes da notg n'èn betg inclus en il pretsch. Indicaziuns detagliadas davart las singulas purchidas survegnis Vos a Vossa staziun u sut sbb.ch/ga.

Pretschs per l'abunament general:

		2. cl.	1. cl.
Persuna singula (ab. gen. da basa)	Creschids da 25 en fin 64/65 onns	3655.–	5970.–
	Seniors (dunnas da 64+/umens da 65+)	2760.–	4635.–
	Juniors 16–25 onns	2600.–	4430.–
	Studentas e students 25–30 onns*	2600.–	4430.–
	Viagiatur cun in impediment (cun attest da l'AI)	2370.–	3870.–
GA Plus Duo	1. abunament general = ab. gen. da basa	Pretschs vesair sura	
	2. abunament general = duo*	2560.–	4115.–
GA Plus Familia	1. abunament general = ab. gen. da basa (mamma u bab)	Pretschs vesair sura	
	Uffant Familia en fin 16 onns*	665.–	2705.–
	Giuvnil Familia 16 en fin 25 onns*	905.–	2735.–
	Partenari Familia (mo cun almain 1 uffant/giuvnil Familia)	2060.–	3335.–
Uffants da 6 en fin 16 onns		1615.–	2705.–
Abunament general per chauns		780.–	780.–

* Documents èn necessaris. Detagls chattais Vos sut sbb.ch/ga u sin il talun d'empustar il GA.

Giuvnils profiteschan dal Gleis 7

Il Gleis 7 e l'abunament da mesa taxa: la cumbinaziun raffinada

Il Gleis 7 datti per giuvnils fin 25 onns che possedan l'abunament da mesa taxa. A partir da las 19.00 fin las 05.00 pon ils giuvnils viagià gratuitamain cun il Gleis 7 en la 2. classa tras l'entira Svizra.

Il Gleis 7 è valaivel sin l'entira rait da las VFF e per numerusas interpresas da transport privatas. Eventuals supplementes da notg n'èn betg inclus en il pretsch. Dapli infurmaziuns chattais Vos sut gleis7.ch ubain a mintga staziun cun servetsch.

Ed uschia funcziuni:

Tgi che posseda gia l'abunament da mesa taxa, cumpra simplamain in Gleis 7 per mo CHF 129.–. L'emprim di da valaivladad dal Gleis 7 sto era anc valair l'abunament da mesa taxa.

Tgi che na posseda anc betg l'abunament da mesa taxa po eleger:

U ch'el cumpra la pratica carta cumbinada Gleis 7 plus l'abunament da mesa taxa per in onn per mo CHF 304.–.

U ch'el cumpra gist l'abunament da mesa taxa per dus onns (CHF 330.–) u per trais onns (CHF 450.–) ed il Gleis 7 per in onn (CHF 129.–).

Spargnar cun l'abunament da lingia

Il medem traject per main daners: l'abunament da lingia

Sche Vos viagiatis l'entir onn sin il medem traject – per exempel la via a la lavur – pajais Vos cun l'abunament da lingia d'in onn sulettamain il pretsch da 9 mais. Sche Vos perdais l'abunament da lingia, al restituiu nus. L'abunament da lingia survegnis Vos era per in mais u in'emna. Voss abunament da lingia personal (cun foto) pudais Vos cumbinar cun las lingias d'auto da posta e tscherts servetschs da bus.

Abunament da lingia junior

Uffants e juniors da 6 fin 25 onns profiteschon d'ina ulteriura reducziun en la 2. classa. Per l'emprima empustaziun duvrain nus ina foto da passaport ed ina legitimaziun uffiziala.

Viagiar a moda nuncumplitgada cun il tren, il bus ed il tram cun abunaments da colliaziun

En las bleras regiuns da la Svizra èn sa colliads manaschis dal traffic public. Quai munta ch'il medem sistem da tariffas simpel vala en l'entira zona da colliaziun. Il plan da zonas mussa per quantas zonas ina sper l'autra (spazi) dad A fin B ch'ins sto cumprar l'abunament. Il dumber da las zonas utilisadas dat il pretsch dal viadi. Tuttina sche Vos prendais il tren, il bus u il tram; a l'intern da las zonas, per las qualas vala l'abunament, pudais Vos viagiar cun mintga med da transport public.

Bigliets singuls per zonas da colliaziun

La gronda part da las colliaziuns porschan ultra dals abunaments enconuschents era bigliets singuls, cartas dal di, cartas da plirs viadis e bigliets per grupps. Cun l'abunament da mesa taxa profitais Vos da pretschs reducids. Tuttina sche Vos faschais in singul viadi u sche Vos viagiatis mo mintgant; las colliaziuns han per mintga basegn da mobilitad la dretga purschida.

Infurmaziuns detagliadas davart las singulas purschidas survegnis Vos sut sbb.ch/verbunde u a Vossa staziun.

Abunaments da colliaziun

Sche Vos viagiatis in entir onn en las medemas zonas – per exempel Vossa via a la lavur – spargnais Vos cun l'abunament da colliaziun d'in onn: Vos pajais sulettamain il pretsch da 9–10 mais, tuttina sche Vos viagiatis en la 1. u 2. classa. E per Vossa segirezza: sche Vos perdais l'abunament da colliaziun d'in onn, al restituiu nus (mo cun la quittance). Natiralmain survegnis Vos l'abunament da colliaziun era per in mais e per part era per in'emna.

Per l'emprima empustaziun duvrain nus ina foto da passaport ed ina legitimaziun uffiziala.

Infurmaziuns detagliadas davart las singulas purschidas survegnis Vos sut sbb.ch/verbunde ubain a Vossa staziun.

Abunament da colliaziun junior

Uffants e giuvenils das 6 fin 25 onns profiteschon d'ina ulteriura reducziun da passa 20% en la 2. classa. Per l'emprima empustaziun duvrain nus ina foto da passaport ed ina legitimaziun uffiziala.

Viadis sur la zona da colliaziun ora

Sche Vos faschais in viadi sur la zona da colliaziun ora, èn valaivels ils bigliets da colliaziun fin a la davosa fermada tenor urari en las zonas, per las qualas è vegni cumprà il bigliet. En quels trens che na ferman betg en la zona, per la quala è vegni cumprà il bigliet, n'èn betg valaivels ils bigliets da colliaziun. Excepziun: ils abunaments Inter.

Da regiun a regiun: l'abunament Inter

Intginas regiuns pon vegnir cumbinadas cun l'abunament Inter. Quest bigliet permetta a Vus d'utilisar illimitadamain las zonas centralas dad ina u da duas colliaziuns sco era las lingias da colliaziun. Infurmaziuns detagliadas davart l'abunament Inter survegnis Vus a Vossa staziun.

Vus chattais puschidas da colliaziun en las suandantas regiuns:

Aargau-Olten-Gösgen-Gäu: A-Welle (abunaments e bigliets singuls)
 Berna-Soloturn-Bienna-Grenchen-Seeland-Giura Bernais: Libero-Tarifverbund (abunaments e bigliets singuls)
 Part Sura Bernaisa: BeoAbo (abunaments)
 Friburg: Frimobil (abunaments e bigliets singuls)
 Geneva: Unireso (abunaments e bigliets singuls)
 Grischun: colliaziun da tariffas Tavau-Claustra, Engadin Verbund (abunaments e bigliets singuls)
 Giura: Vagabond (abunaments)
 Lucerna-Sursilvania-Sutsilvania: Passepartout (abunaments e bigliets singuls)
 Neuchatel: Onde Verte (abunaments e bigliets singuls)
 Svizra dal Nordvest: Tarifverbund Nordwestschweiz (TNW) (abunaments e bigliets singuls)
 Svizra da l'Ost: Ostwind (abunaments e bigliets singuls)
 Schaffusa: FlexTax (abunaments e bigliets singuls)
 Sviz: Tarifverbund Schwyz (abunaments e bigliets singuls)
 Tessin-Mesolcina-Val Calanca: Arcobaleno (abunaments e bigliets singuls)
 Vad: Mobilis (abunaments e bigliets singuls)
 Zug: Tarifverbund Zug (abunaments e bigliets singuls)
 Turitg: Zürcher Verkehrsverbund (ZVV) (abunaments e bigliets singuls)
 Spazi da viver e spazi economic da Turitg: Z-Pass (abunaments e bigliets singuls)

Ulteriuras infurmaziuns sut sbb.ch/verbunde.

Cun l'abunament da mesa taxa viagiais Vus pli favuraivlamain

Cun l'abunament da mesa taxa pudais Vus viagiar per mez pretsch* sin l'entira rait da las VFF, sin tut las lingias d'auto da posta, sin bunamain tut las lingias da navigaziun, cun bleras viafiers privatas e pendicularas. Ulteriuras infurmaziuns davart ils avantatgs da l'abunament da mesa taxa chattais Vus en il prospect «Abonnement, die sich wirklich lohnen» ch'i dat a Vossa staziun u en l'internet sut sbb.ch/halbtax. Eventuals supplements da notg n'en betg includ en il pretsch.

Pretchs dals abunaments da mesa taxa:

Abunament mesa taxa per 3 onns	CHF 450.–
Abunament mesa taxa per 2 onns	CHF 330.–
Abunament mesa taxa per 1 onn	CHF 175.–
Abunament mesa taxa per 1 onn cun Visa	CHF 150.–
Abunament mesa taxa per 1 onn per giuvenils da 16 onns (il 2015)	CHF 99.–

*Per distanzas curtas (pervi dal pretsch minimal), per bigliets per in pretsch reduci u per puschidas cumbinadas cun prestaziuns supplementaras po il rabat cun il bigliet da mesa taxa importar pli pauc che 50%.

Carta dal mais cumbinada cun l'abunament da mesa taxa: l'abunament general per in mais

Esser per in temp uschè independent sco cun in abunament general: per CHF 410.– pudais Vus viagiar libramain in entir mais en la 2. classa.

Pretchs da la carta dal mais:	2. classa	1. classa
Carta dal mais	CHF 410.–	CHF 670.–

Cartas dal di cumbinadas cun l'abunament da mesa taxa: via libra!

Cun in abunament da mesa taxa na pajais Vus per Voss viadi dad in di cun il traffic public mai dapli che CHF 73.– en la 2. classa u CHF 124.– en la 1. classa. Empè da comprar in mez bigliet viagiais Vus savens pli favuraivlamain cun la **carta dal di** cumbinada cun l'abunament da mesa taxa. En pli avais Vus la pussaivladad da viagiar in entir di sco sche Vus avessas in abunament general. La carta dal di cumbinada cun l'abunament da mesa taxa datti era sco multipac 6 per 5.

La **carta da las 9** cumbinada cun l'abunament da mesa taxa (CHF 58.– en la 2. classa u CHF 96.– en la 1. classa) è valaivla exclusivamain da glindesdi fin venderdi a partir da las 9. Las sondas, las dumengias ed ils firads uffizials tenor urari n'è la carta betg valaivla. La carta da las 9 cumbinada cun l'abunament da mesa taxa datti era sco multipac 6 per 5.

Per uffants da 6 fin 16 onns datti la **carta dal di per uffants**. Ella custa CHF 16.– per la 2. classa u CHF 32.– per la 1. classa. Mintga uffant dovra in'atgna carta dal di per uffants e mintga persuna creschida (sur 16 onns) po accompagnar maximalmain quatter uffants.

Pretschs da las cartas dal di:	2. classa	1. classa
Carta dal di cun l'abunament da mesa taxa	CHF 73.–	CHF 124.–
Carta dal di cun l'abunament da mesa taxa 6 per 5	CHF 365.–	CHF 620.–
Carta da las 9 cun l'abunament da mesa taxa	CHF 58.–	CHF 96.–
Carta da las 9 cun l'abunament da mesa taxa 6 per 5	CHF 290.–	CHF 480.–
Carta dal di per uffants	CHF 16.–	CHF 32.–

Cartas da l'onn cumbinadas cun l'abunament da mesa taxa: famiglias ed uffants

Cun la **carta junior** pon ils uffants da 6 fin 16 onns far diever in onn dals meds da transport publics en accumpagnament dal bab u da la mamma. La carta junior custa CHF 30.– per uffant. Sch'ins cumpra il medem mumet 3 u daplì cartas junior, èn quellas gratuitas a partir dal 3. uffant.

Cun la **carta per biadis** pon uffants da 6 fin 16 onns ir in onn cun tren en accumpagnament dal tat u da la tata. La carta per biadis custa CHF 30.– per biadi.

Viaggiar en multipac cun la carta da plirs viadis

Sche Vus na viagiatis betg regularmain, ma adina puspè sin il medem trajet, pudais Vus profitar da la carta da plirs viadis.

1x cumprar e 6x viaggiar.

La carta da plirs viadis en format pratic è impersonala e po perquai vegnir duvrada da pliras personas – ella vala era per plirs passagiers ensemen ed en cumbinaziun cun la carta junior u la carta per biadis.

Cun il City-Ticket ed il City-City-Ticket mobil era en il lieu da destinaziun

Tuttina sche Vus essas per in di sin viadi da fatschenta u viagiatis privat, cun il CityTicket ed il City-City-Ticket è Voss viadi en citad complet.

Il **City-Ticket** includea, ultra dal viadi tranter il lieu da partenza ed il lieu da destinaziun, in bigliet dal di per viadis nunlimitads sin las raits dals meds da traffic publics en la citad da destinaziun. El è il di da viadi Voss pass liber per tut ils meds da traffic publics da la citad tschernida. Vus survegnis il City-Ticket a mintga staziun ed als automats da bigliets cun touchscreen, ma er en l'Online Ticket Shop (sbb.ch/ticketshop) u sur SBB Mobile.

Pretsch: bigliet normal plus la cumpart per il tram/bus

Il **City-City-Ticket** survegnis Vus exclusivamain en il Online Ticket Shop (sbb.ch/ticketshop) u sur SBB Mobile. Vus decidais sez, sch'il City-City-Ticket duai includer ina carta dal di per viadis nunlimitads sin la raìt dals meds da traffic publics en la citad da partenza e/u da la citad da destinaziun.

Spargnar cun il bigliet da grupp

Gruppas d'almain 10 personas ch'èn ensemen sin viadi profiteschan da numerusas reducziuns:

- Reducziun da 20% dal pretsch da viadi regular per personas creschidas senza abunaments.
- Reducziun da 60% dal pretsch da viadi per viagiatur cun abunament da mesa taxa, uffants da 6 fin 16 onns e scolars, giuvenils e students fin 25 onns.
- Mintga dieschavla persuna viagia gratuitamain (tar purschidas cumbinadas da RailAway per gruppas: viadi ed entrada/prestaziun supplementara).

- Nus restituin ils custs dal bigliet per il traffic public d'ina persuna sin il viadi d'exploraziun, sche Vos reservais Voss viadi da grupp cun il traffic public.
- Vos profitais da favuravlas purschidas cumbinadas da RailAway per gruppas: sbb.ch/gruppenreisen ed sbb.ch/schulreisen.

Tar ina grupp pon era tutgar persunas cun in abunament general (GA) u in abunament annual personal. Tant persunas cun cartas dal di cumbinadas cun l'abunament da mesa taxa, cartas dal di da vischnanca ed abunaments Gleis 7 sco er uffants che viagian gratuitamain cun cartas dal di d'uffants, cartas junior u cartas per bias ed uffants fin 6 onns na pon betg far part d'ina grupp.

Il dumber da plazz da seser è contingentà. Reservai pia il pli baud pussaivel per che nus possian procurar per avunda plazz da seser. Bigliets da grupp pudais Vos reservar fin las 15.00 dus dis avant il viadi al spurtegl u per telefon al Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da la rait fixa CH). Ma Vos pudais reservar Voss viadi da grupp er online sut sbb.ch/gruppen.

Bigliets normals per quels che viagian mo da temp en temp

Sche Vos viagiatis mo da temp en temp: il bigliet normal

Per singuls viadis prendais Vos in bigliet normal ch'è valaivel in u diesch dis tut tenor la distanza. Excepziun: il bigliet online è valaivel in di u per il viadi da return per in di determinà entaifer 10 dis. Uffants sut 16 onns viagian per mez pretsch, uffants accompagnads sut 6 onns viagian gratuitamain.

km	→	⇄
enfin 115	di d'emissiun	di d'emissiun
a partir da 116	di d'emissiun	10 dis

Avant la partenza: cumprar bigliets e/u als svalitar

Quest simbol ☹ As renda attent che Vos na pudais cumprar nagins bigliets en quest tren. Cumprai e/u svalitari Voss bigliet avant la partenza. Senza in bigliet valaivel pajais Vos ina surtaxa. Vossas personalias vegnan registradas. La surtaxa s'augmenta en cas da repetiziun.

Grondiusas offertas per l'entira Europa

InterRail Global Pass ubain InterRail One Country Pass


InterRail è la soluziun ideala per uffants, giuvenils, creschids e seniors per viagnar independentamain en la 1. u 2. classa. Bliers pajais carmalan e Vos pudais tscherner tranter ils pass «One Country» (28 pajais, nagins seniors), pia InterRail per singuls pajais, ubain la purschida «InterRail Global Pass» per tut ils 32 pajais participads. Tut las persunas che possedan l'«InterRail Global Pass» obtengan ultra da quai ils bigliets davent dal lieu da domicil fin al cunfin per in pretsch reduci. Trens cun pretschs da martgà, p.ex. TGV, Thalys, Eurostar e trens da notg, èn suttamess ad ina reservaziun da plazzas obligatoria e ston vegnir reservads il pli baud pussaivel, perquai che las plazzas èn limitadas. Vos obtengnais ils bigliets per pretschs spezial.

Ulteriuras infurmaziuns chattais Vos sut sbb.ch/interrail.

Viagiatur cun in impediment (sbb.ch/mobil)

Il Call Center Handicap da las VFF è il post da consultaziun per persunas cun in impediment che viagian cun ils meds da transport publics. El è cuntanschibel mintga di da las 6.00–22.00 sur il numer gratuit 0800 007 102.

Per viaggiatur en la sutga cun rodas u per persunas cun in impediment da chaminar, persunas tschorvas u impedidas da la vesida stattan a disposiziun en 180 staziuns da basa agids da mobilitad per entrar e sortir dal tren. Per pudair organisar il viadi a moda optimala dovra il Call Center Handicap da las VFF (numer gratuit 0800 007 102) en il traffic intern svizzer Vossa annunzia fin il pli tard in'ura avant la partenza da Voss tren (en cas excepziunals fin duas uras avant la partenza). Empustai per plaschair viadis en la sutga cun rodas en il traffic internaziunal cun reservaziun da plazz fin il pli tard trais dis da lavur avant la partenza a Vossa staziun u sur il Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da la rait fixa CH) ed annunziai il viadi al Call Center Handicap da las VFF (0800 007 102).

Cun intginas excepziuns han tut ils trens directs da las viafiers svizras a binari normal (incl. **ICE**, **TGV**, **EC**, **IC**) e sin tscherts trajects era trens regionalis e trens a dus plauns da la viafier urbana Turitg vaguns da la 2. classa cun in compartiment per sutgas cun rodas (en ils trens **ICN** ed **IC** 2000 a dus plauns schizunt en la 1. classa, cun bigliets da la 2. classa). Il lieu è marcà dadens e dadora cun il pictogram . Per che l'agid d'entrar funcziunia a moda optimala, As supplitgain nus dad esser sin il perrun da partenza sper il mobilift (amez il perrun) 10 minutas avant ch'il tren parta.

Per che l'agid d'entrar funcziunia a moda optimala, As supplitgain nus dad esser sin il perrun da partenza sper il mobilift (amez il perrun) 10 minutas avant ch'il tren parta.

Tut ils ulteriurs detagls chattais Vos en nossa brochura «Reisende mit Handicap» u en l'internet sut sbb.ch/mobil. La brochura gratuita pudais Vos empustar per telefon tar il Call Center Handicap da las VFF (0800 007 102) ubain retrair a Vossa staziun.

Da porta a porta cun velo, auto e tren

Cumbinaziuns furbras e viadis favuraivels al clima

Viagiar cumadaivlamain ed a moda favuraivla al clima: cun las VFF èsi simpel da realisar l'idea da la «mobilitad cumbinada». Utilisai ils meds da transport individualis per vegnir a la staziun e per cuntinuar Voss viadi suenter il tschancun cun il tren. Las purschidas P+Rail, parcar vehichels a duas rodas, velo da fittar, bikesharing, auto da fittar e carsharing kompletteschan idealmain il traffic public sin l'emprima e davosa miglia – a partir dal lieu da partenza fin a l'emprima colliaziun dal traffic public e viceversa. Uschia pudais Vos optimar cun ils meds da transport publicis a moda individuala il temp da viadi, il confort e la durabilitad da Voss viadi.

Faschai stim da l'ecocalculator VFF en l'urari online u As infurmai a moda cumplessiva davart temas relevants per l'ambient sut sbb.ch/umwelt.

Ir a la staziun a moda individuala

Ir a la staziun cun il velo.

Vulais Vos megliar Alura di Vossa fitness? Alura giai cun Voss velo davent da chasa fin a la proxima staziun. Nus As mettain a disposiziun en l'entira Svizra passa 88'000 parcadis da velos. Singulas staziuns disponan era d'ina staziun da velos publica survegliada u da giatters da velos ch'ins po serrar.

Ir a la staziun cun l'auto.

Vus abitais en in lieu che n'ha nagina staziun u che n'è betg collià optimalmain a la rait da traffic publica, ma vulais tuttina far in viadi pli lung cun il tren? Alura nizzegiai P+Rail. Vos parcais Voss auto a la proxima staziun sin il parcadi da P+Rail e cuntinuais Voss viadi cun il tren. Uschia contribuis Vos il medem mument activamain a reducir il dumber da kilometers dal traffic individual motorisà sin via e cun quai er a sminuir l'emissiun da CO₂. sbb.ch/parking

Cuntinuar a la staziun il viadi a moda individuala

Sche necessari pudais Vos viagiar da la staziun da destinaziun ils ultims kilometers cun l'auto u cun il velo. Uschia arrivais Vos cumadaivlamain ed a moda directa al lieu da sesida, en il biro, tar enconuschents e parents u a la piazza da picnic en la natira.

Cuntinuar il viadi cun l'auto.


A la staziun da destinaziun pudais Vos simplamain prender in RailTaxi, in auto da locaziun u in auto da Car-Sharing. Uschia cuntanschais Vos cumadaivlamain Voss lieu da destinaziun – era sche quel n'è betg accessibel optimalmain cun il traffic public. Questas pussaivladads da cumbinaziun s'adattan tant per Vossa mobilitad professionala sco era privata. sbb.ch/carsharing u sbb.ch/clickdrive

Cuntinuar il viadi cun il velo da fittar u il velo da bikesharing.

Sche Vos vulais far in excursiun cun il velo senza l'agen velo, As stattan a disposiziun – per in u plirs dis – a var 80 staziuns da las VFF e da viafiers privatas en Svizra ed en 120 ulteriurs lieus sco per exempel sin campadis ed en albierts per la giuventetgna velos da locaziun pratics (countrybike, mountainbike, e-bike, velos da confort e d'uffants). sbb.ch/mietvelo

Bikesharing, la pussaivlad d'emprestar in velo datti gia en 30 citads a passa 110 staziuns d'emprest – da tuttas uras ed en autoservetsch. Vus pudais pia viagiari en citad cun il traffic public e simplamain prender in velo u in e-bike – per far cumpras, ir ad ina seduta, visitar amis u scuvrir la citad sco turist. sbb.ch/bikesharing

Cun l'agen velo: chargiar sez il velo

Voss velo pudais Vus chargiar sez en quasi tut ils trens da las VFF ed en la gronda part da las viafiers privatas. Quai vala per in velo per persuna uschè ditg ch'igl ha avunda plazs libers. Per il transport stuais Vus pajari ina taxa. Trenes e lingias d'auto da posta senza pussaivlad da chargiar sez il velo èn marcads cun il pictogram . Consultai per plaschair l'urari davart las pussaivladads da transport ed ils trens che basegnan ina reservaziun. Ils pictograms da velo sin las portas As inditgeschan nua che Vus pudais chargiar sez Voss velo.

Resguardai per plaschair gia cun planisar Voss viadi che las capacitads da transport per chargiar sez il velo vegnan exauridas tut tenor l'intensitad dal traffic sin singulas colliaziuns.

Dapli infurmaziuns chattais Vus en il prospect «Mit Velo, Auto und Zug von Tür zu Tür», sin la «SBB Faltkarte Velo und Zug» u sut sbb.ch/velo.

Viagiari senza bagascha

Bagascha da viadi svizra

Cun in bigliet valaivel pudais Vus spedir Vossa bagascha u Voss velo entaifer la Svizra fin las 19.00. Dus dis pli tard a partir da las 9.00 è Vossa bagascha pronta al lieu da destinaziun. Quest service è pussaivel davent da mintga staziun cun servetsch. As infurmai per plaschair davart las uras d'avertura localas.

A la staziun survegnis Vus etuis da protecciun gratuits per skis, chalzers da skis, snowboards e velos. sbb.ch/gepaek.

Bagascha da viadi sperta

Vulais Vus viagiari senza quitads tras la Svizra? Senza stuair runar cun Vus la bagascha? Cun il service «Bagascha da viadi sperta» è quai pussaivel per 45 destinaziuns.

Cun la «Bagascha da viadi sperta» dais Vus giu Vossas valischs avant las 9.00 e las retirais anc il medem di davent da las 18.00 en Voss lieu da destinaziun. sbb.ch/gepaek.

Bagascha da gruppas à la carte

Gruppas da viadi a partir da diesch personas na ston betg pli purtar sezzas lur bagascha. Las VFF prendan encunter la bagascha a la staziun u schizunt al tren che arriva, transportan quella per exempel directamain al proxim tren da colliaziun da la gruppa, magasinieschan ella a la staziun, transportan ella a la staziun finala u directamain en l'hotel. sbb.ch/gepaek.

Bagascha da viadi internaziunala

En Germania, Frantscha, Luxemburg ed Austria transportain nus Vossa bagascha da viadi entaifer quatter dis da lavur, sche Vus avais in bigliet valaivel per il pajais correspondent. En Germania, Frantscha ed Austria è la consegna al lieu da domicil inclusa en il pretsch. Ulteriuras infurmaziuns davart ils servetschs da bagascha survegnis Vus sut sbb.ch/gepaek, a la staziun u tar il Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da la rait fixa CH).

Check-in a la staziun e Fly Rail Baggage

Spedi Vossa bagascha da sgol directamain davent da la staziun a la destinaziun da Voss sgol. Per la gronda part dals sgols survegnis Vus era gist la carta da bord cun il plaz da seser giavischà.

Vossa bagascha sgola davent da mintga eroport dal mund sco Fly Rail Baggage via l'eroport da Turitg u da Geneva directamain enavos a Vossa staziun en Svizra.

Ulteriuras infurmaziuns davart il «check-in a la staziun» e «Fly Rail Baggage» survegnis Vus a Vossa staziun, sut sbb.ch/check-in u tar il Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da la rait fixa CH).

Noss vaguns e trens da fittar

Reservai noss vaguns e trens moderns u istorics per festas ed occurrenzas che cumenzan gia cun il viadi. Noss trens spezial transporteschan fin a 1000 persunas a moda segira e favuraivla a l'ambient. Nizzegiai il temp da viadi per in inscuter extraordinari u in seminari spezial en ils chars-salun «Le Salon de Luxe». Festas da famiglia faschais Vos il meglier en noss tren da parada, la frizza dubla cotschna «Churchill». Per tschainas nunemblidaivlas sin rodaglias recumandain nus ils trais chars-salun dal Prestige Continental Express.

SBB Charter
 telefon: 051 222 11 22
 e-mail: charter@sbb.ch
 sbb.ch/charter

Occurrenzas e soluziuns per dapli mobilitad cun la viafier – nus As cussegliain gugent.

Profitar dals servetschs a la staziun

Da la damaun fin la saira ed en Vossa vischinanza:

Stgomi da daners da las VFF (sbb.ch/change) / Western Union transfer da daner contant (sbb.ch/wu)

A radund 180 staziuns pudais Vos profiter 7 dis ad emna dals suandants servetschs:

- stgamiar passa 90 differentas valutas estras
- cumprar la carta Travel Cash en euros, dollars americans u francs svizzers
- cumprar Swiss Bankers Internet Cash per pajar a moda facil e segira en l'internet
- cumprar uras da Mondaine en il design da las VFF sco ura da bratsch, da paraid u sco svegliar in da viadi
- Global Blue Taxfree per dumandar enavos la taglia sin la plivalur da l'exteriur

Transferir daner contant cun Western Union en in da passa 200 pajais – e quai entaifer paucas minutas, senza conto da banca. Hotline da Western Union 0800 007 107 (gratuita).

L'entir mund da vacanzas a la staziun – en Voss biro da viadi da las VFF (sbb.ch/reisebuero)

Ils biros da viadi da las VFF èn situads en in lieu central a la staziun. Vos chattais tar nus purschidas da tut ils gronds offerents da viadi per vacanzas da bogn recreativas, interessants viadis en citads, vacanzas da ruassar e giudair u destinaziuns attractivas da last minute.

Saja quai per famiglias u pèrs, per vacanzas da bogn, viadis d'aventura, cruscheras u segiurns da wellness: per Vos datti segir insatge adattà.

Cumprar bigliets d'occurrenzas a la staziun e da Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da la rait fixa CH)

- ina vasta purschida da concerts, occurrenzas culturalas e sportivas, festivals, musicals ed anc blier auter pli
- mintgi di da la damaun baud fin la saira tard a radund 200 staziuns da las VFF e tar il Rail Service

Chargiar Voss telefonin prepaid u cumprar ina carta SIM

A l'760 dals automats da bigliets cun monitor tactil pudais Vos chargiar da tuttas uras l'import giavischà sin Voss telefonin prepaid da tut ils purschiders.

As servi per plaschair: prospects ed uraris

I vala la paina da dar in'egliada sin nossa curuna da prospects a la staziun. Là chattais Vos bleras infurmaziuns nizzaivlas per Voss viadis.

Cun resalva da midadas: tut las midadas d'indicaziuns da l'urari, da kilometers, d'offertas e da pretschs restan resalvadas explicitamain.

A whole world of public transport

In this Official Timetable you will find details of train, cableway, boat and bus services in Switzerland plus information on facilities such as carriage of bicycles, luggage check-in (including checking in for flights), combined mobility and much more. If you have any specific questions, please ask at any staffed station. Our website at sbb.ch/en and SBB Mobile Apps for your Smartphone contain up-to-date timetables for all services. You can buy tickets in our online Ticket Shop and find a wide range of additional information. Have a pleasant journey!

The direct way to make the connection

Whatever you want to know about travelling by train: information is available from your local station, over the telephone or online at sbb.ch/en.

sbb.ch – the online station

Find door-to-door connections with our online timetable! Along with precise scheduling details, you can obtain useful information on your place of departure and destination (sbb.ch/en/timetable).

Buy tickets and travelcards around the clock! Tickets for Switzerland and many international connections can be printed out on your own printer (sbb.ch/en/ticketshop).

Brilliant ideas for leisure activities and holidays! Take advantage of interesting combined offers for excursions, short trips and events and book your tickets online (sbb.ch/en/leisure).

Personal advice: at ticket counters and in travel agencies

At every major station you will find an SBB Travel Agency or a travel agency run by another provider, with qualified staff on hand to offer you a range of services. We can also book your city tours, beach holidays and much more besides. Have a great holiday!

There for you 24 hours a day: Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min from the CH fixed-line network)

Any time, any day, just call this number to book tickets, reserve seats or obtain information, quickly and easily.

Ticket machines

Ticket machines are available at stations and stops for passengers to purchase tickets in comfort around the clock and without having to queue.

Multiple journey tickets, one-month travelcards, one-day travelpasses valid with the Half-Fare travelcard, bicycle tickets, City Tickets and lots of RailAway leisure time offers are available at 1760 ticket machines for services provided by SBB and its partner rail operators. You can also use them to top up your prepaid mobile phone. Customers can pay in Swiss francs, with euro banknotes, using RekaRail vouchers and Reka Checks, or by debit or credit card.

SBB Mobile – your timetable and ticket counter for your Smartphone

SBB Mobile is perfectly tailored to the needs of public transport users in Switzerland. The application enables you to make real-time timetable enquiries and purchase and display tickets directly from your Smartphone.

SBB Mobile is available free of charge. The only charges you will incur are those for downloading the application and for accessing timetables, maps and other information at your network operator's standard rate for data transmission. Passengers pay for tickets using a credit card or PostFinance Card.

SBB Mobile is available for iPhone, Android and Windows Phone.

More information is available at sbb.ch/en/mobile

Tell us what you think of us: Customer Service SBB 0800 401 401 (free phone)

Do you have suggestions, wishes, questions or complaints regarding SBB's passenger services in general? Or were you particularly impressed with our level of service? We are always happy to hear from you. On weekdays, you can contact our staff directly any time from 08.00 until 17.00 free on 0800 401 401.

Or write to us at: SBB Customer Service, P.O. Box, CH-3000 Berne 65, or e-mail: customerservice@sbb.ch.

Lost items: The SBB Lost Property Service can help (sbb.ch/en/lostandfound)

You've lost something in the train or at the station and would like to know if it has been found? Our lost property service enables you to report all lost property online (free of charge), by calling Rail Service on 0900 300 300 (CHF 1.19/min from the CH fixed-line network) or at any ticket counter (CHF 15.00). Items can be reclaimed on payment of a fee at staffed sales offices during their individual opening hours.

The General Abonnement (GA travelcard) gives you complete freedom

The best and easiest way to travel! Just hop aboard the next train and go where you like: with the GA travelcard, you can travel free of charge on over 24 500 km of SBB routes as well as on the services of most private rail companies. You can also travel on Postbuses and boats, and on trams and buses in most Swiss towns and cities – whenever you want, wherever you want. With the GA-Plus Duo Partner and GA-Plus Familia, additional family members or persons living in the same household can obtain a GA at a discounted price. You can also pay for a GA in monthly instalments (minimum subscription period 4 months). Any night supplements are not included in the price. For details on the various offers, please contact your local station or go to sbb.ch/en/ga.

Overview of GA travelcard prices:

		2nd class	1st class
Individuals (Basic GA)	Adults aged 25–64/65	3655.00	5970.00
	Senior citizens (ladies from age 64/gentlemen from age 65)	2760.00	4635.00
	Juniors age 16–25	2600.00	4430.00
	Students age 25–30*	2600.00	4430.00
	Passengers with a disability and in possession of an IV/AI (disability insurance) ID	2370.00	3870.00
Duo Partner GA	1st GA = Basic GA	See above for prices	
	2nd GA = Duo Partner*	2560.00	4115.00
Plus Familia GA	1st GA = Basic GA (mother or father)	See above for prices	
	Familia Child up to 16 years of age*	665.00	2705.00
	Familia Youth 16–25 years of age*	905.00	2735.00
	Familia Partner (only with at least 1 Familia Child/Youth)	2060.00	3335.00
Children aged 6–16		1615.00	2705.00
GA travelcard for dogs		780.00	780.00

* Documents required: for details, please see sbb.ch/en/ga or the GA travelcard order form.

Advantage Youth: Gleis 7

Gleis 7 and Half-Fare travelcard: the smart combination

The Gleis 7 ("Track 7") travelcard is available to Half-Fare travelcard holders up to the age of 25. With Gleis 7, you can travel the whole of Switzerland free of charge in 2nd class from 7.00 p.m. until 5.00 a.m. the following morning.

Gleis 7 is valid for use on the entire SBB network and is also accepted by a large number of independent transport operators. Any night supplements are not included in the price. To find out more, go to sbb.ch/en/track7 or ask at any staffed station.

Here's how it works:

Anyone who already has a Half-Fare travelcard can simply buy a Gleis 7 Card for just CHF 129.00 as long as the Gleis 7 card's first day of validity overlaps with the validity period of the Half-Fare travelcard.

Those who don't yet have a Half-Fare travelcard can choose between the following options:

Either the handy Combi-Card, combining a Gleis 7 Card and a 1-year Half-Fare travelcard, for just CHF 304.00. Alternatively, get ahead with a 2-year (CHF 330.00) or 3-year (CHF 450.00) Half-Fare travelcard and a 1-year Gleis 7 (CHF 129.00).

The point-to-point season ticket for savings on repeat journeys

The same route for less money: the point-to-point season ticket

If you travel the same route for a whole year – for example your trip to and from work – with the annual point-to-point season ticket you would pay for just 9 months. The point-to-point season ticket can be replaced if lost and is available with either 1-month or 1-week validity. With your personalised season ticket (with photo), you can also travel on Postbus lines and certain other bus routes.

Junior point-to-point season ticket

Children and juniors aged 6–25 receive an additional discount in 2nd class. For first-time orders we will require a passport photo and official proof of identity.

Regional travel system tickets and passes – making travel easier by rail, bus and tram

In most regions of Switzerland, public transport operators have merged to form regional travel systems, uniting the whole area under a single fare network. The zone map then shows how many zones you need to purchase a ticket for to get from A to B. The number of zones required defines the price of the ticket, regardless of whether you travel by rail, bus or tram. All modes of transport are included in the price of a ticket for the relevant zone.

Individual tickets within regional travel systems

The majority of regional travel systems offer individual tickets, one-day travelpasses, multiple journey tickets and group tickets alongside the other familiar travelpasses. Half-Fare travelcard holders can benefit from reduced fares on all tickets. The regional travel systems have the right ticket for all your mobility needs, whether you're making a one-off trip or travel from time to time.

For details on the various offers, please visit sbb.ch/en/networks or contact your local station.

Regional travel system passes

Do you travel the same route frequently throughout the year – your route to work, for example? Then you could save money with an annual regional travel system pass: you pay the equivalent of 9–10 months, in 1st or 2nd class. And for your security, annual regional travel system passes can be replaced if lost (on presentation of the original receipt). Of course, regional travel system passes are also available as monthly and, in some cases, weekly tickets.

For first-time orders we will require a passport photo and official proof of identity.

For details on the various offers, please visit sbb.ch/en/networks or contact your local station.

Junior travel system passes

Children and young people aged 6–25 receive an additional discount of over 20% in 2nd class. For first-time orders we will require a passport photo and official proof of identity.

Travelling beyond the borders of the regional travel system

For journeys beyond the boundaries of the regional transport system, regional travel system tickets and passes are valid until the last regular stop within the zones selected. Regional travel system passes and tickets are not valid for trains that do not stop within the selected zones. Exception: inter-regional travelcards.

From region to region: the inter-regional travelcard

You can connect between certain regions using the inter-regional travelcard. This ticket entitles you to unlimited use of the core zones in one or two integrated transport systems, as well as the connecting route between the two. More detailed information on inter-regional travelcard offers is available at your nearest station.

You will find regional travel systems in the following regions:

Aargau-Olten-Gösigen-Gäu: A-Welle (tickets and passes)
 Berne-Solothurn-Biel/Bienne-Grenchen-Seeland/Bernese Jura: Libero Tarifverbund (tickets and passes)
 Bernese Oberland: BeoAbo (passes)
 Fribourg: Frimobil (tickets and passes)
 Geneva: Unireso (tickets and passes)
 Graubünden: Tarifverbund Davos-Klosters, Engadin Verbund (tickets and passes)
 Jura: Vagabond (passes)
 Lucerne-Obwalden-Nidwalden: Passepartout (tickets and passes)
 Neuchâtel: Onde Verte (tickets and passes)
 Northwestern Switzerland: Tarifverbund Nordwestschweiz (TNW) (tickets and passes)
 Eastern Switzerland: Ostwind (tickets and passes)
 Schaffhausen: FlexTax (tickets and passes)
 Schwyz: Tarifverbund Schwyz (tickets and passes)
 Ticino-Misox-Calancatal: Arcobaleno (tickets and passes)
 Vaud: Mobilis (tickets and passes)
 Zug: Tarifverbund Zug (tickets and passes)
 Zurich: Zurich Transport Authority (ZVV) (tickets and passes)
 Zurich region Z-Pass (tickets and passes)

For more information, zone plans, etc. see sbb.ch/en/networks.

Travel for less with the Half-Fare travelcard

With a Half-Fare travelcard, you can travel on the SBB network, on postbuses, almost all lake and river boats and even on most privately operated railways and cableways throughout Switzerland for just half the normal fare*. More information on the advantages of the Half-Fare travelcard can be found in the brochure "Abonemente, die sich wirklich lohnen" ("Travelcards – well worth it"), available from your nearest station, or online at sbb.ch/en/half-fare. Any night supplements are not included in the price.

Overview of prices for Half-Fare travelcard:

3-year Half-Fare travelcard	CHF 450.00
2-year Half-Fare travelcard	CHF 330.00
1-year Half-Fare travelcard	CHF 175.00
1-year Half-Fare travelcard with Visa Card	CHF 150.00
1-year Half-Fare travelcard for 16-year-olds (in 2015)	CHF 99.00

* Over short distances (because of minimum fare), on reduced tickets or for some combined offers with add-ons, the discount with a Half-Fare travelcard may be less than 50%.

Monthly travelpasses for Half-Fare travelcard holders: a GA for a month

Experience the freedom of a GA travelcard for a while, and enjoy a month's unlimited 2nd class travel for CHF 410.00.

Overview of prices for Monthly travelpass:	2nd class	1st class
Monthly travelpass	CHF 410.00	CHF 670.00

One-day travelpasses for Half-Fare travelcard holders: unlimited travel!

If you have a Half-Fare travelcard, you need never pay more than CHF 73.00 (in 2nd class) or CHF 124.00 (in 1st class) for a one-day journey on public transport. Instead of buying a half-fare ticket, it often works out cheaper for Half-Fare travelcard-holders to buy a **one-day travelpass**. This gives you the same freedom of travel as a GA travelcard holder for the day. One-day travelpasses are also available in multipacks (6 for the price of 5).

The **9 o'clock travelpass** (CHF 58.00 in 2nd class/CHF 96.00 in 1st class) is valid exclusively on Monday to Friday from 9.00 onwards. It is not valid on Saturdays, Sundays or public holidays as listed in this official timetable. 9 o'clock travelpasses are also available in multipacks (6 for the price of 5).

The **one-day travelpass for children** entitles children aged 6-16 to travel for CHF 16.00 in 2nd class or CHF 32.00 in 1st class. Each child must hold his or her own one-day travelpass, and a maximum of four children may travel with each adult (over 16 years).

Overview of prices for one-day travelpasses:	2nd class	1st class
Half-Fare one-day travelpass	CHF 73.00	CHF 124.00
Multipack of Half-Fare one-day travelpasses (6 for 5)	CHF 365.00	CHF 620.00
Half-Fare 9 o'clock travelpass	CHF 58.00	CHF 96.00
Multipack of Half-Fare 9 o'clock travelpasses (6 for 5)	CHF 290.00	CHF 480.00
One-day travelpass for children	CHF 16.00	CHF 32.00

Annual Half-Fare travelcards for families

With the 1-year **Junior travelcard**, children aged between 6 and 16 travel free when accompanied by a parent. The Junior travelcard costs CHF 30.00 per child. If you buy 3 or more Junior travelcards at the same time, the third and any additional cards are free of charge.

With the 1-year **Grandchild travelcard**, children aged between 6 and 16 travel free when accompanied by a grandparent. The Grandchild travelcard costs CHF 30.00 per grandchild.

The multiple journey ticket: extra convenience for occasional travellers

If you're always taking the same route, but not on a regular basis, the multiple journey ticket is the best deal for you.

Buy once, travel six times.

The handy-format multiple journey ticket is not personalised and is thus transferable – it is also valid for several passengers travelling together and in combination with the Junior or Grandchild travelcards.

Stay mobile at your destination with the City Ticket and the City-City Ticket

If you're travelling on one particular day – whether for business or pleasure – the City Ticket and City-City Ticket will make your day trip complete.

The **City Ticket** includes travel between your departure and destination as well as unlimited travel for one day on the local transport authority network of your destination. It really is a go-anywhere ticket – use public transport services as much as you like in your destination city on the day you choose to travel. City Tickets are available at all stations and touch-screen ticket machines, and also in the Online Ticket Shop (sbb.ch/en/ticketshop) or via SBB Mobile.

Price: standard fare plus supplement for local transport services

The **City-City Ticket** is available exclusively online in the SBB Ticket Shop (sbb.ch/en/ticketshop) or via SBB Mobile. You decide yourself whether the City-City Ticket is a one-day pass for unlimited travel on the municipal transport network in the departure and/or destination city.

Savings for everyone: the Group Ticket

Groups of at least 10 persons travelling together can take advantage of numerous reductions:

- 20% discount on the regular fare for adults without travelcards.
- 60% discount on the regular fare for passengers with a Half-Fare travelcard, for children aged 6 to 16 years and for schoolchildren, young persons and students aged up to 25 years.
- In addition, every tenth person travels for free (for RailAway group combined offers this includes the journey and admission/add-ons).

- You will be refunded the cost of a public transport ticket for one person for a "trial run" if you book a group excursion on public transport.
- You will benefit from reduced-price RailAway group combined offers: sbb.ch/en/group-travel.

Persons who hold a GA travelcard or an annual season ticket can also be included in the group. The following are not included: persons holding a 1-day travelpass with Half-Fare travelcard, a municipal one-day travelpass or a Gleis 7 travelcard, and children travelling for free with 1-day travelpasses for children, junior or grandchild travelcards, as well as children aged up to 6 years old.

The number of seats for a group may be restricted on certain services. We advise you to book as early as you can so that we can make sure that there are enough seats. You can reserve group tickets up to two days before you travel by 3 p.m. at the counter or by telephone from Rail Service on 0900 300 300 (CHF 1.19/min. from a Swiss landline). You can even book your group journey online at sbb.ch/en/groups.

Standard tickets for individual journeys

For occasional rail travel: standard tickets

The standard tickets issued for individual journeys are valid for either one day or ten days, depending on the distance to be travelled. Exception: Online Tickets are valid for one day or for return on a chosen day within ten days of the outward journey. Under-16s travel at half fare, accompanied under-6s go free.

km	→	⇄
up to 115	Day of issue	Day of issue
from 116	Day of issue	10 days

Before travelling: Purchase and/or validate tickets

When you see the @ symbol on a train, you must bear in mind that tickets are not sold on board. Please buy and/or validate your ticket before boarding. If you do not have a valid ticket, you will have to pay a fine. Your personal details will be recorded. The fine is increased for a repeat offence.

Travel right across Europe with our great deals

The InterRail Global Pass or InterRail One Country Pass

InterRail is the ideal solution for children, young people, adults and senior citizens looking for independent 1st or 2nd class travel. Many countries are just waiting to be discovered, with a choice of "One Country Passes" (28 countries, no special prices for senior citizens), InterRail passes for individual countries, or the "InterRail Global Pass" for all 32 countries involved in the scheme. All "InterRail Global Pass" holders are also entitled to discounts on tickets from their home town to the border. It is compulsory to reserve a seat on trains for which tickets are sold at market prices, such as TGV, Thalys, Eurostar and night trains. Tickets should be booked at the earliest possible opportunity as the number of seats is limited. These tickets come at a special price, however.

For further information visit sbb.ch/en/interrail

Disabled travellers (sbb.ch/en/mobil)

SBB's Call Center Handicap is the central point of contact for all queries relating to passengers with a disability. Lines are open every day from 06.00 to 22.00 on freephone number 0800 007 102.

For wheelchair users, passengers with impaired mobility, and blind and visually impaired travellers, staff are on hand at 180 Support Stations to assist with boarding and alighting. Please be sure to contact the Call Center Handicap (Freephone 0800 007 102) to request assistance no later than one hour before your train is due to depart (in exceptional cases, two hours before) for all domestic Swiss services so that we have enough time to organise appropriate assistance. For international services with seat reservation, wheelchair users are requested to book their tickets at their local station or via Rail Service on 0900 300 300 (CHF 1.19/min from the CH fixed-line network) and to request assistance from the Call Center Handicap (0800 007 102) at least 3 working days before departure.

With a few exceptions, all fast trains on Switzerland's standard-gauge railways (incl. *ICE*, *TGV*, *EC*, *IC*), plus regional trains on certain routes and Zurich S-Bahn double-deck trains have a 2nd class carriage with a wheelchair compartment (in *ICN* and *IC* 2000 double-deck trains, this compartment is actually in 1st class, valid with a 2nd class ticket). The compartments are marked with the ♿ pictograms on both the inside and the outside of the train

To allow us to board you as smoothly as possible, please make your way to the Mobilift in the middle of the departure platform 10 minutes before the train is due to depart.

For full details, please see our "Travelling with a disability" brochure, or go to sbb.ch/en/mobil. You can order the brochure via the SBB Call Center Handicap on 0800 007 102, or just ask at your local station.

By bike, car and train from door to door

Smart combinations for climate-friendly travel

Convenient, climate-friendly travel: SBB makes it easy to practise the idea of "combined mobility". Use the individual connection options to get to the train – and after your rail journey to continue to your destination. The products P+Rail, bicycle parking, Rent a Bike, Bikesharing, rental car and Carsharing are the ideal complements to public transport services at the initial and the final stage – from the starting point to the first public transport connection and vice versa. Using these services, you can optimise travel time, convenience and sustainability when taking public transport.

Take a look at the SBB Ecocalculator in the online timetable or get comprehensive details of environmentally relevant issues at sbb.ch/en/environment.

Individual travel to the railway station

By bike to the station.

Would you like to do something daily to improve your fitness? Then why not cycle from your home to the nearest station? We have placed more than 88,000 bicycle parking spaces at your disposal throughout Switzerland. Some railway stations even have a guarded public bicycle park or a lockable bicycle enclosure.

By car to the station.

If you live in a place without a station or other optimal public transport connection, but would still like to cover most of the distance by train: then you should try P+Rail. Park your car at the nearest station in a P+Rail parking space and hop on board the train for the major part of the journey. Thus you are also making an active contribution to reducing mileage on the roads from motorised private vehicles, along with CO₂ emissions. sbb.ch/en/parking

Individual onward travel from the station

If need be, you can cover the last few kilometres from station to destination by car or by bike, to arrive relaxed at your final destination, be it a meeting venue, the office, the house of a friend or relative, or a picnic spot in the country.

Onward travel by car.


At the destination station, you can change easily to a RailTaxi, rental car or CarSharing vehicle for the final few kilometres, thereby reaching your destination comfortably and directly – even if this is not ideally accessible via public transport. These combination options are suitable for both business and leisure trips. sbb.ch/en/carsharing or sbb.ch/en/clickdrive

Continue your journey on a rental bike or with a bike sharing bicycle.

If you would like to go on a cycling excursion without using your own bicycle, practical rental bikes are available at around 80 stations run by SBB and other private railways in Switzerland as well as at 120 other locations, such as campsites and youth hostels – with rental by the day or even several days at a time. sbb.ch/en/rentabike

Bike sharing, the public everyday bike available to rent, is offered in 30 cities at over 110 rental stations – around the clock and on a self-service basis. So you can arrive at the city by public transport and hop on a bicycle or e-bike to go shopping, ride to a meeting, visit friends, or hit the town's tourist trail. sbb.ch/en/bikesharing

Take your bicycle with you: Services admitting passengers with bicycles

You can take your bicycle with you on almost all services run by SBB or private operators, or on postbuses. Only one bike per person may be carried in this way, and the service is only available space permitting. There is a charge for this service. Those trains and postbus lines on which accompanied bikes are not allowed are marked with the  pictogram both in the printed timetable and on the yellow departure boards displayed at stations. Before you leave please consult the timetable for further information regarding trains and connections suitable for accompanied bikes and those for which bike reservations are compulsory. The bike symbol on the carriage doors will show you which compartment to use for your bike.

Please note that the transport capacities for self-service loading of bicycles may be restricted during periods of peak traffic volume. Be sure to take this into account when planning your trip.

Detailed information is available in the brochure "Mit Velo, Auto und Zug von Tür zu Tür" ("By bike, car and train from door to door"), on the SBB Bike and Rail folding map or at sbb.ch/en/bicycle.

No more lugging heavy suitcases

Unaccompanied luggage in Switzerland

Provided you have a valid ticket, you can check in your luggage or bicycle within Switzerland by 7.00 p.m. and then pick it up at your destination two days later from 9.00 a.m. onwards. This service is available at any staffed station. Please note local opening hours.

The station staff will give you a free protective cover for your skis, ski-boots, snowboard or bicycle. sbb.ch/en/baggage

Fast baggage

Wouldn't you rather travel light – unburdened by heavy bags and suitcases? With our new Fast Baggage service for journeys to and from 45 destinations, now you can.

Just check in your luggage no later than 9.00 a.m. and then collect it again at your destination any time after 6.00 p.m. the same day. sbb.ch/en/baggage

Group baggage "à la carte"

For groups of 10 travellers or more, dragging luggage around is now a thing of the past: SBB relieves you of your bags at the station, or even at the platform as your train arrives, and either conveys it directly to your group's connecting train, stores it at the station, transports it to your final destination station or takes it straight to your hotel. sbb.ch/en/baggage

Unaccompanied luggage abroad

We can transport your luggage to Germany, France, Luxembourg and Austria within 4 working days on presentation of a valid ticket for the country in question. For Germany, France and Austria, home delivery is included in the price. For more information about our baggage forwarding services, go to sbb.ch/en/baggage, ask at your local station or call Rail Service on 0900 300 300 (CHF 1.19/min from the CH fixed-line network).

Station Check-In and Fly Rail Baggage

You can check in your baggage at the station and have it sent straight to your flight destination. For most flights, you will receive your boarding card at the same time.

You can have your luggage sent as Fly Rail Baggage from any airport in the world to your rail station destination in Switzerland via Zurich or Geneva airport.

For further information on checking in baggage at stations and on the Fly Rail Baggage service, please go to sbb.ch/en/check-in or call Rail Service on 0900 300 300 (CHF 1.19/min from the CH fixed-line network).

Chartering whole carriages or trains

Book our modern or historic carriages and trains for celebrations or events and begin your festivities right at the start of the journey. Our special trains can accommodate and transport up to 1,000 people together, safely, and in an eco-friendly manner.

Use the travel time for a special meeting or seminar in our saloon car, "Le Salon de Luxe". You can celebrate family occasions in the pride of the SBB's fleet, the "Churchill" "red double-arrow" train, and the three saloon cars of the Prestige Continental Express also provide wonderful dining opportunities.

SBB Charter
 Phone: 051 222 11 22
 E-mail: charter@sbb.ch
 sbb.ch/en/charter

We will be happy to advise you on events and mobility solutions by rail.

Benefit from a range of services at the station

From early till late, at a station near you:

SBB Change (sbb.ch/en/change)/Western Union Cash Transfer Service (sbb.ch/en/westernunion)

The following services are available 7 days a week at around 180 stations:

- Purchase/sale of over 90 different foreign currencies
- Travel cash cards in euros, US dollars or Swiss francs
- Swiss Bankers Internet Cash for simple and secure online payments
- SBB watches and clocks by Mondaine, in the form of a wristwatch, wall clock or travel alarm clock
- Global Blue Taxfree for VAT refunds for purchases made abroad

Western Union cash transfers to any of over 200 countries in a matter of minutes – even without a bank account. Western Union-Hotline 0800 007 107 (free phone).

A whole world of holidays at the station – your SBB Travel Agency (sbb.ch/en/travelagency)

Our SBB travel agencies are centrally located at the station. We have offers from all the top travel operators for restful beach holidays, stimulating city breaks, delightful relaxation holidays or attractive last-minute destinations. Whether you are a family or a couple, or looking for a beach holiday, an adventure trip, a cruise or a spa break – there is bound to be something to suit your tastes.

Event tickets from stations or Rail Service (0900 300 300, CHF 1.19/min from the CH fixed-line network)

- Comprehensive range of concerts, cultural and sporting events, festivals, musicals, and much more
- All day every day at around 200 SBB stations and through Rail Service

Top up your prepaid mobile phone or buy a SIM card

You can top up your prepaid mobile phone (all providers) with any amount of credit at 1,760 touch-screen ticket machines 24 hours a day.

Please help yourself: brochures and timetables

The brochures in the station display stands are well worth investigating. Here you will find all you need to know and all the travel offers you could wish for.

Subject to change: we expressly reserve the right to change all timetable, kilometre, service offering and price details.

Berechnung der Fahrpreise

Die Preise werden anhand der Tarifkilometer (T603/T604) und der Preistabelle für gewöhnliche Billette (T600) ermittelt. Diese und viele weitere Tarifinformationen finden Sie unter sbb.ch/tarife. Detaillierte Preisauskünfte erhalten Sie bei der entsprechenden Fahrplanabfrage unter sbb.ch oder mit SBB Mobile sowie beim Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/Min vom CH Festnetz).

Calcul du prix du parcours

Les prix sont fixés au moyen des kilomètres tarifaires (T603/T604) et du barème de prix en vigueur pour les billets ordinaires (T600). Vous trouverez de telles informations tarifaires, ainsi que beaucoup d'autres, sous cff.ch/tarifs. Vous obtiendrez des informations tarifaires détaillées lors de la consultation de l'horaire sous cff.ch, au moyen de CFF Mobile ou auprès de 0900 300 300 (CHF 1.19/min depuis le réseau fixe suisse).

Calcolo dei prezzi

I prezzi sono determinati sulla scorta dei chilometri tariffari (T603/T604) e della tabella dei prezzi per i biglietti ordinari (T600). Trovate queste e altre informazioni sulle tariffe sotto ffs.ch/tariffe. Informazioni dettagliate sui prezzi sono ottenibili chiedendo al relativo sito per l'orario sotto ffs.ch, oppure tramite Mobile FFS o il Rail Service al numero telefonico 0900 300 300 (CHF 1.19/min da rete fissa CH).

Calculaziun dals pretschs da viadi

Ils pretschs vegnan calculads a maun dals kilometers da tariffa (T603/T604) e da la tabella da pretschs per bigliets ordinaris (T600). Questa ed ulteriuras infurmaziuns davart las tariffas chattais Vus sin sbb.ch/tarife. Infurmaziuns detagliadas davart ils pretschs survegnis Vus cun consultar l'urari correspondent sin sbb.ch u cun SBB Mobile sco era tar il Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da la rait fixa svizra).

Calculation of fares

Fares are calculated on the basis of tariff kilometres (T603/T604) and the price table for standard tickets (T600). A whole host of information about fares can be found at sbb.ch/en/fares. For detailed fare information relating to specific journeys, please consult sbb.ch or SBB Mobile, or call Rail Service on 0900 300 300 (CHF 1.19/min from Swiss landlines).



Ombudsstelle öffentlicher Verkehr

Die Ombudsstelle ist eine unabhängige und neutrale Stelle, an welche sich jeder Fahrgast wenden kann, der mit der Qualität einer Dienstleistung des öffentlichen Verkehrs nicht zufrieden ist, Meinungsverschiedenheiten oder andere Probleme mit einer Transportunternehmung hat. Die Ombudsstelle ist vermittelnd und schlichtend tätig, besitzt aber keine Sanktionsmöglichkeiten.

Ombudsstelle öffentlicher Verkehr
Postfach 374
3000 Bern 6
Tel. 062 296 94 25
E-Mail: info@ombudsstelle.ch

Service de médiation des transports publics

Le service de médiation est un service indépendant et neutre, auquel chaque voyageur peut s'adresser qui n'est pas satisfait de la qualité d'une prestation de transport public, qui a des divergences d'opinions ou d'autres problèmes avec une entreprise de transport. Le service de médiation intervient uniquement comme médiateur; il ne peut pas prendre de sanctions.

Service de médiation des transports publics pour la Suisse romande
Case postale 292
1008 Prilly
Tel. 021 948 00 87
E-Mail: info@servicedemediation.ch

Reisende mit Rollstuhl im öffentlichen Verkehr

Für die Beförderung von Personen im Rollstuhl bestehen im Schweizerischen Eisenbahnverkehr die zwei Systeme «Fahrzeug mit autonomem Tiefeinstieg» und «Ein- und Ausstieg mit Hilfe des Transportpersonals (mittels Rampen oder Rollstuhlhubliften)». Im internationalen Verkehr mit Platzreservierung müssen Reisen im Rollstuhl mindestens 48 Stunden vor der Abfahrt am Bahnhof oder über Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/Min vom CH Festnetz) bestellt werden. Gleichzeitig muss die Reise beim SBB Call Center Handicap angemeldet werden. Im Schiffs- und Seilbahnverkehr gelten die lokalen Bestimmungen, Auskünfte erteilen die betreffenden Transportunternehmungen.

Bitte beachten Sie, dass die Angaben im Offiziellen Kursbuch ohne Gewähr sind und bei Ausfall ein nicht rollstuhlgängiger Ersatz eingesetzt werden kann. Der Ein- und Ausstieg ist in der Regel nicht an allen Haltestellen möglich.

Voyageurs en chaise roulante dans les transports publics

Sur le réseau ferroviaire suisse, le transport de personnes en chaise roulante s'effectue grâce aux deux systèmes suivants: «véhicule à plancher surbaissé autonome» et «embarquement et débarquement avec l'aide du personnel de service (au moyen de rampes ou d'élevateurs pour chaise roulante)». Dans le trafic international avec réservation obligatoire, les voyageurs en chaise roulante doivent commander leur voyage au moins 48 heures avant le départ, soit directement à la gare, soit auprès de Rail Service au 0900 300 300 (CHF 1.19/min depuis le réseau fixe CH). Ils sont par ailleurs priés de s'annoncer au CFF Call Center Handicap. Les dispositions locales sont applicables pour les voyages en bateau et par transports à câbles. Pour toute information préalable, veuillez vous adresser directement aux entreprises de transport concernées.

Veuillez noter que les indications fournies dans l'Indicateur officiel sont toutefois sans garantie: en cas de panne, on peut avoir recours à un véhicule de réserve non accessible aux chaises roulantes. L'embarquement et le débarquement ne sont pas forcément possibles dans tous les points d'arrêt.

Ombudsman dei trasporti pubblici

Quello dell'ombudsman è un ufficio indipendente e neutrale al quale ogni viaggiatore può rivolgersi nel caso in cui non sia soddisfatto della qualità di una prestazione di servizio dei trasporti pubblici, qualora ci fossero divergenze di opinione o altri problemi nei confronti di un'impresa di trasporto. L'ombudsman interviene in veste di conciliatore, ma non ha facoltà di irrogare sanzioni.

Ombudsman dei trasporti pubblici
Postfach 374
3000 Bern 6
Tel. 062 296 94 25
E-Mail: info@ombudsstelle.ch

Viaggiatori in sedia a rotelle nel traffico pubblico

Per il trasporto di persone in sedia a rotelle, nel traffico ferroviario svizzero esistono i due sistemi «veicolo a pianale ribassato con accesso autonomo» e «salita e discesa con l'aiuto del personale delle imprese di trasporto (mediante rampe o elevatori)». Nel traffico internazionale con prenotazione del posto, i viaggi in sedia a rotelle devono essere ordinati con un anticipo di almeno 48 ore precedenti quello della partenza, rivolgendosi alla stazione o contattando il Rail Service al numero telefonico 0900 300 300 (CHF 1.19/min da rete fissa CH). Nel contempo è necessario annunciare il viaggio al Call Center Handicap delle FFS. Nel traffico con le compagnie di navigazione e di trasporti a fune valgono le disposizioni locali, le imprese di trasporto interessate forniscono le informazioni del caso. Vogliate osservare che le indicazioni contenute nell'orario ufficiale sono senza garanzia e che in caso di guasto potrebbe essere impiegato un mezzo sostitutivo non agibile con sedia a rotelle. La salita e la discesa, di regola, non sono possibili in tutte le fermate.

Servetsch da mediaziun dal traffic public

Il servetsch da mediaziun è in servetsch independent e neutral, al qual mintga passagier po sa drizzar, sch'el n'è betg cuntent cun la qualitad d'ina prestaziun dal traffic public, sch'el ha divergenzas d'opiniuns u auters problems cun in'interpresa da transport. Il servetsch da mediaziun intervegn sulettain sco mediator, el n'ha naginas competenzas da sancziun.

Ombudsstelle öffentlicher Verkehr
Postfach 374
3000 Bern 6
Tel. 062 296 94 25
E-Mail: info@ombudsstelle.ch

Passagiers en sutga cun rodas en il traffic public

Per transportar personas en sutga cun rodas datti en il traffic da viafier svizzer ils dus sistems «vehichel cun entrada bassa autonoma» ed «entrar e sortir cun agid dal personal da transport (tras rampas u ascensurs per sutgas cun rodas)». Viadis en sutga cun rodas en il traffic internaziunal cun reservaziun da plazs stuais Vus empustar almain 48 uras avant la partenza da Voss tren a la staziun u sur il Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da la rait fixa CH). A medem temp stuais Vus annunziar il viadi al Call Center Handicap da las VFF. Per ils viadis en bartga ed en funicularas valan las disposiziuns localas, infurraziuns survegnis Vus da las interpresas da transport correspondentas. Resguardai p.pl. che las indicaziuns en l'urari uffizial èn senza garanzia. En cas d'ina panna èsi pussaivel che circulescha in tren betg adattà per sutgas cun rodas. Ultra da quai èsi per ordinari betg pussaivel d'entrar e da sortir en tut las staziuns.

Office of the ombudsman for public transport

The Ombudsman is an independent and neutral institution that hears complaints from travellers who are dissatisfied with the quality of public transport services. It also handles disputes and other problems arising between travellers and public transport companies. The office of the ombudsman acts as mediator and conciliator, but has no authority to impose sanctions.

Ombudsman for public transport
PO box 374
3000 Bern 6
Tel. 062 296 94 25
E-Mail: info@ombudsstelle.ch

Wheelchair users on public transport

Two systems are available to assist wheelchair users on the Swiss rail network: low-floor access to vehicles, and staff assistance with provision of wheelchair access devices (ramps/lifts). Wheelchair users requiring reserved places for international journeys should book, either at a station ticket counter or by calling Rail Service (0900 300 300, CHF 1.19/min from the fixed-line network), at least 48 hours before departure. At the same time, they must notify SBB Call Center Handicap of their trip. Local conditions apply for travel by boat and by cableways. Information is available from the relevant transport companies. Please note that we cannot guarantee the correctness of this information: In the event of breakdowns, a substitute vehicle without wheelchair access may have to be used. Boarding and alighting from modes of transport may not be possible at all stations or stops.

Hinweise im Offiziellen Kursbuch 2015, Band «Bahnen, Seilbahnen, Schiffe»

- ♿ Einzelne oder alle Verkehrsmittel sind für Hand- und Elektrorollstühle autonom und spontan zugänglich.
- (♿) Einzelne oder alle Verkehrsmittel sind eingeschränkt zugänglich, z. B. «Elektrorollstühle können nicht befördert werden» oder im Eisenbahnverkehr: «Es bleibt ein horizontaler Restspalt von circa 20 cm bestehen; ausser an den Stützpunktbahnhöfen ist kein Hilfsangebot vorhanden».
- ✂ Es sind keine rollstuhlgängigen Verkehrsmittel im Einsatz bzw. es kann keine Ein- und Ausstiegshilfe durch das Transportpersonal in Anspruch genommen werden.
- ♿ Es ist eine Voranmeldung erforderlich. Die Ein- und Ausstiegshilfe erfolgt durch das Transportpersonal, im Eisenbahnverkehr in der Regel nur an bestimmten Stützpunktbahnhöfen.

Die Kategorien ♿ und ♿ erfüllen bereits heute die gesetzlichen Vorgaben.

Kontakt

SBB Call Center Handicap täglich von 6.00–22.00 Uhr unter der Gratisnummer 0800 007 102, Ausland Tel. +41 (0)51 225 78 44 (kostenpflichtig).
E-Mail mobil@sbb.ch, sbb.ch/bahnhof-services/reisende-mit-handicap
oder direkt bei den betreffenden Transportunternehmungen.

Weitere Informationen unter:
fahrplanfelder.ch
www.bav.admin.ch/mobile
boev.ch

Précisions dans l'indicateur officiel 2015, volume «Chemins de fer, Transports câble, Bateaux»

- Certains moyens de transport ou tous les moyens de transport sont accessibles spontanément et de manière autonome aux chaises roulantes manuelles et électriques.
- Certains moyens de transport ou tous les moyens de transport ne sont pas intégralement accessibles, p. ex. «transport de chaises roulantes électriques impossibles» ou, sur le réseau ferroviaire, «intervalle horizontal restant d'environ 20 cm; aucune aide disponible en dehors des gares d'appui».
- Aucun moyen de transport accessible aux chaises roulantes n'est disponible ou aucune aide à l'embarquement et au débarquement ne peut être fournie par le personnel de service.
- Une annonce préalable est nécessaire. L'aide à l'embarquement et au débarquement est assurée par le personnel de service, en principe uniquement dans certaines gares d'appui sur le réseau ferroviaire.

Les catégories ♿ et ♿ sont conformes aux prescriptions légales.

Contact

CFF Call Center Handicap tous les jours de 6 h 00 à 22 h 00 au numéro gratuit 0800 007 102, depuis l'étranger tél. +41 (0)51 225 78 44 (payant), courrier électronique mobil@sbb.ch, cff.ch/gare-services/voyageurs-avec-un-handicap
ou directement auprès des entreprises de transport concernées.

Plus d'informations sur:
tableaux-horaires.ch
www.bav.admin.ch/mobile
boev.ch



Osservazioni nell'orario ufficiale 2015, volume «Ferrovie, trasporti a fune, battelli»

Singoli o tutti i mezzi di trasporto sono accessibili autonomamente e spontaneamente con sedia a rotelle manuale o elettrica.

Singoli o tutti i mezzi di trasporto sono accessibili in maniera limitata, ad esempio «Non possono essere trasportate sedie a rotelle elettriche» oppure nel traffico ferroviario: «Tra marciapiede e veicolo rimane una distanza orizzontale di circa 20 cm; ad eccezione delle stazioni di appoggio non è offerta alcuna assistenza».

Non è in servizio nessun mezzo di trasporto agibile con sedia a rotelle oppure non è possibile ricorrere all'assistenza del personale delle imprese di trasporto per salire e scendere dal treno.

È necessaria una prenotazione. L'assistenza per salire e scendere è fornita dal personale dell'impresa di trasporto, nel traffico ferroviario di norma soltanto in determinate stazioni di appoggio.

Le categorie  e  soddisfano le attuali direttive legali.

Contatto

Call Center Handicap FFS, tutti i giorni dalle ore 6.00 alle 22.00 al numero gratuito 0800 007 102, dall'estero tel. +41 (0)51 225 78 44 (a pagamento).

E-mail mobil@sbb.ch, ffs.ch/stazione-servizi/viaggiatori-disabili

oppure direttamente presso le imprese di trasporto interessate.

Per altre informazioni:
quadri-orario.ch
www.bav.admin.ch/mobile-boev.ch



Indicazioni nell'orario ufficiale 2015, tom «Viafieri, funiculari, bartgas»

Singoli o tutti i mezzi di trasporto è accessibili per suta gas cun rodas electricas u dirigidas a maun autonoma-main e senza s'annunziar ordavant.

Singoli o tutti i mezzi di trasporto è accessibili cun restricziuns per suta gas cun rodas, p. ex. «suta gas cun rodas electricas na pon betg vegnir transportadas ubain en il traffic da viafier «i resta ina s'fessa orizzontala da circa 20 cm; danor a las staziuns da sustegn na stat a disposiziun nagina purschida d'agid».

I na stattan a disposiziun nagins meds da transport adattads per suta gas cun rodas resp. i na stat a disposiziun nagin personal da transport per gidar ad entrar e sortir.

Igl è necessari da s'annunziar ordavant. In agid d'entrar e da sortir porscha il personal da transport, en il traffic da viafier per regla dentant mo en tschertas staziuns da sustegn.

Las categorias  e  adempleschan gia oz cumplainmain las prescripziuns legalas.

Contact

Call Center Handicap da las VFF, mintga di da las 6.00 fin las 22.00, sur il numer gratuit 0800 007 102, tel. da l'exteriur +41 (0)51 225 78 44 (betg gratuit).

E-mail mobil@sbb.ch, sbb.ch/bahnhof-services/reisende-mit-handicap u directamain tar las interpresas da transport correspondentas.

Ulteriuras infurmaziuns:
quaders-urari.ch
www.bav.admin.ch/mobile-boev.ch

Information in the 2015 edition of the Official Timetable (Railways, Cableways, Boats volume)

Some or all modes of transport readily accessible to manual or electric wheelchairs. Boarding and alighting may not be possible at all stations or stops.

Restrictions may apply to individual modes of transport, e.g. "Electric wheelchairs cannot be conveyed" or for rail travel "A gap of approx. 20 cm remains, and assistance is not available except at the designated stations".

No wheelchair-compatible modes of transport are in operation, or no staff may be available to assist passengers boarding or leaving modes of transport.

Advance notification required. Staff will assist passengers boarding or leaving modes of transport, but generally only at the designated stations.

Categories  and  already comply with the legal specifications.

Contact

SBB Call Center Handicap, daily from 6.00–22.00 on freephone 0800 007 102; from abroad: tel. +41 (0)51 225 78 44 (subject to charges).

E-mail mobil@sbb.ch, sbb.ch/en/station-services/passengers-with-a-handicap or you can contact the relevant transport companies directly.

Further information can be found at: fahrplanfelder.ch
www.bav.admin.ch/mobile-boev.ch

Die Rollstuhlsymbole in der nachfolgenden Liste informieren über die Rollstuhlzugänglichkeit des eingesetzten Rollmaterials. Über die Ein- und Ausstiegsmöglichkeiten an den einzelnen Bahnhöfen mit oder ohne Hilfe durch das Transportpersonal informieren die aufgeführten Telefonnummern.

Dans la liste ci-après, les symboles de chaises roulantes informent sur les possibilités d'accès aux véhicules. Les informations sur les possibilités de monter à bord des trains ou d'en descendre (avec ou sans assistance du personnel) dans les différentes gares peuvent être obtenues aux numéros de téléphones indiqués.

Zugs-Nr. No de train	Gattung Type	Strecke Relation	Fahrzeugtyp Type de véhicule	(C)
2	<i>EC</i>	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ EC	0800 007 102*
3–5	<i>EC</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ICE	0800 007 102*
6–9	<i>EC</i>	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ EC	0800 007 102*
12–16	<i>EC</i>	Zürich HB–Chiasso	☒ ETR 470	0800 007 102*
17	<i>EC</i>	Zürich HB–Chiasso	☒ ETR 610	0800 007 102*
18+19	<i>EC</i>	Zürich HB–Chiasso	☒ ETR 470	0800 007 102*
20	<i>EC</i>	Zürich HB–Chiasso	☒ ETR 610	0800 007 102*
21–25	<i>EC</i>	Zürich HB–Chiasso	☒ ETR 470	0800 007 102*
32–42	<i>EC</i>	Genève–Domodossola	☒ ETR 610	0800 007 102*
50–59	<i>EC</i>	Basel SBB–Domodossola	☒ ETR 610	0800 007 102*
72–79	<i>EC</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ICE	0800 007 102*
100–300	☒	Wil–Nesslau Neu St. Johann	♿ Bus	0800 007 102
153	<i>EC</i>	Luzern–Chiasso	☒ ICE	0800 007 102*
158	<i>EC</i>	Luzern–Chiasso	☒ EC	0800 007 102*
160–162	<i>EC</i>	Zürich HB–Buchs	☒ RailJet	0800 007 102*
163+164	<i>EC</i>	Zürich HB–Buchs	☒ EC	0800 007 102*
165–169	<i>EC</i>	Zürich HB–Buchs	☒ RailJet	0800 007 102*
180–187	<i>EC</i>	Zürich HB–Schaffhausen	☒ EC	0800 007 102*
190–197	<i>EC</i>	Zürich HB–St. Margrethen	☒ EC	0800 007 102*
206+207	<i>EC</i>	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ IC2000/EC	0800 007 102*
271	<i>EC</i>	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ ICE	0800 007 102*
272	<i>EC</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ICE	0800 007 102*
275–278	<i>EC</i>	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ ICE	0800 007 102*
280–285	<i>EC</i>	Zürich HB–Schaffhausen	☒ EC	0800 007 102*
292	<i>EC</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ICE	0800 007 102*
296+297	<i>EC</i>	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ ICE	0800 007 102*
318	<i>EC</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ICE	0800 007 102*
320	<i>IR</i>	Genève–Domodossola	☒ EC	0800 007 102*
321	<i>EC</i>	Basel SBB–Domodossola	☒ ETR 610	0800 007 102*
323	<i>IR</i>	Genève–Domodossola	☒ EC	0800 007 102*
324	<i>EC</i>	Basel SBB–Domodossola	☒ ETR 610	0800 007 102*
326	<i>EC</i>	Basel SBB–Domodossola	☒ ETR 610	0800 007 102*
329+330	<i>EC</i>	Zürich HB–Domodossola	☒ EC	0800 007 102*
331	<i>IR</i>	Basel SBB–Olten	☒ ①–⑤ EW II	0800 007 102*
			♿ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102
332–344	<i>EC</i>	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ ICE	0800 007 102*
360–363	<i>EC</i>	Zürich HB–Buchs	☒ RailJet	0800 007 102*
370–392	<i>EC</i>	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ ICE	0800 007 102*
500–548	<i>IC</i>	St. Gallen–Zürich HB–Biel/Bienne–Genève–Aéroport	☒ ICN	0800 007 102*
555	<i>IC</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ETR 470	0800 007 102*
556–558	<i>IC</i>	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ EC/EW IV	0800 007 102*

Zugs-Nr. No de train	Gattung Type	Strecke Relation	Fahrzeugtyp Type de véhicule	(€)
559	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ ①–⑤ EC/EW IV (↳) ⑥, ⑦ IC2000	0800 007 102*
560	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
561	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	(↳) IC2000	0800 007 102*
562–563	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
564	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ ①–⑤ EC/EW IV (↳) ⑥, ⑦ IC2000	0800 007 102*
565	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
566+567	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	(↳) IC2000	0800 007 102*
569	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ ①–⑤ EC/EW IV (↳) ⑥, ⑦ IC2000	0800 007 102*
570+571	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
572	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	(↳) IC2000	0800 007 102*
573	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
574	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ ①–⑤ EC/EW IV (↳) ⑥, ⑦ IC2000	0800 007 102*
576	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
577	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ ①–⑤ EW IV (↳) ⑥, ⑦ IC2000	0800 007 102*
578	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
579+580	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	(↳) IC2000	0800 007 102*
581	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
582	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ ①–⑤ EW IV (↳) ⑥, ⑦ IC2000	0800 007 102*
583	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
584	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	(↳) IC2000	0800 007 102*
585+586	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
587	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ ①–⑥ EC/EW IV (↳) ⑦ IC2000	0800 007 102*
589+590	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
592	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
596	IC	Basel SBB–Zürich HB–Chur	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
597	IC	Basel SBB–Zürich HB	☒ ICN	0800 007 102*
606–647	IC	Basel SBB–Biel/Bienne– Genève–Aéroport	☒ ICN	0800 007 102*
667–696	IC	Chiasso/Lugano–Basel SBB	☒ ICN	0800 007 102*
701–739	IC	Genève–Aéroport–St. Gallen	(↳) IC2000	0800 007 102*
740	IC	Zürich HB–Bern	☒ ICN	0800 007 102*
759	IC	Basel SBB–Zürich HB	☒ ICE	0800 007 102*
760	IC	Basel SBB–Zürich HB	(↳) IC2000	0800 007 102*
761	IC	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
764	IC	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
765	IC	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑤ TGV (↳) ⑥, ⑦ ICN	0800 007 102*
769	IC	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
771	IC	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
773+774	IC	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
776	IC	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑤ ICN (↳) ⑥, ⑦ EC/EW IV	0800 007 102*
778	IC	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
782+783	IC	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
786	IC	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*

* Voranmeldung erforderlich/annonce préalable requise

Zugs-Nr. No de train	Gattung Type	Strecke Relation	Fahrzeugtyp Type de véhicule	(€)
787	IC	Basel SBB–Zürich HB	(♣) ①–⑥ IC2000 ☒ ⑦ EC/EW IV	0800 007 102*
790	IC	Basel SBB–Zürich HB	(♣) IC2000	0800 007 102*
791	IC	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑤+⑦ ICN ☒ ⑥ EC	0800 007 102* 0800 007 102*
792	IC	Basel SBB–Zürich HB	☒ ETR 470	0800 007 102*
793	IC	Basel SBB–Zürich HB	(♣) IC2000	0800 007 102*
802–842	IC	Brig–Romanshorn	(♣) IC2000	0800 007 102*
843	IC	Bern–Zürich HB/Romanshorn	☒ EW IV	0800 007 102*
844	IC	Zürich HB–Bern	☒ ⑥ ICN (♣) ⑦ IC2000	0800 007 102* 0800 007 102*
845	IC	Bern–Zürich HB/Romanshorn	☒ EW IV	0800 007 102*
859–892	IC	Chiasso/Lugano–Zürich HB	☒ ICN	0800 007 102*
911–936	IC	Zürich HB–Chur	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
955	IC	Bern–Interlaken Ost	☒ EW IV	0800 007 102*
956	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ EW IV	0800 007 102*
957	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	(♣) IC2000	0800 007 102*
959+960	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	(♣) ①–⑤ IC2000 ☒ ⑥, ⑦ EW IV	0800 007 102* 0800 007 102*
961	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ EW IV	0800 007 102*
964+965	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ EW IV	0800 007 102*
967	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	(♣) IC2000	0800 007 102*
968	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ EW IV	0800 007 102*
971+972	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	(♣) ①–⑤ IC2000 ☒ ⑥, ⑦ EW IV	0800 007 102* 0800 007 102*
974	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	(♣) IC2000	0800 007 102*
975	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ EW IV	0800 007 102*
977	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	(♣) IC2000	0800 007 102*
978	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	(♣) ①–⑤ IC2000 ☒ ⑥, ⑦ EW IV	0800 007 102* 0800 007 102*
979+980	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ EW IV	0800 007 102*
982	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ EW IV	0800 007 102*
984	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	(♣) ①–⑤ IC2000 ☒ ⑥, ⑦ EW IV	0800 007 102* 0800 007 102*
986	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ EW IV	0800 007 102*
987	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ ①–⑤ EW IV (♣) ⑥, ⑦ IC2000	0800 007 102* 0800 007 102*
989	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	(♣) ①–④ IC2000 ☒ ⑤, ⑥ EW IV	0800 007 102* 0800 007 102*
991+992	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ ①–⑤ EW IV (♣) ⑥, ⑦ IC2000	0800 007 102* 0800 007 102*
993	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	(♣) ⑤ IC2000 ☒ ⑥ EW IV	0800 007 102* 0800 007 102*
1056	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ EW IV	0800 007 102*
1057	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ ICE	0800 007 102*
1058	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	(♣) IC2000	0800 007 102*
1060	IC	Basel SBB–Bern–Brig	☒ EW IV	0800 007 102*
1061	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ ICE	0800 007 102*
1062	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	(♣) IC2000	0800 007 102*
1063	IC	Basel SBB–Bern–Brig	☒ ①–⑤ EW IV (♣) ⑥, ⑦ IC2000	0800 007 102* 0800 007 102*

* Voranmeldung erforderlich/annonce préalable requise

2207

Zugs-Nr. No de train	Gattung Type	Strecke Relation	Fahrzeugtyp Type de véhicule	(€)
1065+1066	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	(♣) ①–⑤ IC2000	0800 007 102*
			☒ ⑥, ⑦ EW IV	0800 007 102*
1067	IC	Basel SBB–Bern–Brig–Domodossola	☒ EW IV	0800 007 102*
1068	IC	Basel SBB–Bern–Brig	☒ ①–⑤ EW IV	0800 007 102*
1069+1070	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ EW IV	0800 007 102*
1073+1074	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ EW IV	0800 007 102*
1076	IC	Basel SBB–Bern–Brig–Domodossola	☒ EW IV	0800 007 102*
1075	IC	Basel SBB–Bern–Brig	☒ ①–⑤ EW IV	0800 007 102*
			(♣) ⑥, ⑦ IC2000	0800 007 102*
1077	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	(♣) ①–⑤ IC2000	0800 007 102*
			☒ ⑥, ⑦ EW IV	0800 007 102*
1079	IC	Basel SBB–Bern–Brig	(♣) IC2000	0800 007 102*
1080	IC	Basel SBB–Bern–Brig	☒ ①–⑤ EW IV	0800 007 102*
			(♣) ⑥, ⑦ IC2000	0800 007 102*
1082	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	(♣) IC2000	0800 007 102*
1083	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	(♣) ①–⑤ IC2000	0800 007 102*
			☒ ⑥, ⑦ EW IV	0800 007 102*
1084	IC	Basel SBB–Bern–Brig	(♣) IC2000	0800 007 102*
1085	IC	Basel SBB–Bern–Brig	☒ EW IV	0800 007 102*
1087–1090	IC	Basel SBB–Bern–Brig	☒ EW IV	0800 007 102*
1091	IC	Basel SBB–Bern	☒ ⑦–④ EW IV	0800 007 102*
			(♣) ⑤, ⑥ IC2000	0800 007 102*
1092+1093	IC	Basel SBB–Bern–Brig	☒ EW IV	0800 007 102*
1094	IC	Bern–Interlaken Ost	☒ ⑤ EW IV	0800 007 102*
			(♣) ⑥ IC2000	0800 007 102*
1095	IC	Bern–Brig	☒ ⑦ EW IV	0800 007 102*
1097	IC	Basel SBB–Bern–Interlaken Ost	☒ EW IV	0800 007 102*
1172+1173	EC	Basel SBB–Zürich HB	☒ ICE	0800 007 102*
1175	EC	Basel SBB–Zürich HB	☒ ICE	0800 007 102*
1290+1291	EC	Zürich HB–St. Margrethen	☒ EC	0800 007 102*
1408	IR	Bern–Zürich HB	(♣) IC2000	0800 007 102*
1410	IR	Bern–Zürich HB	☒ EC	0800 007 102*
1411	IR	Bern–Zürich HB	☒ ICN	0800 007 102*
1429	IR	Bern–Zürich HB	(♣) IC2000	0800 007 102*
1431	IR	Bern–Zürich HB	☒ EC	0800 007 102*
1506–1535	IR	Lausanne–Biel/Bienne–Zürich HB– St. Gallen	☒ ICN	0800 007 102*
1537	IR	Lausanne–Neuchâtel	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
1538+1539	IR	Lausanne–Biel/Bienne–Zürich HB– St. Gallen	☒ ICN	0800 007 102*
1541	IR	Lausanne–Neuchâtel	⚡ EW II	0800 007 102
1542+1549	IR	Lausanne–Biel/Bienne–Zürich HB– St. Gallen	☒ ICN	0800 007 102*
1604	IR	Lausanne–Biel/Bienne–Basel SBB	☒ ICN	0800 007 102*
1606	IR	Neuchâtel–Lausanne	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
1608+1609	IC	Lausanne–Biel/Bienne–Basel SBB	☒ ICN	0800 007 102*
1610	IR	Lausanne–Neuchâtel	⚡ EW II	0800 007 102
1612+1649	IC	Lausanne–Biel/Bienne–Basel SBB	☒ ICN	0800 007 102*
1703–1745	IR	Brig–Genève–Aéroport	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
1803–1846	IR	Brig–Genève–Aéroport	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
1932	IR	Genève–Aéroport– Genève	(♣) IC2000	0800 007 102*
1938	IR	Genève–Aéroport– Genève	☒ ICN	0800 007 102*
1944	IR	Genève–Aéroport– Genève	☒ EW IV	0800 007 102*

* Voranmeldung erforderlich/annonce préalable requise

Zugs-Nr. No de train	Gattung Type	Strecke Relation	Fahrzeugtyp Type de véhicule	(€)
1956–1958	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
1959+1960	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑤ EC	0800 007 102*
			♿ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102
1961–1986	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
1987+1988	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	♿ ①–⑤ RV Dosto	0800 007 102
			☒ ⑥, ⑦ EC	0800 007 102*
1989–1999	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2055+2088	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich Flughafen	♿ RV Dosto	0800 007 102
2104–2139	<i>IR</i>	Biel/Bienne–Olten–Zürich HB–Konstanz	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
<i>Ausnahmen / exceptions</i>				
2117	<i>IR</i>	Biel/Bienne–Olten–Zürich HB–Konstanz	☒ ICN	0800 007 102*
2122	<i>IR</i>	Biel/Bienne–Olten–Zürich HB–Konstanz	☒ ①–⑤ ICN	0800 007 102*
			☒ ⑥, ⑦ EC/EW IV	0800 007 102*
2155	<i>IR</i>	Bern–Zürich Flughafen	☒ ICN	0800 007 102*
2157	<i>IR</i>	Brugg–Zürich HB	♿ RV Dosto	0800 007 102
2158	<i>IR</i>	Bern–Zürich HB	(♿) IC2000	0800 007 102*
2159–2162	<i>IR</i>	Bern–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2163+1964	<i>IR</i>	Bern–Zürich HB	(♿) IC2000	0800 007 102*
2165–2168	<i>IR</i>	Bern–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2169+1970	<i>IR</i>	Bern–Zürich HB	(♿) IC2000	0800 007 102*
2171–2174	<i>IR</i>	Bern–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2175+1976	<i>IR</i>	Bern–Zürich HB	(♿) IC2000	0800 007 102*
2177–2193	<i>IR</i>	Bern–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2194	<i>IR</i>	Zürich HB–Brugg	♿ RV Dosto	0800 007 102
2200+2201	<i>IR</i>	Rorschach–St. Gallen–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2203	<i>RE</i>	Lugano–Chiasso	♿ FLIRT	0800 007 102
2205	<i>IR</i>	Zürich HB–St. Gallen	☒ ICN	0800 007 102*
2208	<i>IR</i>	Luzern–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2210	<i>IR</i>	Luzern–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2229	<i>IR</i>	Luzern–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2231	<i>IR</i>	Luzern–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2256	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	(♿) IC2000	0800 007 102*
2257	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑤ EC/EW IV	0800 007 102*
			(♿) ⑥, ⑦ IC2000	0800 007 102*
2258	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑤ EC/EW IV	0800 007 102*
			☒ ⑥, ⑦ ICN	0800 007 102*
2259	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	(♿) IC2000	0800 007 102*
2260	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑤ EC/EW IV	0800 007 102*
2261–2264	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2265	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑤ EC	0800 007 102*
			♿ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102
2266	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2267	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	♿ ①–⑤ RV Dosto	0800 007 102
			☒ ⑥, ⑦ EC/EW IV	0800 007 102*
2268	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑤ EC/EC IV	0800 007 102*
			♿ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102
2269	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2270	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	♿ ①–⑤ RV Dosto	0800 007 102
			☒ ⑥, ⑦ EC/EW IV	0800 007 102*
2271	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑤ EC/EC IV	0800 007 102*
			♿ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102
2272	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*

* Voranmeldung erforderlich/annonce préalable requise

2209

Zugs-Nr. No de train	Gattung Type	Strecke Relation	Fahrzeugtyp Type de véhicule	(€)
2273	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑤ ICN	0800 007 102*
			☒ ⑥, ⑦ EC/EW IV	0800 007 102*
2274	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑤ EC/EW IV	0800 007 102*
			♿ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102
2275+2276	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2277	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑤ EC/EW IV	0800 007 102*
			♿ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102
2278+2279	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2280	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑤ EC/EW IV	0800 007 102*
			♿ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102
2281+2282	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2283	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑤ EC/EW IV	0800 007 102*
			♿ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102
2284	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑥ EC/EW IV	0800 007 102*
			(♿) ⑦ IC2000	0800 007 102*
2285	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑤ EC/EW IV	0800 007 102*
			(♿) ⑥, ⑦ IC2000	0800 007 102*
2286	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑤ EC/EW IV	0800 007 102*
			♿ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102
2287	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	(♿) IC2000	0800 007 102*
2288	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–⑤ EC/EW IV	0800 007 102*
			(♿) ⑥, ⑦ IC2000	0800 007 102*
2289	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	(♿) IC2000	0800 007 102*
2290	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	(♿) ①–⑥ IC2000	0800 007 102*
			☒ ⑦ EC/EW IV	0800 007 102*
2291	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ ①–④ EC/EW IV	0800 007 102*
			(♿) ⑤–⑦ IC2000	0800 007 102*
2292	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	(♿) IC2000	0800 007 102*
2296	<i>IR</i>	Basel SBB–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2301–2336	<i>IR</i>	Basel SBB–Luzern–Locarno	☒ EW IV	0800 007 102*
2338	<i>IR</i>	Arth-Goldau–Luzern	♿ GTW Seetal	0800 007 102
2339–2345	<i>IR</i>	Basel SBB–Luzern–Locarno	☒ EW IV	0800 007 102*
2347	<i>IR</i>	Luzern–Arth-Goldau	♿ Domino/FLIRT	0800 007 102
2354	<i>IR</i>	Zürich HB–Olten–Bern	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2355	<i>IR</i>	Bern–Zürich HB	☒ ①–⑤ EC/EW IV	0800 007 102*
			☒ ⑥, ⑦ ICN	0800 007 102*
2356–2361	<i>IR</i>	Zürich HB–Olten–Bern	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2362	<i>IR</i>	Bern–Zürich HB	♿ ①–⑤ RV Dosto	0800 007 102
			☒ ⑥, ⑦ EC/EW IV	0800 007 102*
2363	<i>IR</i>	Zürich HB–Olten–Bern	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2364	<i>IR</i>	Bern–Zürich HB	♿ ①–⑤ RV Dosto	0800 007 102
			☒ ⑥, ⑦ EC/EW IV	0800 007 102*
2365	<i>IR</i>	Zürich HB–Olten–Bern	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2366	<i>IR</i>	Bern–Zürich HB	☒ ①–⑥ ICN	0800 007 102*
			☒ ⑦ EC/EW IV	0800 007 102*
2367–2369	<i>IR</i>	Bern–Zürich HB	♿ ①–⑤ RV Dosto	0800 007 102
			☒ ⑥, ⑦ EC/EW IV	0800 007 102*
2370	<i>IR</i>	Zürich HB–Olten–Bern	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
2371	<i>IR</i>	Bern–Zürich HB	☒ ①–⑥ ICN	0800 007 102*
			☒ ⑦ EC/EW IV	0800 007 102*
2372	<i>IR</i>	Zürich HB–Olten–Bern	☒ EC/EW IV	0800 007 102*

* Voranmeldung erforderlich/annonce préalable requise

Zugs-Nr. No de train	Gattung Type	Strecke Relation	Fahrzeugtyp Type de véhicule	(€)
2373	IR	Bern–Zürich HB	♣ ①–⑤ RV Dosto	0800 007 102
			♣ ⑥, ⑦ EC/EW IV	0800 007 102*
2374–2378	IR	Zürich HB–Olten–Bern	♣ EC/EW IV	0800 007 102*
2379	IR	Bern–Zürich HB	(♣) IC2000	0800 007 102*
2380	IR	Bern–Zürich HB	(♣) ①–⑤ IC2000	0800 007 102*
			♣ ⑥, ⑦ EC/EW IV	0800 007 102*
2381–2384	IR	Zürich HB–Olten–Bern	♣ EC/EW IV	0800 007 102*
2385	IR	Bern–Zürich HB	(♣) ①–⑤ IC2000	0800 007 102*
			♣ ⑥, ⑦ EC/EW IV	0800 007 102*
2386–2390	IR	Zürich HB–Olten–Bern	♣ EC/EW IV	0800 007 102*
2392	IR	Olten–Bern	♣ RV Dosto	0800 007 102
2408–2443	IR	Zürich HB–Chiasso/Locarno	♣ EC/EW IV	0800 007 102*
2456	IR	Luzern–Basel SBB	(♣) ①–⑤ IC2000	0800 007 102*
		Olten–Basel SBB	♣ ⑥, ⑦ EW IV	0800 007 102*
2457	IR	Olten–Luzern	(♣) IC2000	0800 007 102*
2458–2461	IR	Basel SBB–Luzern	♣ EC/EW IV	0800 007 102*
2462	IR	Basel SBB–Luzern	(♣) IC2000	0800 007 102*
2463–2466	IR	Basel SBB–Luzern	♣ EC/EW IV	0800 007 102*
2467+2468	IR	Basel SBB–Luzern	(♣) IC2000	0800 007 102*
2469	IR	Basel SBB–Luzern	♣ EC/EW IV	0800 007 102*
2470	IR	Basel SBB–Luzern	(♣) IC2000	0800 007 102*
2471	IR	Basel SBB–Luzern	♣ EC/EW IV	0800 007 102*
2472+2473	IR	Basel SBB–Luzern	(♣) IC2000	0800 007 102*
2474	IR	Basel SBB–Luzern	♣ EC/EW IV	0800 007 102*
2475	IR	Basel SBB–Luzern	(♣) IC2000	0800 007 102*
2476	IR	Basel SBB–Luzern	♣ EC/EW IV	0800 007 102*
2477	IR	Basel SBB–Luzern	(♣) IC2000	0800 007 102*
2478–2481	IR	Basel SBB–Luzern	♣ EC/EW IV	0800 007 102*
2482	IR	Basel SBB–Luzern	(♣) IC2000	0800 007 102*
2483–2486	IR	Basel SBB–Luzern	♣ EC/EW IV	0800 007 102*
2487+2488	IR	Basel SBB–Luzern	(♣) IC2000	0800 007 102*
2489–2493	IR	Basel SBB–Luzern	♣ EC/EW IV	0800 007 102*
2502–2504	IR	Genève–Aéroport–Luzern	♣ EW IV	0800 007 102*
2506–2510	IR	Genève–Aéroport–Luzern	(♣) IC2000	0800 007 102*
2511+2512	IR	Genève–Aéroport–Luzern	♣ EW IV	0800 007 102*
2513	IR	Genève–Aéroport–Luzern	(♣) IC2000	0800 007 102*
2514+2518	IR	Genève–Aéroport–Luzern	♣ EW IV	0800 007 102*
2519–2521	IR	Genève–Aéroport–Luzern	(♣) IC2000	0800 007 102*
2522	IR	Genève–Aéroport–Luzern	♣ EW IV	0800 007 102*
2523	IR	Genève–Aéroport–Luzern	(♣) IC2000	0800 007 102*
2524+2525	IR	Genève–Aéroport–Luzern	♣ EW IV	0800 007 102*
2526	IR	Genève–Aéroport–Luzern	(♣) IC2000	0800 007 102*
2527	IR	Genève–Aéroport–Luzern	♣ EW IV	0800 007 102*
2528	IR	Genève–Aéroport–Luzern	(♣) IC2000	0800 007 102*
2529	IR	Genève–Aéroport–Luzern	♣ EW IV	0800 007 102*
2530	IR	Genève–Aéroport–Luzern	(♣) IC2000	0800 007 102*
2531+2532	IR	Genève–Aéroport–Luzern	♣ EW IV	0800 007 102*
2533	IR	Genève–Aéroport–Luzern	(♣) IC2000	0800 007 102*
2534–2538	IR	Genève–Aéroport–Luzern	♣ EW IV	0800 007 102*
2539–2544	IR	Genève–Aéroport–Luzern	(♣) IC2000	0800 007 102*
2545–2549	IR	Genève–Aéroport–Luzern	♣ EW IV	0800 007 102*
2560–2598	VAE	Voralpenexpress Luzern–Rapperswil– St. Gallen	♣ VAE-Revivo	0800 007 102*
<i>Ausnahmen/exceptions</i>				
2590	VAE	St. Gallen–Rapperswil	♣ FLIRT	0800 007 102
2592	VAE	St. Gallen–Rapperswil	♣ FLIRT	0800 007 102

* Voranmeldung erforderlich/annonce préalable requise

Zugs-Nr. No de train	Gattung Type	Strecke Relation	Fahrzeugtyp Type de véhicule	(€)
2593	VAE	St. Gallen–Rapperswil	♣ FLIRT	0800 007 102
2594	VAE	St. Gallen–Rapperswil	♣ FLIRT	0800 007 102
2595	VAE	St. Gallen–Rapperswil	♣ FLIRT	0800 007 102
2596	VAE	St. Gallen–Rapperswil	♣ FLIRT	0800 007 102
2597	VAE	Rapperswil–Wattwil	♣ FLIRT	0800 007 102
2598	VAE	St. Gallen–Wattwil(–Rapperswil)	♣ VAE–Revvivo	0800 007 102*
2602–2611	IR	Luzern–Zürich HB	♣ FLIRT	0800 007 102
2616	IR	Luzern–Zürich HB–Bassersdorf	♣ EC/EW IV	0800 007 102*
2618–2688	IR	Luzern–Zürich HB–Bassersdorf	(♣) IC2000	0800 007 102*
2689	IR	Luzern–Zürich HB–Bassersdorf	♣ EC/EW IV	0800 007 102*
2690–2693	IR	Luzern–Zürich HB–Bassersdorf	(♣) IC2000	0800 007 102*
2694	IR	Luzern–Zürich HB	♣ FLIRT	0800 007 102
2858–2888	IR	Schaffhausen–Zürich HB	♣ EC/EW IV	0800 007 102*
3100	RE	Lausanne–Genève	♣ RV Dosto	0800 007 102
3102	RE	Lausanne–Genève–Aéroport	♣ EW IV	0800 007 102*
3105–3147	RE	Lausanne–Genève–Aéroport	♣ RV Dosto	0800 007 102
3152–3199	RE	Biel/Bienne–Delémont–Delle	♣ Domino	0800 007 102
3200–3249	RE	Genève–Aéroport–Lausanne–Vevey	♣ RV Dosto	0800 007 102
3250–3299	RE	Neuchâtel–Le Locle/ Le Locle–Col-des-Roches	(♣) Domino	0800 007 102*
3315	IR	Brig–Domodossola	♣ Domino	0800 007 102
3316	IR	Brig–Domodossola	♣ ⑦–⑤ Domino	0800 007 102
			♣ ⑥ EW IV	0800 007 102*
3317	IR	Brig–Domodossola	♣ EW II	0800 007 102
3318	IR	Brig–Domodossola	♣ EW IV	0800 007 102*
3322	IR	Brig–Domodossola	♣ Domino	0800 007 102
3323	IR	Brig–Domodossola	♣ EW IV	0800 007 102*
3324	IR	Brig–Domodossola	♣ EW II	0800 007 102
3328	IR	Brig–Domodossola	♣ EW II	0800 007 102
3329+3330	IR	Brig–Domodossola	♣ ①–⑤ EW II	0800 007 102
			♣ ⑥, ⑦ Domino	0800 007 102
3350–3388	IRE	Basel–Singen/Ulm	♣ VT 611	+49 1805 512 512
3428	RE	Yverdon–Morges	♣ Domino	0800 007 102
3439	RE	Lausanne–Yverdon	♣ Domino	0800 007 102
3541	RE	Zürich HB–Wettingen	♣ RV Dosto/DTZ	0800 007 102
3543	RE	Zürich HB–Wettingen	♣ RV Dosto/DTZ	0800 007 102
3550+3551	RE	Lausanne–St. Maurice	♣ Domino	0800 007 102
3552	RE	Gilly–Bursinel–Genève	♣ RV Dosto	0800 007 102
3558	RE	Gilly–Bursinel–Genève	♣ RV Dosto	0800 007 102
3560	RE	St. Maurice–Lausanne	♣ EW II	0800 007 102
3564	RE	St. Maurice–Lausanne	♣ EW II	0800 007 102
3562	RE	Gilly–Bursinel–Genève	♣ RV Dosto	0800 007 102
3565	RE	Gilly–Bursinel–Genève	♣ RV Dosto	0800 007 102
3569	RE	Gilly–Bursinel–Genève	♣ RV Dosto	0800 007 102
3575	RE	St. Maurice–Lausanne	♣ EW II	0800 007 102
3579	RE	St. Maurice–Lausanne	♣ EW II	0800 007 102
3592+3593	RE	Lausanne–St. Maurice	♣ Domino	0800 007 102
3614–3649	RE	Lausanne–Payerne	♣ Domino	0800 007 102
3650–3699	RE	Biel/Bienne–La Chaux-de-Fonds	♣ GTW SBB	0800 007 102
3718–3797	RE	Bern–Biel/Bienne	♣ RV Dosto	0800 007 102
<i>Ausnahmen/exceptions</i>				
3718	RE	Bern–Biel/Bienne	(♣) ①–⑤ IC2000	0800 007 102*
			♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102
3720	RE	Bern–Biel/Bienne	♣ ①–⑥ RV Dosto	0800 007 102
			(♣) ⑦ IC2000	0800 007 102*
3723+3724	RE	Bern–Biel/Bienne	(♣) ①–⑤ IC2000	0800 007 102*
			♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102

Zugs-Nr. No de train	Gattung Type	Strecke Relation	Fahrzeugtyp Type de véhicule	(€)
3729+3730	RE	Bern-Biel/Bienne	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3735+3736	RE	Bern-Biel/Bienne	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3741+3742	RE	Bern-Biel/Bienne	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3747+3748	RE	Bern-Biel/Bienne	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3753+3754	RE	Bern-Biel/Bienne	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3759+3760	RE	Bern-Biel/Bienne	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3765+3766	RE	Bern-Biel/Bienne	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3771+3772	RE	Bern-Biel/Bienne	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3777+3778	RE	Bern-Biel/Bienne	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3785	RE	Bern-Biel/Bienne	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3788	RE	Bern-Biel/Bienne	(♣) ⑦-⑤ IC2000 ♣ ⑥ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3793	RE	Bern-Biel/Bienne	(♣) IC2000	0800 007 102*
3805-3808	RE	Bern-Romont	♣ Domino	0800 007 102
3809	RE	Bern-Romont	♣ RV Dosto	0800 007 102
3813-3847	RE	Bern-Romont	♣ Domino	0800 007 102
3856	RE	Bern-Olten	♣ RV Dosto	0800 007 102
3858	RE	Bern-Olten	♣ EW IV	0800 007 102*
3859+3860	RE	Bern-Olten	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3861+3862	RE	Bern-Olten	♣ EW IV	0800 007 102*
3863+3864	RE	Bern-Olten	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3866+3866	RE	Bern-Olten	♣ EW IV	0800 007 102*
3867+3868	RE	Bern-Olten	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3869+3870	RE	Bern-Olten	♣ EW IV	0800 007 102*
3871+3872	RE	Bern-Olten	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3873+3874	RE	Bern-Olten	♣ EW IV	0800 007 102*
3875+3876	RE	Bern-Olten	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3877+3878	RE	Bern-Olten	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ EW IV	0800 007 102* 0800 007 102*
3879+3880	RE	Bern-Olten	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3881+3882	RE	Bern-Olten	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ EW IV	0800 007 102* 0800 007 102*
3883+3884	RE	Bern-Olten	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3885+3886	RE	Bern-Olten	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ EW IV	0800 007 102* 0800 007 102*
3887+3888	RE	Bern-Olten	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ RV Dosto	0800 007 102* 0800 007 102
3889+3891	RE	Bern-Olten	(♣) ①-⑤ IC2000 ♣ ⑥, ⑦ EW IV	0800 007 102* 0800 007 102*
3893	RE	Bern-Olten	♣ RV Dosto	0800 007 102

* Voranmeldung erforderlich/annonce préalable requise

Zugs-Nr. No de train	Gattung Type	Strecke Relation	Fahrzeugtyp Type de véhicule	(€)
3895	RE	Bern–Olten	☒ EW IV	0800 007 102*
3908–3965	RE	Bern–Neuchâtel	☒ EW III	0800 007 102*
4014	RE	Payerne–Lausanne	(♣) Domino	0800 007 102*
4016	RE	Payerne–Lausanne	(♣) Domino	0800 007 102*
4022	RE	Payerne–Lausanne	(♣) Domino	0800 007 102*
4024	RE	Payerne–Lausanne	(♣) Domino	0800 007 102*
4041	RE	Payerne–Lausanne	(♣) Domino	0800 007 102*
4043	RE	Payerne–Lausanne	(♣) Domino	0800 007 102*
4047	RE	Payerne–Lausanne	(♣) Domino	0800 007 102*
4049	RE	Payerne–Lausanne	(♣) Domino	0800 007 102*
4050–4099	RE	Interlaken Ost–Zweismimmen	☒ NPZ	0800 007 102*
<i>Ausnahmen / exceptions</i>				
4056	RE	Spiez–Zweismimmen	♣ NPZ Jumbo	0800 007 102
4058	RE	Spiez–Zweismimmen	♣ Lötschberger	0800 007 102
4079	RE	Spiez–Zweismimmen	♣ Lötschberger	0800 007 102
4083	RE	Spiez–Zweismimmen	♣ NPZ Jumbo	0800 007 102
4156–4185	RE	Bern–Spiez	♣ Lötschberger	0800 007 102
4206–4247	RE	Romont–Palezieux	♣ Domino	0800 007 102
4250–4299	RE	Spiez–Kandersteg–Brig	♣ Lötschberger	0800 007 102
4350–4399	RE	Bern–Luzern	☒ EW III	0800 007 102*
<i>Ausnahmen / exceptions</i>				
4388+4391	RE	Bern–Luzern	♣ NINA	0800 007 102
4393	RE	Bern–Langnau	♣ NPZ-Jumbo	0800 007 102
4400–4499	RE	Solothurn–Thun	☒ NPZ	0800 007 102*
4509–4532	RE	Olten–Zürich HB	☒ EC/EW IV	0800 007 102*
4706–4745	RE	Luzern–Olten	♣ FLIRT	0800 007 102
4756–4793	RE	Olten–Wettingen	♣ RV Dosto/DTZ	0800 007 102
4808–4849	RE	Aarau–Zürich HB	♣ NDW	0800 007 102
4850–4899	RE	Wil–St. Gallen–Chur	♣ RV Dosto	0800 007 102
4908–4945	RE	Schaffhausen–Zürich HB	♣ RV Dosto	0800 007 102
4958–4988	RE	Wil–St. Gallen–Altstätten	♣ GTW Thurbo	0800 007 102
5057–5094	RE	Zürich–Chur	♣ RV Dosto	0800 007 102
5203–5297	R	Solothurn–Moutier–Sonceboz-Sombeval	♣ GTW	0800 007 102
6004–6047	R	Vallorbe–Le Brassus	(♣) Domino	021 845 55 15*
<i>Ausnahmen / exceptions</i>				
6010+6011	R	Vallorbe–Le Brassus	☒ ⑥ NPZ	021 845 55 15
6019+6020	R	Le Pont–Le Brassus	☒ NPZ	021 845 55 15
6023	R	Le Pont–Le Brassus	☒ NPZ	021 845 55 15
6032	R	Vallorbe–Le Brassus	☒ NPZ	021 845 55 15
6035	R	Vallorbe–Le Brassus	☒ NPZ	021 845 55 15
6040	R	Vallorbe–Le Brassus	☒ ⑤ NPZ	021 845 55 15
6043+6044	R	Vallorbe–Le Brassus	☒ ⑤ NPZ	021 845 55 15
6047	R	Vallorbe–Le Brassus	☒ ⑤ NPZ	021 845 55 15
6101–6280	R	St-Gingolph–Sion–Brig	♣ Domino	0800 007 102
6351–6383	R	Brig–Domodossola	☒ EW II Pendel-Re420	0800 007 102
6400–6449	R	Solothurn–Burgdorf	♣ NPZ-Jumbo	0800 007 102
6500–6549	R	Kerzers–Lyss	♣ NINA	0800 007 102
6550–6599	R	Lyss–Büren a.A.	♣ NPZ-Jumbo	0800 007 102
6606–6653	R	Thun–Hasle (–Burgdorf)	☒ NPZ	0800 007 102*
6700–6749	R	Spiez–Interlaken Ost	♣ NPZ-Jumbo	0800 007 102
<i>Ausnahmen / exceptions</i>				
6708	R	Spiez–Interlaken Ost	♣ ①–⑤ NPZ-Jumbo	0800 007 102
			♣ ⑥, ⑦ MUTZ	0800 007 102
6711+6712	R	Spiez–Interlaken Ost	♣ ①–⑤ NPZ-Jumbo	0800 007 102
			♣ ⑥, ⑦ MUTZ	0800 007 102
6715+6716	R	Spiez–Interlaken Ost	♣ ①–⑤ NPZ-Jumbo	0800 007 102
			♣ ⑥, ⑦ MUTZ	0800 007 102

* Voranmeldung erforderlich/annonce préalable requise

Zugs-Nr. No de train	Gattung Type	Strecke Relation	Fahrzeugtyp Type de véhicule	(€)
6719+6720	R	Spiez-Interlaken Ost	♻ ①-⑤ NPZ-Jumbo	0800 007 102
			♻ ⑥, ⑦ MUTZ	0800 007 102
6723+6724	R	Spiez-Interlaken Ost	♻ ①-⑤ NPZ-Jumbo	0800 007 102
			♻ ⑥, ⑦ MUTZ	0800 007 102
6727+6728	R	Spiez-Interlaken Ost	♻ ①-⑤ NPZ-Jumbo	0800 007 102
			♻ ⑥, ⑦ MUTZ	0800 007 102
6731+6732	R	Spiez-Interlaken Ost	♻ ①-⑤ NPZ-Jumbo	0800 007 102
			♻ ⑥, ⑦ MUTZ	0800 007 102
6735	R	Spiez-Interlaken Ost	♻ ①-⑤ NPZ-Jumbo	0800 007 102
			♻ ⑥, ⑦ MUTZ	0800 007 102
6759-6784	R	Spiez-Frutigen	♻ Lötschberger	0800 007 102
6808-6843	R	Spiez-Zweisimmen	♻ Lötschberger	0800 007 102
6901-6999	S28	Lenzburg-Zofingen	♻ GTW Seetal	0800 007 102
7012-7157	☞	Biberbrugg-Sattel	♻ Bus	0800 007 102
7002-7097	R	Neuchâtel-Travers-Buttes	(♻) Domino/FLIRT	0800 007 102*
7103-7134	R	Biel/Bienne-Sonceboz-La Chaux-de-Fonds	♻ GTW SBB	0800 007 102
7152-7199	R	Neuchâtel-Le Locle/ Le Locle-Col-des-Roches	(♻) Domino	0800 007 102*
7201-7249	R	Biel/Bienne-Sonceboz-La Chaux-de-Fonds	♻ GTW SBB	0800 007 102
7252-7297	R	Neuchâtel-Gorgier-Yverdon(-Morges)	(♻) Domino	0800 007 102*
7400-7499	R	Biel/Bienne-Neuchâtel	(♻) Domino/GTW	0800 007 102*
7500-7599	R	Solothurn-Gänsbrunnen	✂ NPZ	0800 007 102
7606-7636	R	Solothurn-Biel/Bienne	♻ FLIRT/Domino	0800 007 102
7706-7745	R	Olten-Solothurn-(Oberdorf)	♻ FLIRT	0800 007 102
7801-7899	R	Olten-Solothurn-Biel	♻ FLIRT	0800 007 102
8000-8099	S30	Winterthur-Weinfelden	♻ GTW Turbo	0800 007 102
8100-8199	S35	Winterthur-Wil	♻ GTW Turbo	0800 007 102
<i>Ausnahmen/exceptions</i>				
8119+8120	S35	Winterthur-Wil	(♻) Domino	0800 007 102*
8125+8126	S35	Winterthur-Wil	(♻) Domino	0800 007 102*
8132	S35	Winterthur-Wil	(♻) Domino	0800 007 102*
8157	S35	Winterthur-Wil	(♻) Domino	0800 007 102*
8163+8164	S35	Winterthur-Wil	(♻) Domino	0800 007 102*
8169+8170	S35	Winterthur-Wil	(♻) Domino	0800 007 102*
8179	S35	Winterthur-Wil	(♻) Domino	0800 007 102*
8185+8186	S35	Winterthur-Wil	(♻) Domino	0800 007 102*
8219-8282	S27	Ziegelbrücke-Siebnen-Wangen	✂ NPZ	0800 007 102
8416-8497	S23	Langenthal-Baden	♻ Domino	0800 007 102
8500-8599	S26	Aarau-Rotkreuz	♻ FLIRT/Domino	0800 007 102
8600-8699	S26	Lenzburg-Rotkreuz	♻ FLIRT/Domino	0800 007 102
8716-8797	S27	Baden-Bad Zurzach	♻ Domino	0800 007 102
<i>Ausnahmen/exceptions</i>				
8716	S27	Baden-Bad Zurzach	♻ GTW Turbo	0800 007 102
8721	S27	Rekingen-Baden	♻ GTW Turbo	0800 007 102
8924-8960	☞	Sattel-Arth-Goldau	♻ Bus	0800 007 102
9203-9223	EC	Basel SBB-Zürich HB	☒ TGV	0800 007 102*
9225	EC	Basel SBB-Interlaken Ost	☒ TGV	0800 007 102*
9226	EC	Basel SBB-Zürich HB	☒ TGV	0800 007 102*
9230	EC	Basel SBB-Zürich HB	☒ TGV	0800 007 102*
9260-9277	EC	Vallorbe-Lausanne(-Brig)	☒ TGV	0800 007 102*
9723	EC	Basel SBB-Zürich HB	☒ TGV	0800 007 102*
11000-11099	R	Coppet-Lancy-Pont-Rouge	(♻) Domino	0800 007 102*
11100-11199	R	Genève-La Plaine	(♻) FLIRT	0800 007 102*
12001-12003	SN	Yverdon-Cossonay-Palézieux	(♻) FLIRT	0800 007 102*
12010-12012	SN	Allaman-Villeneuve	(♻) FLIRT	0800 007 102*
12014	R	St-Maurice-Lausanne-Renens	(♻) Domino	0800 007 102*

* Voranmeldung erforderlich/annonce préalable requise

2215

Zugs-Nr. No de train	Gattung Type	Strecke Relation	Fahrzeugtyp Type de véhicule	(€)
12015	R	Vallorbe–Lausanne	(♣) Domino	0800 007 102*
12017	R	Vallorbe–Lausanne	(♣) Domino	0800 007 102*
12029	R	Lausanne–St-Maurice	(♣) Domino	0800 007 102*
12040	R	Vallorbe–Lausanne	(♣) Domino	0800 007 102*
12042	R	Vallorbe–Lausanne	(♣) Domino	0800 007 102*
12050–12099	RER31	Vevey–Puidoux–Chexbres	(♣) Domino	0800 007 102*
12100–12199	RER1	Yverdon–Villeneuve	(♣) FLIRT	0800 007 102*
12200–12299	RER2	Vallorbe–Palézieux	(♣) FLIRT	0800 007 102*
12300–12399	RER3	Allaman–Villeneuve	(♣) FLIRT	0800 007 102*
12400–12499	RER4	Allaman–Palézieux	(♣) FLIRT	0800 007 102*
12800–12899	RER11	Yverdon–Lausanne	(♣) Domino	0800 007 102*
12900–12999	RER21	Payerne–Lausanne	(♣) Domino	0800 007 102*
13600–13699	SN	Nachtzüge	♣ GTW Turbo	0800 007 102
14200–14299	RE	Bulle–Fribourg	♣ FLIRT/NPZ	0800 007 102*
14300–14399	S40	Romont–Fribourg–Yverdon	(♣) Domino	0800 007 102*
14400–14499	S20	Neuchâtel–Fribourg	♣ FLIRT/NPZ	0800 007 102*
14500–14599	S30	Romont–Fribourg–Yverdon	♣ Domino	0800 007 102
14600–14699	R/S21	Kerzers–Morat–(Fribourg)	♣ FLIRT/NPZ	0800 007 102*
14700–14749	R	Payerne–Morat	(♣) Domino	0800 007 102*
14916–14947	R	Romont–Palézieux	♣ Domino	0800 007 102
15026	S	Signau–Bern	♣ NPZ-Jumbo	0800 007 102
15065	S	Bern–Langnau	♣ NPZ-Jumbo	0800 007 102
15100–15199	S1	Thun–Bern–Fribourg/Freiburg	♣ MUTZ	0800 007 102
<i>Ausnahme/exception</i>				
15122	S1	Münsingen–Bern	♣ NPZ-Jumbo	0800 007 102
15200–15299	S2	Langnau–Bern–Laupen BE	♣ NPZ-Jumbo	0800 007 102
15300–15399	S3	Biel/Bienne–Bern–Belp (–Thun)	♣ MUTZ	0800 007 102
15400–15499	S4	Langnau–Burgdorf–Bern–Belp–Thun	♣ NPZ-Jumbo	0800 007 102
15500–15599	S5	Bern–Kerzers	♣ Lötschberger	0800 007 102
15600–15699	S6	Bern–Schwarzenburg	♣ MUTZ	0800 007 102
15700–15799	S5	Kerzers–Neuchâtel	♣ Lötschberger	0800 007 102
15800–15899	S5	Kerzers–Murten/Morat (–Payerne)	♣ Lötschberger	0800 007 102
16000–16099	S	Ramsei–Sumiswald–Grünen	♣ NINA	0800 007 102
16100–16199	S51	Bern–Bern Brünnen Westside	♣ MUTZ	0800 007 102
16200–16299	S52	Bern–Kerzers–(Ins–Neuchâtel)	♣ NINA	0800 007 102
16300–16399	S31	Biel/Bienne–Münchenbuchsee–Bern–Belp	♣ MUTZ	0800 007 102
16400–16699	S44	Sumiswald–Grünen–/Wiler–Burgdorf–Bern–Belp–Thun	♣ NINA	0800 007 102
16812–16890	S31	Biberbrugg–Arth–Goldau	♣ FLIRT	0800 007 102
<i>Ausnahmen/exceptions</i>				
16814	S31	Rapperswil–Arth–Goldau	♣ FLIRT	0800 007 102
16820	S31	Rapperswil–Arth–Goldau	♣ FLIRT	0800 007 102
16893–16897	S31	Rapperswil–Arth–Goldau	♣ FLIRT	0800 007 102
16900–16998	S40	Rapperswil–Einsiedeln	♣ FLIRT	0800 007 102
17001–17039	NS	Nachtnetz Regio S-Bahn	♣ FLIRT	0800 007 102
17054	S	Basel–Olten	♣ IC 2000	0800 007 102*
17056–17086	S	Basel–Olten, Basel–Laufen, Basel–Frick	♣ EW II	0800 007 102
17088–17090	S	Basel–Laufen–Delémont	♣ FLIRT	0800 007 102
17101–17198	S1	Basel–Frick	♣ FLIRT	0800 007 102
17201–17298	S1	Basel–Laufenburg	♣ FLIRT	0800 007 102
<i>Ausnahmen/exceptions</i>				
17209–17212	S1	Basel–Laufenburg	♣ EW II	0800 007 102
17216	S1	Basel–Laufenburg	♣ EW II	0800 007 102
17304–17396	S3	Basel–Olten–Porrentruy	♣ FLIRT	0800 007 102
<i>Ausnahmen/exceptions</i>				
17307+17308	S3	Olten–Basel–Laufen	♣ EW II	0800 007 102
17317	S3	Olten–Basel–Laufen	♣ EW II	0800 007 102

* Voranmeldung erforderlich/annonce préalable requise

Zugs-Nr. No de train	Gattung Type	Strecke Relation	Fahrzeugtyp Type de véhicule	(€)
17901-17947	S9	Sissach-Läufelfingen-Olten	♣ GTW Turbo	0800 007 102
<i>Ausnahme/exception</i>				
17906	S	Trimbach-Sissach	✗ EW II	0800 007 102
17956-17995	S	Delémont-Glovelier	♣ FLIRT/Domino	0800 007 102
18000-18099	S	Zusatzzüge S-Bahn Zürich	✗ Diverse	0800 007 102
<i>Ausnahmen/exceptions</i>				
18013	S	Wädenswil-Samstagern	♣ FLIRT	0800 007 102
18018	S	Wädenswil-Samstagern	♣ FLIRT	0800 007 102
18089	S	Wädenswil-Samstagern	♣ FLIRT	0800 007 102
18090	S	Wädenswil-Samstagern	♣ FLIRT	0800 007 102
18200-18299	S2	Ziegelbrücke-Zürich HB-Zürich Flughafen	✗ DPZ	0800 007 102
18300-18399	S3	Wetzikon-Zürich HB-Aarau	✗ DPZ	0800 007 102
18500-18599	S5	Pfäffikon SZ-Rapperswil-Zürich HB-Niederweningen/Rafz	♣ DTZ	0800 007 102
18600-18699	S6	Baden-Zürich HB-Uetikon	♣ DTZ	0800 007 102
18700-18799	S7	Rapperswil-Zürich HB-Winterthur	✗ DPZ	0800 007 102
18800-18899	S8	Pfäffikon SZ-Zürich HB-Winterthur-Weinfelden	✗ DPZ	0800 007 102
18900-18999	S9	Zug-Zürich HB-Uster	✗ DPZ	0800 007 102
19000-19199	S/S11	Zusatzzüge S-Bahn Zürich	♣ Diverse	0800 007 102
19200-19299	S12	Brugg AG-Zürich HB-Winterthur-Seen	♣ Regio-Dosto	0800 007 102
19300-19399	S13	Wädenswil-Einsiedeln	♣ FLIRT	0800 007 102
19400-19499	S14	Zürich HB-Hinwil	✗ DPZ	0800 007 102
19500-19599	S15	Affoltern am Albis-Zürich HB-Rapperswil	♣ DTZ/Regio-Dosto	0800 007 102
19600-19699	S16	Thayngen-Schaffhausen-Winterthur-Zürich HB-Herrliberg Feldmeilen	♣ DTZ	0800 007 102
19700-19796	S22	Schaffhausen-Bülach und Schaffhausen-Singen	♣ GTW Turbo	0800 007 102
19800-19899	S41	Waldshut-Bülach-Winterthur	♣ GTW Turbo	0800 007 102
20010-20019	SN1	Winterthur-Zürich HB-Brugg AG-Aarau	✗ DPZ	0800 007 102
20050-20059	SN5	Rapperswil-Zürich HB-Bülach	♣ DTZ	0800 007 102
20060-20069	SN6	Zürich Tiefenbrunnen-Zürich HB-Regnensdorf-Watt	♣ DTZ	0800 007 102
20070-20079	SN7	Stäfa-Zürich HB-Bassersdorf	✗ DPZ	0800 007 102
20080-20089	SN8	Zürich HB-Lachen	♣ DPZ/DTZ	0800 007 102
20090-20099	SN9	Zürich HB-Affoltern am Albis	♣ DPZ/DTZ	0800 007 102
20300-20399	S33	Schaffhausen-Winterthur	♣ GTW Turbo	0800 007 102
<i>Ausnahmen/exceptions</i>				
20321	S33	Schaffhausen-Winterthur	✗ ①-⑤ DPZ	0800 007 102
20326+20327	S33	Schaffhausen-Winterthur	✗ ①-⑤ DPZ	0800 007 102
20368+20369	S33	Schaffhausen-Winterthur	✗ ①-⑤ DPZ	0800 007 102
20374+20375	S33	Schaffhausen-Winterthur	✗ ①-⑤ DPZ	0800 007 102
20380	S33	Schaffhausen-Winterthur	✗ ①-⑤ DPZ	0800 007 102
20400-20499	S24	Zug-Zürich HB-Zürich Oerlikon	♣ DTZ	0800 007 102
20500-20599	S25	Zürich HB-Linthal	✗ DPZ	0800 007 102
20600-20699	S26	Winterthur-Bauma-Rüti ZH	♣ GTW Turbo	0800 007 102
20700-20799	S55	Oberglatt-Niederweningen	✗ DPZ/Regio Dosto	0800 007 102
20900-20999	S29	Stein am Rhein-Winterthur	♣ GTW Turbo	0800 007 102
21100-21199	S1	Baar-Zug-Luzern	♣ FLIRT	0800 007 102
21200-21299	S2	Baar Lindenpark-Erstfeld	♣ FLIRT	0800 007 102
21300-21399	S3	Luzern-Brunnen	♣ FLIRT/GTW/Domino	0800 007 102
21700-21799	S7	Langenthal-Wolhusen	♣ NINA	0800 007 102
21800-21899	S18	Luzern-Sursee	♣ FLIRT	0800 007 102
21900-21999	S9	Luzern-Lenzburg	♣ GTW Seetal	0800 007 102
22000-22099	S61	Luzern-Schachen LU	♣ NINA	0800 007 102
22100-22199	S1	Baar-Zug-Rotkreuz	♣ FLIRT	0800 007 102
22600-22799	S6	Langnau/Langenthal-Wolhusen-Luzern	♣ NINA	0800 007 102

* Voranmeldung erforderlich/annonce préalable requise

Zugs-Nr. No de train	Gattung Type	Strecke Relation	Fahrzeugtyp Type de véhicule	(€)
22800-22899	S8	Sursee-Olten	♣ Domino	0800 007 102
22922-22969	S32	Arth-Goldau-Rotkreuz	⚡ NPZ	0800 007 102
23000-23050	S81	Herisau-Wittenbach	♣ FLIRT	0800 007 102
23100-23199	S1	Wil-St. Gallen	♣ GTW Turbo	0800 007 102
23200-23299	S2	St. Gallen-Altstätten SG	♣ GTW Turbo	0800 007 102
23300-23399	S3	Herisau-St. Margrethen	♣ GTW Turbo	0800 007 102
23400-23499	S4	Sargans-Uznach-St. Gallen-Sargans	♣ FLIRT	0800 007 102
23500-23599	S5	Weinfelden-St. Gallen	♣ GTW Turbo	0800 007 102
23600-23699	S6	Rapperswil-Ziegelbrücke-Schwanden (-Linthal)	♣ Domino	0800 007 102
23700-23799	S7	Weinfelden-Romanshorn und Romanshorn-Rorschach	♣ GTW Turbo	0800 007 102
23800-23899	S8	Schaffhausen-St. Gallen-Nesslau	♣ GTW Turbo	0800 007 102
23900-23999	S9	Wil-Wattwil	♣ GTW Turbo	0800 007 102
24000-24099	S10	Weinfelden-Wil	♣ GTW Turbo	0800 007 102
24200-24299	S12	Sargans-Chur	♣ GTW Turbo	0800 007 102
24300-24399	S55	Weinfelden-St. Gallen	♣ GTW Turbo	0800 007 102
25100-25288	S10, RE10	Airolo/Biasca-Chiasso	♣ FLIRT	0800 007 102
<i>Ausnahmen / exceptions</i>				
25100-25199	S10	Airolo/Biasca-Chiasso	♣ Domino	0800 007 102
25297+25298	RE «Mercato Luino»	Bellinzona-Cadenazzo-Luino	♣ FLIRT	0800 007 102
25319-25352	S30	Bellinzona-Cadenazzo-Luino	♣ FLIRT	0800 007 102
25400-25499	S40	Stabio-Mendrisio-Chiasso	♣ FLIRT	0800 007 102
25500-25599	S50	Stabio-Mendrisio(-Bellinzona)	♣ FLIRT	0800 007 102
25600-25745	S20	Castione Arbedo-Locarno	♣ FLIRT/Domino	0800 007 102
25758-25783	S10	Airolo/Biasca-Chiasso Verstärkungszüge	♣ FLIRT	0800 007 102
25800-25899	S14	Weinfelden-Kreuzlingen-Konstanz	♣ GTW Turbo	0800 007 102
25901-25999	S27	Baden-Bad Zurzach	♣ Domino	0800 007 102
26002-26059	R	Oensingen-Balsthal	☒ NPZ	079 530 23 84*
26627	RE	Basel-Singen	⚡ VT 611	+49 1806 512 512
26678	RB	Erzingen-Waldshut	⚡ VT 628	+49 1806 512 512
26682	RB	Waldshut-Basel	⚡ VT 628	+49 1806 512 512
26686	RE	Singen-Basel	⚡ VT 611	+49 1806 512 512
26691	RB	Basel-Waldshut	♣ ①-④ VT 641	+49 1806 512 512
			⚡ ⑤+⑥ VT 611	+49 1806 512 512
26699	RB	Basel-Erzingen	⚡ ①-④ VT 628	+49 1806 512 512
			♣ ⑤+⑥ VT 641	+49 1806 512 512
26800+26801	RB	Schaffhausen-Singen	♣ ①-④ VT 650	+49 1806 512 512
			☒ ⑤+⑥ ET 426	+49 1806 512 512*
26802+26803	RB	Schaffhausen-Singen	⚡ ①-④ Lok-Wagen-Zug	+49 1806 512 512
26802-26805	RB	Schaffhausen-Singen	☒ ⑤+⑥ ET 426	+49 1806 512 512*
26806-26849	RB	Schaffhausen-Singen	☒ ET 426	+49 1806 512 512*
26900-26999	R	Orbe-Chavornay	⚡ la rame BDe 4/4 N° 15 + Bt N° 51	024 442 83 00
27950-27999	R	Brig-Iselle	⚡ Autoverlad	0800 007 102
74300-74355	S	Schaffhausen-Erzingen	♣ GTW Turbo	0800 007 102
79000-79063	☒	Wattwil-Nesslau Neu St. Johann	♣ Bus	0800 007 102
86100-86122+86124	S5	Weil am Rhein-Zell im Wiesental	♣ FLIRT	+49 07621 420 680
87650-87724	R	Konstanz-Engen	♣ FLIRT	+49 07531 915 109
87742+87744	R	Konstanz-Engen	♣ FLIRT	+49 07531 915 110
87756+87757	S	Schaffhausen-Erzingen	♣ GTW Turbo	0800 007 102
87760-87767	S	Schaffhausen-Erzingen	♣ GTW Turbo	0800 007 102
87800-87873+87875	S6	Basel SBB-Zell im Wiesental	♣ FLIRT	+49 07621 420 680/ 0800 007 102
87876-87949	S5	Weil am Rhein-Zell im Wiesental	♣ FLIRT	+49 07621 420 680
90000-90199	Tellbus	Luzern-Altendorf	♣ Bus	0800 007 102
96430-96459	RE	Neuchâtel-Frasne	⚡ NTN	0800 007 102

Züge mit Restauration

Restaurants	☒ (☒) (☒)
Adressen der Caterer	2302
Nicht durch SBB geführte Restaurants	2303

Die Restaurationsleistungen in den Zügen der SBB inkl. Zentralbahn werden durch die SBB Bahngastronomie erbracht.

Reservierung

Platzreservierungen an Ihrem Bahnhof oder beim Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/Min vom CH Festnetz).
Den Reservierungszuschlag von CHF 5.– pro Sitzplatz rechnen wir Ihnen bei der Konsumation an.
sbb.ch

SBB Restaurant & SBB Bistro

A-la-carte-Gerichte, Snacks und verschiedene Getränke im **IC** und **ICN** von 6.30 bis 21 Uhr. Achten Sie auf die Symbole ☒ und (☒).

Starbucks Coffee House

Einzigartige Atmosphäre mit Kaffeekreationen und Speisen im **IC** Genève–St. Gallen täglich in vier Zügen pro Richtung. Den Starbucks-Fahrplan finden Sie in der App SBB Mobile unter «Mehr» > «Services» oder www.sbb.ch/starbucks.

SBB Minibar

Gut bedient am Sitzplatz mit Getränken und Snacks, im **IC** von 6.30 bis 19.00 Uhr. Achten Sie auf das Symbol ☒.

Nicht durch SBB geführte Restaurants siehe Seite 2303

Trains avec restauration

Restaurants	☒ (☒) (☒)
Adresses des caterers	2302
Restaurants non tenus par CFF	2303

Prestations de restauration fournies par gastronomie ferroviaire CFF dans les trains CFF, y compris Zentralbahn.

Réservations

Réservations des places aux guichets de votre gare ou auprès de Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min depuis le réseau fixe CH).
Le supplément de CHF 5.– par place sera déduit du montant de la consommation.
cff.ch

Restaurant CFF & Bistro CFF

Plats à la carte, snacks et boissons divers à bord de l'**IC** et de l'**ICN** de 6.30 h à 21 h.
Repérez les symboles ☒ et (☒).

Starbucks Coffee House

Une ambiance unique, des créations de café et des mets délicieux offerts quotidiennement à bord de quatre trains **IC** Genève–St. Gallen dans chaque sens. Vous trouverez l'horaire Starbucks sur l'appli Mobile CFF, sous «Plus» > «Services» ou www.sbb.ch/starbucks.

Minibar CFF

Le confort d'un service à votre place proposant boissons et snacks, à bord de l'**IC** de 6.30 h à 19.00 h.
Repérez le symbole ☒.

Restaurants non tenus par CFF, voir page 2303

2301

Treni con servizi di ristorazione

Ristorante	☒ (☒) (☒)
Indirizzo del gestore	2302
Ristoranti non gestiti dalla FFS	2303

Le prestazioni di ristorazione nei treni delle FFS compresi Zentralbahn sono fornite dalla gastronomia ferroviaria.

Riservazione

Riservazioni di posti alla vostra stazione oppure al Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da rete fissa CH).

Il supplemento di CHF 5.– per posto prenotato vi sarà accreditato al momento della consumazione in treno. ffs.ch

Ristorante FFS & Bistro FFS

Piatti à la carte, snack e diverse bibite sull'**IC** e sull'**ICN** dalle 6.30 alle 21. Occhio ai simboli ☒ e (☒).

Starbucks Coffee House

Caffè e spuntini in un'atmosfera unica nell'**IC** Genève–St. Gallen, ogni giorno quattro treni per ciascuna direzione. Trovate l'orario Starbucks nell'app Mobile FFS, sotto «Più» > «Servizi» o www.sbb.ch/starbucks.

Minibar FFS

Bibite e snack serviti al vostro posto, sull'**IC** dalle 6.30 alle 19.00. Occhio al simbolo ☒.

Per i treni non gestiti dalla FFS si veda a pagina 2303

Trens cun restauraziun

Restaurants	☒ (☒) (☒)
Adressas dals caterers	2302
Restaurants che na vegnan betg manads da las VFF	2303

Ils servetschs da restauraziun en ils trens da las VFF incl. la Zentralbahn porscha la gastronomia da viafier VFF.

Reservaziun

Reservaziun da piazzas pudais Vus far a Vossa staziun u tar il Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da la rait fixa CH).

Il supplement da reservaziun da CHF 5.– per piazza deducin nus da Vossa consumaziun en il tren. sbb.ch

Restaurant VFF & Bistro VFF

Plats à la carte, snacks e bavrondas, en il **IC** e **ICN** da las 6.30 fin las 21.00. Resguardai p.p.l. ils simbols ☒ e (☒).

Starbucks Coffee House

Inatmosfera singulara cun creaziuns da café e snacks sin la lingia da **IC** Geneva–Son Gagl mintga di en quatter trens per direziun. L'urari dal vagun da Starbucks chattais Vus en l'app SBB Mobile sut «Mehr» > «Services» u sin www.sbb.ch/starbucks.

Minibar VFF

Bavrondas e snacks servids a la piazza da seser, en il **IC** da las 6.30 fin las 19.00. Resguardai p.p.l. il simbol ☒.

Per restaurants che na vegnan betg manads da las VFF vesair pagina 2303

Trains with restauration

Restaurants	☒ (☒) (☒)
Addresses of the caterers	2302
Restaurants not run by SBB	2303

The restaurant services in SBB trains including Zentralbahn are provided by rail catering SBB.

Reservation

Seat reservations at your train station or using the Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min from the CH fixed-line network).

The reservation fee of CHF 5.– per seat will be deducted from the cost of your meal on the train. sbb.ch

SBB Restaurant & SBB Bistro

À la carte dishes, snacks and various drinks on **IC** and **ICN** services from 6.30 a.m. to 9 p.m. Look out for the symbols ☒ and (☒).

Starbucks Coffee House

Enjoy coffee creations and food specialities in a unique ambience in the e Genève–St. Gallen: four trains a day each way. You can find the Starbucks timetable on the SBB Mobile app under «More» > «Services» or www.sbb.ch/starbucks.

SBB Minibar

Beverages and snacks served to you at your seat, on **IC** services from 6.30 a.m. to 7.00 p.m. Look out for the ☒ symbol.

For restaurants not run by SBB see page 2303

Restaurant/Ristorante/ Caterer

DB

DB Fernverkehr AG

Bordservice & Lounges
Stephensonstrasse 1
D-60326 Frankfurt

Tel: +49 (0) 69 265 59 367
Fax: +49 (0) 69 265 59 359
Mail: zvv@deutschebahn.com
Web: bahn.de

ÖBB

Henry am Zug GmbH

Felberstrasse 1-3
A-1150 Wien

Tel: +43 664 96 77 416
Mail: reservierungen@enjoyhenry.com
Web: henryamzug.com

TGV

Lyria SAS

25, rue Titon
F-75011 Paris

Mail: info.ch@lyria.biz
Web: tgv-lyria.com

Rhätia Werte AG

Gürtelstrasse 14
Postfach 516
CH-7001 Chur

Tel: +41 (0) 81 300 15 15
Fax: +41 (0) 81 300 15 16
Mail: bahngastro@rhb.ch
Web: www.rhb.ch

Reservierung für Einzelreisende gemeinsam mit dem Kauf der Fahrkarte.
Réservations pour clients individuels en avec l'achat du Billet.

2303

<i>ICE</i>	3	✘	DB	Karlsruhe–Zürich
<i>ICE</i>	4	✘	DB	Zürich–Frankfurt
<i>ICE</i>	5	✘	DB	Frankfurt–Zürich
<i>EC</i>	14	✘	TI	Milano Centrale–Zürich
<i>EC</i>	15	✘	TI	Zürich–Milano Centrale
<i>EC</i>	18	✘	TI	Milano Centrale–Zürich
<i>EC</i>	21	✘	TI	Zürich–Milano Centrale
<i>EC</i>	24	✘	TI	Milano Centrale–Zürich
<i>EC</i>	25	✘	TI	Zürich–Milano Centrale
<i>ICE</i>	72	✘	DB	Zürich–Hamburg
<i>ICE</i>	73	✘	DB	Kiel–Zürich
<i>ICE</i>	74	✘	DB	Zürich–Kiel
<i>ICE</i>	75	✘	DB	Hamburg–Zürich
<i>ICE</i>	76	✘	DB	Zürich–Kiel
<i>ICE</i>	77	✘	DB	Kiel–Zürich
<i>ICE</i>	78	✘	DB	Zürich–Kiel
<i>ICE</i>	79	✘	DB	Hamburg–Zürich
<i>RJ</i>	160	✘	ÖBB	Wien–Zürich
<i>RJ</i>	161	✘	ÖBB	Zürich–Wien
<i>RJ</i>	162	✘	ÖBB	Budapest–Zürich
<i>EC</i>	163	✘	ÖBB	Zürich–Graz
<i>EC</i>	164	✘	ÖBB	Graz–Zürich
<i>RJ</i>	165	✘	ÖBB	Zürich–Budapest
<i>RJ</i>	166	✘	ÖBB	Wien–Zürich
<i>RJ</i>	167	✘	ÖBB	Zürich–Wien
<i>RJ</i>	168	✘	ÖBB	Wien–Zürich
<i>RJ</i>	169	✘	ÖBB	Zürich–Wien
<i>ICE</i>	271	✘	DB	Hamburg–Interlaken Ost
<i>ICE</i>	272	✘	DB	Zürich–Hamburg
<i>ICE</i>	275	✘	DB	Berlin–Interlaken Ost
<i>ICE</i>	276	✘	DB	Interlaken Ost–Berlin
<i>ICE</i>	277	✘	DB	Berlin–Interlaken Ost
<i>ICE</i>	278	✘	DB	Interlaken Ost–Berlin
<i>ICE</i>	292	✘	DB	Zürich–Berlin
<i>ICE</i>	296	✘	DB	Interlaken Ost–Berlin
<i>ICE</i>	297	✘	DB	Berlin–Interlaken Ost
<i>RJ</i>	360	✘	ÖBB	Innsbruck–Zürich
<i>RJ</i>	361	✘	ÖBB	Zürich–Wien
<i>RJ</i>	362	✘	ÖBB	Wien–Zürich
<i>RJ</i>	363	✘	ÖBB	Zürich–Innsbruck
<i>ICE</i>	370	✘	DB	Interlaken Ost–Berlin
<i>ICE</i>	371	✘	DB	Berlin–Interlaken Ost
<i>ICE</i>	372	✘	DB	Interlaken Ost–Berlin
<i>ICE</i>	373	✘	DB	Berlin–Interlaken Ost
<i>ICE</i>	376	✘	DB	Interlaken Ost–Hamburg
<i>ICE</i>	392	✘	DB	Interlaken Ost–Berlin
<i>CNL</i>	40419	✘	CNL	Amsterdam–Zürich
<i>CNL</i>	40478	✘	CNL	Zürich–Amsterdam
<i>CNL</i>	1258	✘	CNL	Berlin–Zürich
<i>CNL</i>	1259	✘	CNL	Zürich–Berlin
<i>CNL</i>	458	✘	CNL	Prag–Zürich
<i>CNL</i>	459	✘	CNL	Zürich–Prag
<i>CNL</i>	478	✘	CNL	Zürich–Hamburg

<i>CNL</i>	479	✘	CNL	Hamburg–Zürich
<i>TGV</i>	9203	✘	TGV	Paris-Gare de Lyon–Zürich
<i>TGV</i>	9206	✘	TGV	Zürich–Paris-Gare de Lyon
<i>TGV</i>	9210	✘	TGV	Zürich–Paris-Gare de Lyon
<i>TGV</i>	9211	✘	TGV	Paris-Gare de Lyon–Zürich
<i>TGV</i>	9213	✘	TGV	Paris-Gare de Lyon–Zürich
<i>TGV</i>	9214	✘	TGV	Bern–Paris-Gare de Lyon
<i>TGV</i>	9215	✘	TGV	Paris-Gare de Lyon–Zürich
<i>TGV</i>	9218	✘	TGV	Zürich–Paris-Gare de Lyon
<i>TGV</i>	9219	✘	TGV	Paris-Gare de Lyon–Zürich
<i>TGV</i>	9222	✘	TGV	Zürich–Paris-Gare de Lyon
<i>TGV</i>	9223	✘	TGV	Paris-Gare de Lyon–Zürich
<i>TGV</i>	9225	✘	TGV	Paris-Gare de Lyon–Interlaken Ost
<i>TGV</i>	9226	✘	TGV	Zürich–Paris-Gare de Lyon
<i>TGV</i>	9230	✘	TGV	Zürich–Paris-Gare de Lyon
<i>TGV</i>	9260	✘	TGV	Lausanne–Paris-Gare de Lyon
<i>TGV</i>	9261	✘	TGV	Paris-Gare de Lyon–Lausanne
<i>TGV</i>	9263	✘	TGV	Paris-Gare de Lyon–Brig
<i>TGV</i>	9264	✘	TGV	Lausanne–Paris-Gare de Lyon
<i>TGV</i>	9268	✘	TGV	Lausanne–Paris-Gare de Lyon
<i>TGV</i>	9269	✘	TGV	Paris-Gare de Lyon–Lausanne
<i>TGV</i>	9270	✘	TGV	Lausanne–Paris-Gare de Lyon
<i>TGV</i>	9271	✘	TGV	Paris-Gare de Lyon–Lausanne
<i>TGV</i>	9272	✘	TGV	Brig–Paris-Gare de Lyon
<i>TGV</i>	9273	✘	TGV	Paris-Gare de Lyon–Lausanne
<i>TGV</i>	9277	✘	TGV	Paris-Gare de Lyon–Lausanne
<i>TGV</i>	9723	✘	TGV	Paris-Gare de Lyon–Zürich

